

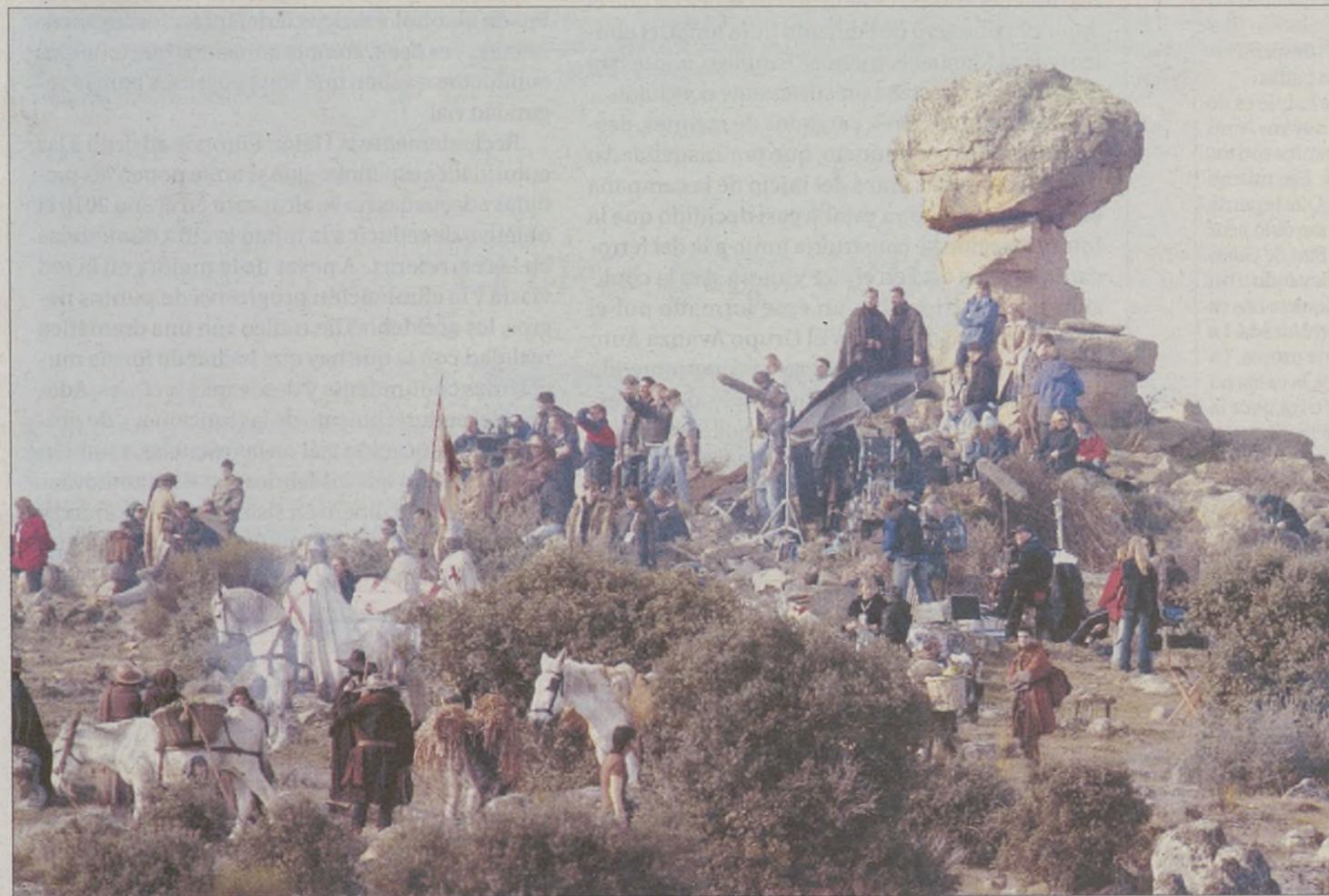


►TRANSPORTE | 4

## Una comisión institucional retomará el proyecto de la nueva estación de autobuses

►Junta, Ayuntamiento y Grupo Avanza Auto Res constituyeron el nuevo órgano para impulsar esta iniciativa, después de encontrarse detenida casi un año

►CULTURA | 44



**Las inmediaciones del castro de Las Cogotas, invadidas por el cine.** El rodaje de la película *El reino del cielo*, del director británico Ridley Scott, comenzó ayer en los alrededores del castro de Las Cogotas con medidas de seguridad extremas. *Diario de Ávila* consiguió las primeras imágenes del rodaje. Todo el equipo técnico, junto con los extras y actores, se desplazarán hoy a la capital, donde seguirán la filmación en el interior de la Catedral. / ENRIQUE LUIS

►MORAÑA | 15

Dos hombres de 67 años fallecen en un accidente en el cruce de Hernansancho

El conductor y el ocupante de un todoterreno perdieron la vida ayer por la mañana en una colisión con un camión en el cruce de las carreteras CL-507 y AV-804.



Los cuerpos de los ocupantes del coche yacen en la calzada. / ENRIQUE LUIS

►POLÍTICA | 6, 7 Y 11

La Junta Electoral Provincial suspende el Pleno de la Diputación de agradecimiento a Aznar

●Sebastián González dimitirá como presidente de Caja de Ávila si es elegido diputado

●Caldera asegura que si gobierna el PSOE la A-50 estará terminada en 2008

Y ADEMÁS...

URBANISMO

**García Nieto afirma que el Episcopio se inaugurará en marzo**

El alcalde de la capital visitó las obras y aseguró que el edificio será «un corazón más» de la cultura abulense.

ÁVILA 5

FORO

La Cámara organiza un encuentro empresarial mañana en el Auditorio de San Francisco

ÁVILA 9

CASTILLA Y LEÓN 17

**Herrera apuesta por potenciar las grandes rutas culturales como reclamo turístico**

ANTONIO PIEDRA

Escritor

«Rectifico»

Monasterios de Castilla y León

HOY gratis fascículo nº 28

Junta de Castilla y León

UNITED COLORS OF BENETTON.

Avila, 2 - AVILA

TODO AL

50%

TRIBUNA LIBRE

## De la poesía y del decir en general

OVIDIO PÉREZ MARTÍN

Siempre las definiciones me han resultado, como las fronteras entre naciones, una limitación de lo que es ilimitado. Siempre hay algo en cada cosa definida que la definición no atrapa. Sócrates era un indagador pero nunca, al menos en los diálogos de Platón, llegaba a encerrar las cosas en una definición; las iba haciendo aparecer, las rodeaba para verlas desde muchos puntos de vista, pero, al final, Platón/Sócrates dejaba abierto el horizonte a nuevas perspectivas. Es normal en alguien que dijo eso de «sólo sé que no sé nada». Es más, los postulados de la ciencia -la ciencia que, al parecer, es el más sólido de los conocimientos- nunca están cerrados, siempre están en proceso de revisión. También la poesía es indefinible. Menos mal; si así no fuera, ya tendría Propietario; intentos hay y ha habido muchos; en contra, claro, de aquello que dijera el bueno de Bécquer: «poesía eres tú»; es decir, la poesía está más allá de mí, está entre «nosotros». Pero, como digo, están los que no se avergüenzan de decir «la poesía soy yo», o algo semejante. Si algún poeta atrapase milagrosamente eso inaprensible que es la poesía y pudiéramos presentar a ésta como algo que, por fin, ha caído en la red -¡mirad, la poesía está aquí, es esto- ya no tendría razón seguir haciendo poesía. La poesía, gracias a Dios, escapa a toda definición; por eso no tiene propietario, ni dueño; no es de nadie porque es de todos; tanto de los que escriben poesía como de los que no la escriben; tanto de los que leen poesía como de los que no la leen; quiéranlo o no algunos, la poesía es patria de todos los hombres; aún aquellos que sonríen -¡indulgentemente? ¿queriendo mostrar su gran inteligencia? ¿despectivamente?- al ver un libro de poesía, habitan esa patria.

¡Qué maní la de algunos de apropiarse lo que es de todos!. «Yo soy la Constitución!», «España soy yo», «¡mi Santa Teresa!», «Dios habla por mi boca», «míos son los terrenos edificables», «la calle es mía», etc. Eso mismo pasa con la poesía y el lenguaje en general. Que la patria del hombre, la palabra, se la apropien algunos, es lo peor que nos puede suceder. Y está ocurriendo. Blas de Otero decía: «Nos queda la palabra». Nos están llevando a un mundo -¿o ya estamos en él?- en el que ni siquiera nos va quedando eso: hoy la palabra está siendo privatizada. La poesía, como el agua, tampoco tiene forma propia. La forma la da la vasija que la contiene, pero de la vasija no nace el agua; tampoco de una estrofa métrica nace la poesía. Ésta, cuando va apareciendo, va haciendo nacer su propia forma: soneto, verso libre o, simplemente, prosa. ¿Antes de que existieran las formas métricas que llamamos soneto, lira, etc. No existía la poesía? Por muy hermoso que nos parezca el Partenón, las catedrales levantadas en la Edad Media, en nada parecidas al templo griego, también son muy hermosas. Cada tiempo crea nuevas formas. La poesía verdadera tiene tal aliento que, al ir apareciendo, va creando la forma.

El escritor será mejor cuanto más depure el ejercicio de escribir, cuanto más precise lo que quiere decir, lo que piensa. Con esto digo que, al escribir, debemos acercarnos lo más posible a la verdadera ficción; no podemos olvidar que, por mucho que queramos acercarnos a la realidad y por mucho que nos parezca que estamos tocando los hechos, toda palabra es ficción, es imagen. La palabra «árbol» no es el «árbol real»; una palabra es un poco de tinta si escribimos; las palabras que pronunciamos son un soplo en las cuerdas vocales; es decir, físicamente casi nada; el nombre es una ilusión, un reflejo. Escribir no es más que imaginar lo real. Por eso digo que, al escribir, se debe intentar conseguir la verdadera imagen; otra cosa sería una doble traición. Es tan necesario escribir de verdad porque, a pesar de que físicamente nada represente, en el fondo, la palabra es la que comunica la experiencia y su memoria transmite el conocimiento. Es decir, sin la palabra, aún estaríamos en las cavernas o nos habríamos extinguido como los dinosaurios. Tengamos en cuenta también que nada es estable; ni siquiera los sonetos. De poco sirve creer que el soneto es algo eterno, como de poco sirve ser nostálgico de «cualquier tiempo pasado». Por mucho que detestemos el nuestro no podemos hacer otra cosa que vivir en él. Más bien hemos de solidarizarnos con nuestro tiempo porque es infranqueable, intransferible, irrenunciable. En esta nave vamos; y la nave surcará hacia el lugar al que la suma de todos nuestros impulsos la lleve. Querer saltar a otro tiempo, pasado o futuro, es querer suicidarse; ni el pasado ni el futuro son nuestros. Vivimos en ese tiempo donde el pasado y el futuro arrecian. Ahí, en la cresta de esa ola está nuestra balsa y sólo en ella se sobrevive.

## Diario de Ávila

Medalla de Oro de la Provincia  
Fundado en 1888 con la cabecera de EL ECO DE LA VERDAD.  
El 24 de noviembre de 1898 pasó a llamarse EL DIARIO DE ÁVILA

EDITA: DIARIO DE ÁVILA, S.A

Editor y Presidente:  
Antonio M. Méndez Pozo.Director:  
Carlos F. AganzoRedactores Jefes: Francisco Javier Martínez (Información)  
y Juan Carlos Huerta Abargues (Suplementos)

Jefes de Sección: David Casillas Abejón (Cultura) y José Luis Robledo (Local). Redacción: Juan Antonio Ruiz Ayúcar, Francisco Javier Rodríguez de Antonio, Luis Carlos Santamaría, José Manuel Maiz, Eduardo Cantalapiedra, Arancha Cuellar, Laura García Rojas, Marta Martín Gil, Javier Jiménez Encinar, Isabel Camarero e Isabel Martín. Fotógrafos: Pablo Requejo y Enrique Luis.

Delegaciones: Arévalo: María Monjas Eleta.

Arenas de San Pedro: Javier Iglesias Lacaba y Cristina García Fernández.

Gerente: Alfredo Blasco Nuín

Jefe de Informática y Sistemas: Vicente García García.

Jefe de Publicidad: Alberto Herrero Moro.

Distribución: José Antonio de Miguel

promecal

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA Y LEÓN

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Ordóñez

Direcciones Generales: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado),

Javier Gutiérrez Glez, M. Ángel Arnaiz Lozares y Rafael Monje Alonso

Subdirecciones Generales: Lorenzo Matias Rodríguez y J. Manuel Sáenz de Cabezón

Directores Departamento: Luis Santos Sánchez, Álvaro Miguel Orense y Daniel Méndez Primo

## La estación de autobuses

EL Ayuntamiento de Ávila y la Junta de Castilla y León retomaron ayer las conversaciones con el objetivo de relanzar el proyecto de la nueva estación de autobuses de Ávila. Esta reunión tiene lugar casi un año después de que el anterior consejero de Fomento de la Junta, el abulense José Manuel Fernández Santiago, anunciara que el proyecto estaba prácticamente concluido.

Muchos abulenses, cargados de razones, desconfiarán de este anuncio, que por casualidad o no, se realiza días antes del inicio de la campaña electoral. Aunque ya estaba casi decidido que la futura estación se construiría junto a la del ferrocarril, el tema está en el aire y ahora será la comisión técnica tripartita, un ente formado por el Ayuntamiento, la Junta y el Grupo Avanza Auto Res, la que dentro de 15 días se ha comprometido a comenzar a estudiar el proyecto. Es decir, después de un año, el proyecto sigue igual, siendo una mera declaración de buenas intenciones. Además, según reconoció el propio alcalde, Miguel Ángel García Nieto, todavía no ha llegado la hora de hablar de la financiación. Mientras tanto, la vetusta estación abulense, una de las principales puertas

de entrada a la ciudad del turismo, sigue viendo pasar el tiempo, escuchado promesas incumplidas y ofreciendo una penosa imagen de una ciudad que no se merece instalaciones de este tipo.

## La tragedia vuelve a las carreteras

EL trágico accidente de tráfico que ayer se cobró la vida de dos personas en HERNANSACHO, unido al que tuvo lugar el sábado en Arévalo, que se saldó con otra víctima mortal, nos vuelve acercar a los abulenses el drama diario de las carreteras, una lacra que en los últimos dos años ha dejado en España más de 8.000 muertos y se ha convertido en la primera causa de mortalidad entre los menores de 24 años.

Aunque en muchos casos los siniestros se producen por errores humanos motivados por simples despistes, en la mayoría de los casos detrás de los accidentes hay una velocidad excesiva, consumo de alcohol y drogas, adelantamientos incorrectos..., es decir, comportamientos que todos los conductores saben que son peligrosos para la seguridad vial.

Recientemente la Unión Europea advirtió a las autoridades españolas que si no se ponen las medidas adecuadas no se alcanzará en el año 2010 el objetivo de reducir a la mitad la cifra de víctimas en las carreteras. A pesar de la mejora en la red viaria y la eliminación progresiva de puntos negros, los accidentes de tráfico son una dramática realidad con la que hay que luchar de forma mucho más contundente y desde más sectores. Además del endurecimiento de las sanciones y de promover la educación vial en las escuelas, también sería necesario que los fabricantes de automóviles invirtieran más dinero en sistemas de seguridad y dejaran de realizar campañas publicitarias que animan a la velocidad.

### LECTORES

Los textos dirigidos a esta sección no excederán de 30 líneas mecanografiadas. Es necesario que estén firmados, que conste el domicilio, teléfono y fotocopia del DNI. DIARIO DE ÁVILA se reserva el derecho de insertar estos mensajes en sus páginas, así como resumirlos si exceden de dicha extensión y en ningún caso la publicación se hace responsable del contenido de la opinión de los lectores. Salvo casos excepcionales, a juicio de la Dirección, todas se publicarán con su identidad. Su opinión la pueden enviar por correo postal (Plaza del Ejército, 8) o fax (920 35 18 53).

### El rellano de la escalera

Cada mañana me encuentro con la familia Gonzáles Pacheco en el rellano de la escalera. Llegaron de Perú hace ya tres años. El padre trabaja de camarero en un restaurante del paseo marítimo. Con su sueldo alimenta a toda la familia y si las propinas le permiten envía algo de dinero a sus familiares de América Latina. Los pequeños de la familia Gonzáles Pacheco van contentos al colegio, donde comparten los pupitres y los juguetes con sus amigos, algunos de ellos nacidos también en otros países. La pequeña Nadia siempre habla de sus dos mejores amigas, Nuria y Chun, una niña adoptada de China. A los niños no les importa el origen de sus compañeros. Ya en la calle, los gritos de los albañiles de la obra de la acera de enfrente me llaman la atención. La mayoría son magrebes. Por la noche, después de colocar ladrillos durante horas, sueñan con

que algún día podrán tener un piso en condiciones. Vanesa, una joven colombiana, cuida la señora Anglada, una anciana que vive sola y que ni por Navidades no recibe la visita de sus hijos. La tienda de alimentación de la esquina está regentada por paquistaníes desde que su antiguo propietario se jubiló. Incluso en el convento de las Capuchinas unas hermanas mejicanas han venido a animar la comunidad que moría pro falta de vocaciones autóctonas. Si observamos la realidad cotidiana que nos rodea, podremos ver que la presencia de extranjeros en nuestra ciudad ha dejado de ser una curiosidad para convertirse en una evidencia. Vivimos en una sociedad multirracial, multireligiosa, multinacional y multicultural. Sin embargo, ¿compartimos nuestra vida con los inmigrantes o sencillamente les miramos con compasión mientras dejamos que cuiden de nuestros ancianos, nos hagan las tareas del hogar, nos construyan viviendas o nos sirvan en los restaurantes?

Los inmigrantes, como todos los ciudadanos, tienen sus derechos y obligaciones. Ellos han de poner mucho de su parte para hacer posible la adaptación, pero la bienvenida que nosotros les damos debería ser también digna y respetuosa. Sin un acercamiento de las diferentes comunidades será imposible establecer puntos de diálogo y construir una convivencia pacífica. Todos los seres humanos, sea cual sea nuestra procedencia, raza o religión, compartimos un gran tesoro: la existencia. Esta evidencia debería hacernos ver a los inmigrantes como hermanos en la aventura de la vida, y no como personas estigmatizadas por el hecho de haber cruzado una frontera. Si queremos dejar un futuro en paz a nuestros hijos, deberemos empezar por ver a los inmigrantes como personas, hombres y mujeres que quieren vivir de forma plena y digna. Nadia, Nuria y Chun, ejemplos actuales de la convivencia, merecen un futuro en paz.

María Coll/ Barcelona

## ¿Qué comemos?

RAMÓN MARÍA ALLER

NUESTRAS autoridades tratan de tranquilizar a los ciudadanos con referencias a la calidad de los alimentos que se encuentran a su disposición en el mercado nacional. Estamos acostumbrados a escuchar que España está exenta de los riesgos alimentarios y que aquí no pasa nada. Parece que en esta ocasión y por el momento, la 'gripe del pollo' no debe preocupar a los españoles porque no importamos pollos tailandeses, del mismo modo que no tuvimos que preocuparnos demasiado por la neumonía asiática, aunque los canadienses tampoco sean devoradores de carne de civeta.

Las 'vacas locas', con algún caso en nuestro país, produjeron una mayor alarma. Pero a las vacas, a las civetas y a los pollos hay que añadir los monos, carne que se come en algunos países, por lo que se refiere al origen del virus del sida. La transmutación de enfermedades de unas a otras especies ha revelado la existencia de una cierta globalización zoológica que puede generar todavía inquietudes mayores especialmente si se considera que también el consumo de pescado puede producir peligrosas alergias derivadas del 'anisakis'.

Ni siquiera podemos estar seguros con la dieta vegetariana, porque las frutas y verduras pueden estar regadas con aguas fecales o tratadas con pesticidas que contienen elementos cancerígenos. En estas circunstancias lo único que cabe es asumir los riesgos y comer de todo porque la única alternativa sería morir de hambre.

## LA IMAGEN DEL DÍA



### La hora de la partida

La creciente violencia que se vive en todo el territorio iraquí crea incertidumbre. Y no sólo en los propios habitantes del país, que día tras día observan cómo se multiplican los ataques como el que el domingo acabó con 67 vidas en el Kurdistán iraquí. Unos 380 soldados de las fuerzas especiales salvadoreñas partieron ayer hacia Iraq para cumplir tareas de «estabilización y pacificación» en el sur del país. A la hora de la partida, la tristeza y la inquietud ante el futuro incierto asoma irremediadamente en las caras de soldados y familiares. Foto: Ulises Rodríguez (EFE)

## ABRE LA MURALLA



MARTA MARTÍN GIL

### A la caza de Orlando

DE cine, vaya. Olvídense de Hollywood, de San Sebastián, de Cannes y de Sundance. El meollo del mundillo cinematográfico está en una ciudad castellano y leonesa, Patrimonio de la Humanidad y cuna de los místicos más famosos de la Historia. Ávila se ha convertido, de la mano de Ridley Scott, en el punto de mira de todos los amantes del séptimo arte. Sobre todo de aquellos enamorados de las grandes súper producciones, plagadas de batallas, explosiones e historias de amor.

El castro de Las Cogotas y la catedral de El Salvador asisten estos días, entre sorprendidos y halagados, a un continuo ir y venir de curiosos que husmean en sus rincones con la esperanza de atisbar el cogote de Orlando Bloom o la visera del director de *Gladiator*. Y aunque a muchos de ustedes les cueste creerlo, porque una servidora está alucinando desde hace unos días con ellos, estos 'caza autógrafos' llegan de todos los rincones de España. Desde Galicia a Ciudad Real, pasando por Burgos o Madrid. Recorren cientos de kilómetros, perdiendo días de trabajo o de estudio para tocar de cerca la magia del cine, para saber cómo es eso de un rodaje y para, con un poco de suerte, contar su encuentro con el prota de la peli a su regreso a casa.

Muchos de ellos desembarcan directamente en la redacción de *Diario de Ávila*, que se ha convertido en una especie de 'Oficina de Información' al servicio de *The kingdom of heaven*. Preguntan por las horas y los lugares de rodaje, por los actores que aparecerán en cada escena, por el hotel de las estrellas... Lo quieren saber todo y rápido. Su viaje atravesando España tiene que tener recompensa y la tiene que tener pronto.

A buen seguro que hoy acudirán desde primera hora de la mañana a los alrededores de la Catedral. Ya me los estoy imaginando: bien abrigados, cámara de fotos o teléfono móvil de última generación en mano (que para algo tenían que servir las nuevas tecnologías), y dispuestos a aguantar carros y carretas. Tendrán que verse las caras con los guardias de seguridad que rodearán el templo. Todo sea por Orlando y Liam. Los dicho, de cine. Desde aquí no pretendo ni mucho menos desanimarlos. Pero sé lo inaccesible que puede llegar a ser la gente del cine. ¿O quizá no tanto...? Si no se lo creen, echen un ojo a nuestra portada...

## El cine pega-tina

### DOBLE CLICK



FRANCISCO I. PÉREZ DE PABLO

«El cine español se olvida de pega. Se olvida que debe servir para entretener y divertir»

EL pasado sábado se entregaban los premios de la Academia de Cine Español, los denominados Goya - autor de los desastres-, que en cada edición mantienen la atención y la audiencia a base de crear situaciones de «suspense» y de provocación no recomendadas para menores.

El pasado año los actores echaron un pulso al Gobierno al escenificar en el escenario un campo de batalla bajo el «no a la Guerra», y en donde la mayoría de los premiados mostraban en sus solapas y trajes pegatinas con un lema del que transcurridos los meses si te he visto no me acuerdo -quizás porque sus instigadores no consiguieron electoralmente el resultado perseguido-. Atraer a los espectadores por la vía de montar el follón no es el camino adecuado y, además, choca con lo anhelado: la calidad.

La gala de la presente edición se centró por los organizadores en reclamar a políticos y empresarios más películas españolas en las salas de cine de nuestro país. Los actores se quejan de la invasión del cine americano y que éste les quita espectadores con la consiguiente disminución de ingresos y reducción del caché de los divos. La extraordinaria plataforma mediática con que cuenta el mundo del cine no es utilizada para dar esplendor al séptimo arte, sino para una utilización partidista e interesada que tiene poco de solidaria.

Los cineastas reclaman la aplicación estricta de los principios de la democracia, pero olvidan que esa misma democracia crea un régimen de libre mercado, en donde los monopolios, sea cual sea el sector, no se admiten. Cualquier profesional quisiera ser el único en su sector y, sin embargo, el resto de ciudadanos, con mejor o peor resignación, admiten una competencia que parece molesta al cine español. Si el público acude a las sa-

las a ver más las películas de Hollywood no es sólo porque los americanos tengan mejores canales de distribución, más medios y propaganda, la razón última está en la originalidad de los guiones o en la categoría de los intérpretes. A Almodovar le costó entenderlo, pero lo consiguió. Ser cómico no es una profesión fácil, pero tampoco lo es ser odontólogo, co-

merciante, albañil o ama de casa, y no por eso se piden exclusivas o patentes de corso. Por cierto, coincidencia o no, esta semana comienza en Ávila el rodaje del filme americano *El Reino del Cielo* de Ridley Scott. *Lo que la verdad esconde* es el título de una película que resume todo ello.

Libertad de expresión (añado también libertad de elección) fue el otro lema del guión de una gala en donde el corporativismo del mundo del cine cerro filas en torno a la obra de un director que trató con indiferencia la violencia terrorista. Una vez más el cine español perdió una gran oportunidad de mostrar a los espectadores su verdadero compromiso y coherencia. Mantuvo el doble lenguaje, el del «no a ETA» por compromiso, en vez de por convicción. No nos engañemos, si las víctimas del terrorismo (olvidadas en las cintas de 8 mm), no hubieran alzado su voz, nadie hubiera gritado «no a ETA. Frente al derecho a la vida, la libertad de expresión tiene límites que si se superan, convierten a la vida en una simple moneda de cambio. Tras lo visto, uno debe suponer que para el mundo del cine lo del Sr. Carod con ETA es sólo un ejercicio de la libertad de expresión...

De la película ganadora, *Te doy mis ojos*, decir que fotografía una cruda realidad presente en todos los informativos, que al premiarla puede enviar un mensaje de signo diferente al pretendido convirtiendo en héroe al villano. Lo del alcalde Popular de Toques es ejemplo y realidad. El cine español es un cine de pega..., sólo de pegatina y es que se olvida que el cine debe servir para entretener y divertir. El espectador de hoy no desea entrar a una sala con un problema y salir con dos, mucho menos ver un cine dirigido o impuesto. Por delante nos queda un año para saber cual será la pega-tina de la próxima edición.

Caldera y Villalba, junto a Hernández, Muñoz y Burgos, ayer en Ávila.



# Ayuntamiento y Junta retoman el proyecto de la estación de autobuses

**Acuerdo.** Representantes de ambas instituciones y del Grupo Avanza Auto Res, accionista mayoritario de la actual estación, acordaron ayer constituir una comisión que impulse nuevamente el proyecto.

**Objetivo.** La comisión técnica tripartita comenzará a estudiar en el plazo de quince días la ubicación y el modelo de estación más conveniente para la ciudad de Ávila.

• A principios de 2003 prácticamente estaba decidido el lugar donde se ubicaría y había un proyecto avanzado y ahora, un año después, estos trabajos proseguirán.

JOSÉ MANUEL MAÍZ / ÁVILA

El Ayuntamiento de Ávila y la Junta de Castilla y León reanudaron ayer las conversaciones con el objeto de relanzar el proyecto de la nueva estación de autobuses de Ávila, un proyecto que parecía definitivamente encauzado a principios del año 2003, incluso el anterior consejero de Fomento, José Manuel Fernández Santiago, llegó a anunciar que el proyecto prácticamente estaba concluido, y que un año más tarde se retomará.

En la mañana de ayer mantuvieron una reunión en la capital abulense el alcalde de Ávila, Miguel Ángel García Nieto; el director general de Transportes de la Consejería de Fomento, José Antonio Cabrejas; el delegado territorial de la Junta en Ávila, Francisco José Sánchez; los tenientes de alcalde de Medio Ambiente y Urbanismo, Alberto Plaza; de Hacienda, Félix Olmedo; y de Fomento, José María Monforte; además de Jesús López Torralba, consejero delegado del Grupo Avanza Auto Res; y de Eloy García, asesor jurídico de la citada entidad mercantil. La principal conclusión a la que se llegó, según manifestó García Nieto, fue la constitución de una comisión técnica tripartita -en la que estarán representados Junta, Ayuntamiento y el Grupo Avanza Auto Res, accionista mayoritario de la actual estación de autobuses- que en el plazo de quince días comenzará a elaborar los informes pertinentes para fijar su ubicación y el modelo de estación de autobuses que se quiere para la ciudad.

De esta forma, y aunque hace un año prácticamente estaba decidido que la futura estación se construiría junto a la estación de trenes, en estos momentos aún está este tema en el aire. El alcalde manifestó que «lo más importante es acertar y



Imagen del interior de la estación de autobuses de Ávila. /VALDIVIELSO

ver bien el modelo que necesitamos. Hay que pensar que necesitamos un modelo moderno, útil, ya que no podemos aspirar a tener una estación de autobuses pensando en las formas de transporte que teníamos hace medio siglo». Y añadió que «tenemos que aspirar a un modelo de estación moderno, a hacer un centro social importante que no sea sólo el lugar donde aparcen los autobuses y donde el viajero sube y baja. Necesitamos algo más; necesitamos una integración de ese centro en la vida social de la ciudad, que sea un centro social importante en el que se mezcle la vida de los vecinos con la vida de los viajeros».

A su vez, García Nieto no descartó que el actual emplazamiento quede olvidado y precisó que «eso no lo sabemos. Hay pros y contras en ambos sentidos y de ese estudio

técnico se tiene que desprender necesariamente una opinión basada en lo que los técnicos nos digan que es más aconsejable y qué es mejor».

Esta comisión técnica, que estará integrada por especialistas en

materia de transporte, de urbanismo y de economía aplicada, comenzará por estudiar las posibles ubicaciones, las necesidades constructivas mínimas, así como otros aspectos a considerar en el proyec-

to, entre los que cabe hablar de los jurídicos, la viabilidad económica, la carta de servicios, la accesibilidad y la intercomunicación con otros medios de transporte público, como son el ferrocarril, el autobús urbano y los taxis. De momento no se han fijado plazos para que entregue sus conclusiones, pero según reconoció el alcalde «la reunión ha sido muy positiva, muy esperanzadora para los intereses de esta ciudad y esta provincia y muy fructífera, porque no se ha quedado en meras palabras sino que ya tenemos algún resultado».

Por lo que se refiere a la financiación del proyecto, García Nieto insistió en que «no estamos en ese capítulo, todavía nos queda para llegar a él» y recaló que lo «importante» es «definir bien el modelo y la ubicación».

## «Existe el compromiso de la Junta»

El delegado territorial de la Junta en Ávila, Francisco José Sánchez, manifestó que «una de las cosas más importantes que se pueden decir de la reunión es el espíritu de colaboración existente y la intención de llegar a un acuerdo por parte de la administración local y de la administración autonómica, así como por parte de los gestores del transporte y las empresas que puedan verse afectadas por la futura gestión de la estación de autobuses». Sánchez también reiteró «la voluntad y el compromiso de la Junta de que Ávila tenga una infraestructura moderna, útil y lo más aceptable posible para los intereses de todos, tanto para los viajeros como para las empresas que van a gestionar el transporte». A su vez, recaló «los intereses, las aspiraciones y la disposición magnífica que tiene el Ayuntamiento de Ávila para llegar a esa instalación útil y moderna que todos queremos».

## 3 AL DÍA

2/04

**NERVIOS POLÍTICOS.** Una vez despejadas todas las dudas sobre la composición de las candidaturas de los principales partidos políticos con representación en las instituciones abulenses, la precampaña electoral comenzará a quemar sus últimas etapas con un debate más centrado en el contenido

de los programas. Los nervios comienzan a estar a flor de piel y una buena muestra de lo ocurrido es lo que sucedió ayer en la Diputación Provincial, donde la Junta Electoral Provincial acordó suspender la celebración del Pleno propuesto por el PP para agradecer a José María Aznar sus ocho años de gobierno. La respuesta del PP no se dejó esperar

y recurrió ante la Junta Electoral Provincial el Pleno propuesto por el grupo socialista para debatir sobre la Alta Velocidad. La pugna política está servida y durante las próximas semanas habrá que acostumbrarse a las réplicas y contrarreplicas. Sólo habrá que confiar en que se mantenga la tranquilidad y la cordura y la sangre no llegue al río.



## El Episcopio abrirá sus puertas al público a mediados del mes de marzo

García Nieto aseguró que será «un corazón más» de la cultura de la capital abulense

• En estos momentos únicamente falta por pintar la fachada del edificio anexo al Episcopio, rematar las escaleras del interior y colocar el mobiliario del edificio.

JOSÉ MANUEL MAÍZ / ÁVILA

El alcalde de Ávila, Miguel Ángel García Nieto, anunció ayer que a mediados del mes de marzo abrirá sus puertas al público el Episcopio, con lo que la plaza que lo rodea estará perfectamente preparada para acoger a las carpas que servirán para albergar los pasos de la Semana Santa, cuyas procesiones partirán en esta ocasión desde este lugar dado que la Catedral estará cerrada para prepararse de cara a Las Edades del Hombre. Así, recaló que «aquí no hay que especular con el tiempo, con que lleguen o no lleguen ciertos materiales; aquí está todo y en mes y medio lo tendremos abierto al público» y para la Semana Santa estará preparado, prácticamente al mismo tiempo que el Centro de Recepción de Visitantes y el Centro de Interpretación del Misticis-

mo, dos espacios cuya apertura también tendrá lugar en la próxima primavera.

García Nieto hizo estas declaraciones en el transcurso de una visita a este lugar en la que estuvo acompañado por el teniente de alcalde de Medio Ambiente y Urbanismo, Alberto Plaza, por el coordinador del Instituto Municipal de la Música y de la Cultura, José María Muñoz Quirós, por el arquitecto encargado de dirigir la obra, Jesús Gascón, y por los responsables de la empresa constructora. Durante la visita eligieron el color y los tonos de pintura que tendrá el mural de la fachada anexa al Episcopio, uno de los pocos remates que quedan por ejecutar, junto a la conclusión de las escaleras y a la instalación del mobiliario.

El alcalde recordó que los usos de este edificio, el único de estilo románico de carácter civil existente en la ciudad, serán «culturales cien por cien» y añadió que «aquí vamos a generar otro flujo más, otro corazón más, de la cultura de la ciudad».

Así, precisó que el Instituto Municipal de la Música y de la Cultura tendrá ahí su sede y aseguró que «va a ser un centro cultural puro y duro en dos sentidos: en la



Gascón explica el proyecto durante la visita al Episcopio. / PABLO REQUEJO

parte de abajo vamos a instalar el Aula de Poesía José Hierro y va a existir la posibilidad de acoger pequeñas exposiciones, por lo que va a ser un centro cultural latente en todo momento. Y además va a existir un espacio abierto exterior que podrá recibir actos culturales en verano de primera categoría». Sobre este espacio situado junto al

edificio del Episcopio se ha instalado una tarima bajo la cual se dan cabida a los camerinos, al tiempo que se han integrado en el mismo los hallazgos arqueológicos que aparecieron durante la excavación que se llevó a cabo.

En cuanto a la planta de arriba del Episcopio acogerá el Servicio Municipal de Cultura.

### ► TURISMO

Los comerciantes piden que la ciudad «esté arreglada» para recibir Las Edades

A. CUÉLLAR / ÁVILA

Dentro de los encuentros que han venido manteniendo con los diferentes sectores abulenses en torno a la exposición Las Edades del Hombre, responsables municipales se reunieron ayer en la sede de la Confederación Abulense de Empresarios con miembros de la Federación del Comercio de Ávila. Según declaró el secretario de la Federación del Comercio integrada en Confae, Javier Marfull, «desde el comercio de Ávila queremos mostrar nuestra total disponibilidad en cuanto a promoción, participación y apoyo de la muestra». Además, afirmó que cuando sea necesario, en función de la demanda, habrá colaboración en la ampliación de horarios. Marfull pidió asimismo a los responsables del Ayuntamiento que la ciudad «esté arreglada» para recibir la exposición, «con limpieza en sus calles y menos obras».

De momento, los responsables del Consistorio también se han reunido para hablar del evento con miembros de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Ávila y la Confederación Abulense de Empresarios, así como con los secretarios provinciales de los principales sindicatos. También está previsto que lo hagan mañana, esta vez con la Federación de Empresarios de Hostelería.

# + Guía Médica

Para anunciarse en esta guía:  
Teléfono 920 35 18 52

### CIRUGÍA GRAL. Y VASCULAR

DR. L.M. URIEN BLÁZQUEZ

LIPOSUCCIÓN  
VARICES Y CIRCULACIÓN

Consulta:  
diario de 5 a 9 (previa petición de hora)  
Tel: 920 21 37 61  
Paseo de la Estación, 8. 1º Ávila.

### DERMATOLOGÍA



Dr. Don  
Teófilo Hernández Llorente

Diagnóstico por imagen (SKIN SCANNER)  
Micridermabrasión en acné (CRYSTAL)

Pº San Roque, 36 - 05003 ÁVILA - Tel 920 256 606

### DERMATOLOGÍA

DR. ALFONSO GONZÁLEZ MORÁN

DERMATOLOGÍA  
CIRUGÍA DE LA PIEL

920 221 450

Santa Cruz de Tenerife, 11 -  
05005 Ávila

### LABORATORIO



Avda de Portugal, 37, Bajo 5  
Tel: 920 21 18 04 - 05001 Ávila

### MEDICINA NATURAL Y ESTÉTICA

CLÍNICA **ARTROS**

D. PEDRO GONZÁLEZ CELADOR

REUMATOLOGÍA- TRATAMIENTO DEL DOLOR- OBESIDAD- LÁSER-  
CHEQUEOS- ACUPUNTURA-VALORACIÓN DE DAÑO CORPORAL

Tel: 920 21 17 74

AVDA. DE PORTUGAL 29. 2º D. 05001 ÁVILA.

ELECCIONES GENERALES 2004

# González afirma que si sale elegido dejará la Presidencia de Caja de Ávila

El Comité Electoral Nacional del Partido Popular ratificó ayer en Madrid las candidaturas presentadas al Congreso de los Diputados y al Senado por los populares abulenses

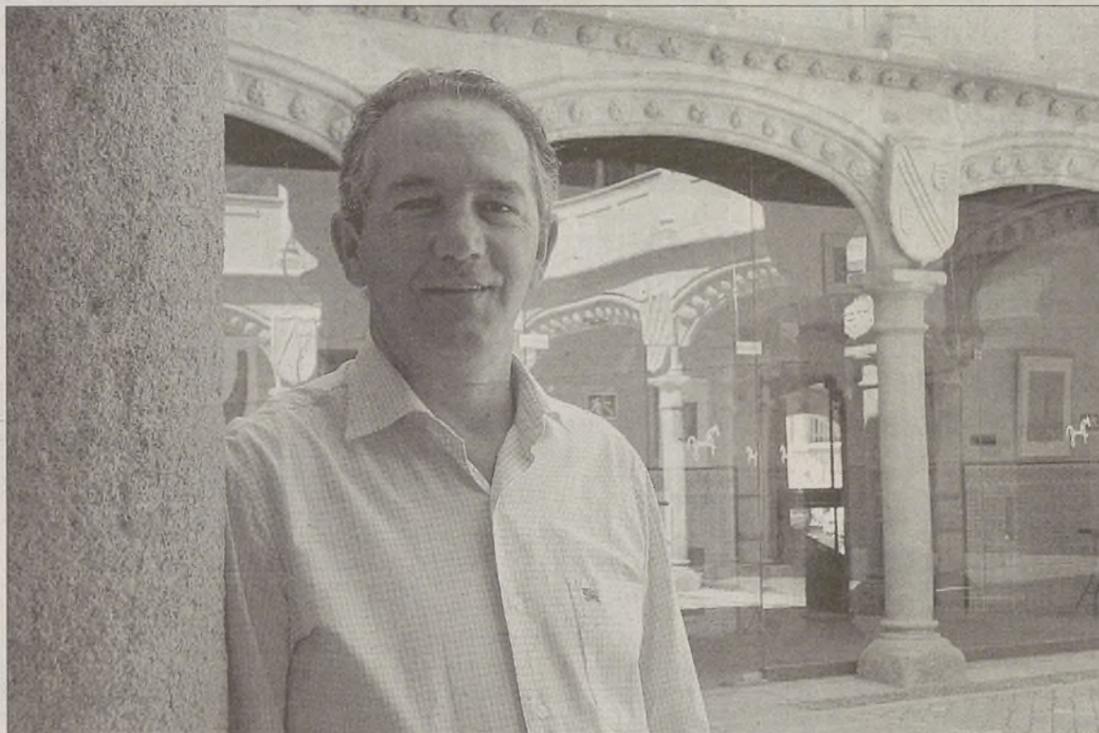
• Sebastián González aseguró también que, en caso de salir elegido el próximo 14 de marzo, pondrá su cargo de presidente de la Diputación Provincial a disposición del partido.

JOSÉ MANUEL MAÍZ / ÁVILA

Sebastián González, que ocupará el tercer puesto en la candidatura del Partido Popular de Ávila al Congreso de los Diputados, aseguró ayer que en caso de salir elegido diputado nacional dejará la Presidencia de la Caja de Ahorros de Ávila y pondrá a disposición de su partido su responsabilidad al frente de la Diputación Provincial. González realizó estas manifestaciones una vez aprobada la propuesta del PP abulense en el Comité Electoral Nacional, que ayer resolvió las distintas incógnitas que mantenía abiertas el PP.

«Mi partido me ha propuesto que ocupe el tercer puesto en la candidatura al Congreso y yo acepto gustoso el papel que me piden que asuma, pero les he planteado que si salgo elegido dejaré la Presidencia de Caja de Ávila, algo que por otra parte sería incompatible con la responsabilidad de diputado, y también pondré a disposición del partido mi responsabilidad en la Diputación Provincial», según afirmó Sebastián González a *Diario de Ávila*.

González expresó que, en caso de ser elegido, tomaría esta decisión «porque considero que es la mejor forma de defender los intereses de la provincia en el Congreso de los Diputados», un reto que, según señaló, asumiría «con gran ilusión», al igual que la propuesta que le ha realizado su partido para completar la candidatura a la Cámara Baja. En este sentido, señaló que «siempre me he considerado un hombre de partido y siempre he estado a su disposición. Así ocurrió hace unos meses, cuando en una si-



Sebastián González, presidente de Caja de Ávila y de la Diputación Provincial. /ENRIQUE LUIS

tuación muy delicada, en la que sufrimos agresiones e insultos por la guerra de Irak, mi partido me pidió que estuviera ahí para las elecciones municipales. Y ese es el mejor compromiso que se puede tener».

Hay que recordar, tal y como adelantó este periódico en la edición del domingo, que la candidatura del PP de Ávila al Congreso de los Diputados estará formada por Ángel Acebes, Feliciano Blázquez y Sebastián González, mientras que los suplentes serán Alicia García, José María Manso y Miguel Ángel García Nieto. Por lo que se refiere al Senado, la lista del PP abulense la integrarán Carmen Aragón, Alberto Pindado y Antolín Sanz, que tendrán como suplentes, por este orden, a Vidal Galicia, Ignacio Burgos y Sonsoles García. Dichas candidaturas fueron ayer ratificadas por el Comité Electoral Nacional del PP, que se reunió en Madrid.

En cuanto a la composición de las candidaturas del PP, el responsable del Comité de Campaña del PP de Ávila y ahora can-

didato al Congreso, Sebastián González, precisó que «son muy equilibradas y muy comprometidas con la provincia» y manifestó que «es la mejor oferta que el PP puede presentar a estas elecciones».

**VALORACIÓN.** Por su parte, Miguel Ángel García Nieto, secretario provincial del PP de Ávila, afirmó que «nosotros siempre que hacemos candidaturas las hacemos pensando en los electores y pensando en los mejores

para que defiendan mejor los problemas de la ciudad y de la provincia de Ávila». A su vez, apuntó que «ofrecemos a los abulenses una candidatura absolutamente comprometida con esta provincia, una candidatura en la que se mezcla experiencia y juventud; en la que se mezcla sangre joven y en la que la experiencia va a poner ese toque de calma que siempre es bueno tener. Así que a mi modo de ver el PP vuelve a acertar y vuelve a presentar la mejor candidatura».

## «Ávila no quiere experimentos»

El secretario provincial del PP de Ávila y alcalde de la capital abulense, Miguel Ángel García Nieto, precisó que su presencia «testimonial» en la lista de suplentes al Congreso de los Diputados únicamente tiene que ser interpretada como una forma de «apoyar lo que nuestros compañeros tienen que hacer en Madrid». García Nieto insistió en que «estoy convencido de que tendremos un buen resultado porque la provincia de Ávila no quiere experimentos; lo que quiere es que siga avanzando como hasta estos últimos años lo ha venido haciendo».

Por su parte, el cabeza de lista del PSOE de Ávila al Congreso de los Diputados y secretario provincial de los socialistas abulenses, Pedro José Muñoz, insistió en las «diferencias» existentes entre PP y PSOE a la hora de confeccionar sus candidaturas y resaltó que mientras los socialistas las elaboran a través de todas las agrupaciones locales, el PP «deja que sea el gran dedazo de Madrid quien decida».

Mañana se abre el plazo para que los partidos presenten sus candidaturas

J.M.M. / ÁVILA

A partir de mañana se abrirá el plazo para que los partidos políticos presenten sus candidaturas ante la junta electoral, plazo que permanecerá abierto hasta el próximo lunes, 9 de febrero. Hasta la fecha son cinco los partidos que han dado a conocer su intención de concurrir a las próximas elecciones generales del 14 de marzo en la provincia de Ávila: Partido Popular, Partido Socialista Obrero Español, Izquierda Unida, Tierra Comuna Partido Nacionalista Castellano y FE-La Falange.

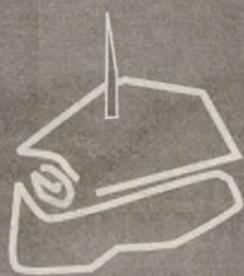
Una vez finalizado el plazo de presentación de candidaturas, el día 11 de febrero se publicarán y el 16 de febrero se proclamarán oficialmente. El día 18 de febrero se comunicará a los representantes de las candidaturas los lugares gratuitos reservados para sus carteles y el 20 de febrero se atribuirán a los partidos los locales y los lugares públicos gratuitos cedidos por los ayuntamientos para el desarrollo de actos electorales durante la campaña.

La campaña electoral dará comienzo el 27 de febrero, la cual se cerrará el 12 de marzo antes de acudir a las urnas el domingo 14 de marzo.

## FE-La Falange se presentará a las elecciones del 14 de marzo

A.C. / ÁVILA

FE-La Falange se presentará a las elecciones generales del próximo 14 de marzo, según la decisión unánime de la Junta Provincial de Ávila presidida por el presidente provincial, Mariano Fernández. Según asegura esta formación en un comunicado de prensa, «la motivación principal que lleva a los falangistas abulenses a presentarse a estas elecciones generales es nuestro inconformismo ante las situaciones injustas y problemas tan pronunciados que sufren muchos ciudadanos abulenses».



# el pincho tico

POSIBLEMENTE LAS MEJORES TAPAS DE ÁVILA

C/ Virgen de Las Angustias, 33. Tel. 920 03 11 44 (antes La Gacela)

Más de 100 tipos de tapas



ELECCIONES GENERALES 2004

PARTIDO SOCIALISTA

# Jesús Caldera asegura que la A-50 puede estar terminada en 2008

El portavoz del Grupo Parlamentario Socialista comentó que recogerán en su programa electoral la inclusión de Ávila en el corredor de la alta velocidad que unirá Madrid y Oporto

• Caldera señaló que «el PP no ha realizado en estos ocho años grandes inversiones en Ávila en materia de infraestructuras. Sólo las variantes de la capital y El Tiemblo y la autopista».

EDUARDO CANTALAPIEDRA / ÁVILA La Autovía de la Cultura, que unirá las ciudades de Ávila y Salamanca, estará terminada en 2008, «dos años antes de lo previsto por el Partido Popular». Así lo anunció ayer el portavoz del Grupo Parlamentario Socialista en el Congreso de los Diputados y coordinador del programa electoral del PSOE, Jesús Caldera, quien acudió a la capital abulense para presentar el programa electoral de esta formación relativo a infraestructuras para esta provincia. Caldera aseguró que «es posible realizarla en ese periodo de tiempo solventando los problemas de financiación que están teniendo actualmente el PP». Su coste aproximado sería de 204 millones de euros.

La otra gran apuesta socialista para la próxima legislatura sería la conexión ferroviaria a través de la alta velocidad con Madrid y Salamanca. Una infraestructura que, según Jesús Caldera, «permitirá crear un nuevo eje de conexión con la localidad portuguesa de Aveiro y con todo el norte de España». El coste estimado por el PSOE para esta línea es de 1.440 millones de euros para la conexión entre Ávila y Madrid (120 kilómetros) y de 792 millones para la unión con la capital salmantina (88 kilómetros).

A esta propuesta, prioritaria para el Partido Socialista, se unirá la de garantizar que la red convencional de ferrocarriles se destine al tráfico de mercancías, que según Caldera, «atravesará en España



Jesús Caldera y Ángel Villalba presentaron en Ávila el programa electoral de infraestructuras para la provincia. / ENRIQUE LUIS

por uno de sus peores momentos, debido a la lentitud de sus tráficó y la mediana fiabilidad de los plazos, así como su notoria incapacidad para alcanzar mercados que precisan del transporte puerta a puerta».

Con estas medidas, el Partido Socialista quiere «responder a la falta de inversión en infraestructuras durante estos ocho años en Ávila, donde únicamente se ha ejecutado la variante de Ávila, que ya había sido adjudicada anteriormente, la de El Tiemblo, que se ha convertido en un punto negro y la autopista de peaje, que no ha salido de las arcas del Estado», comentó Jesús Caldera, quien argumentó que «las inversiones propuestas por el PSOE son esenciales para favorecer la competitividad de las economías locales».

No obstante, el desarrollo de

las infraestructuras no es más que «uno de los tres pilares necesarios para la mejora del desarrollo económico y social de Ávila», según el coordinador del Grupo Parlamentario Socialista en el Congreso, quien considera que también es imprescindible «la formación de los españoles, puesto que cada vez

el fracaso escolar es mayor». La investigación, el desarrollo y la innovación también figuran entre esas prioridades. Caldera aseguró que «en España estamos a la cola en empleos de calidad. Los trabajos de baja cualificación representan en estos momentos el 53 por ciento del total».

## Villalba agradeció el tesón del PSOE de Ávila

El secretario general del PSOE de Castilla y León, Ángel Villalba, que también acudió ayer a la capital abulense en compañía de Jesús Caldera para presentar el programa de infraestructuras socialista para la provincia, quiso agradecer «el tesón, el esfuerzo y el compromiso de los socialistas de Ávila, que luchan por presentar propuestas alternativas que mejoren la situación económica y social de la provincia y eviten el actual desequilibrio existente».

Villalba comentó que «hablar de solidaridad con Ávila es reconocer que la conexión con Portugal debe hacerse a través de esta provincia». «Hablar del oeste de la Comunidad Autónoma y de su desarrollo debe ser también hablar de la provincia de Ávila». E.C.B.

## DOS GRANDES APUESTAS

► **Red de carreteras.** El programa electoral socialista recoge que «la alternativa para una dotación solidaria de infraestructuras pasa por la elaboración de un nuevo mapa de España, capaz de cubrir el territorio de tal manera que se eliminen las carencias o debilidades de infraestructuras viarias ahora mismo existentes, haciendo así posible que las Comunidades, las ciudades y las personas puedan comunicarse de la mejor y más moderna manera posible». «El problema no está tanto en decir qué infraestructuras del transporte se deben hacer, como en concretar cómo y cuándo se van a hacer. Aquí es donde se debe marcar claramente las diferencias entre la propuesta de un gobierno socialista y el actual, demasiado lento, difuso y opaco para ser creíble». «El problema no está tanto en decir qué infraestructuras del transporte se deben hacer, como en concretar cómo y cuándo se van a hacer. Aquí es donde se debe marcar claramente las diferencias entre la propuesta de un gobierno socialista y el actual, demasiado lento, difuso y opaco para ser creíble», comentaba ayer el portavoz del Grupo Parlamentario Socialista en el Congreso, Jesús Caldera. En la provincia de Ávila, la propuesta socialista incluye la conclusión en 2008 de la Autovía de la Cultura, que unirá la capital abulense con Salamanca.

► **Un nuevo ferrocarril.** El PSOE apuesta por «la modernización y el desarrollo de los ferrocarriles de España, desarrollando la red de alta velocidad e invirtiendo a la vez en la red actual para plantear mejoras en las relaciones ferroviarias entre las ciudades de este país, y apostando también por la ampliación de la red de cercanías». Según Jesús Caldera, «hoy se habla de transporte combinado y se reconoce la importancia de la logística, pero no existe una política que oriente las demandas ni unas directrices que articulen y moderen la actual eclosión de iniciativas locales en la materia: puertos secos, centros logísticos..., algo de extraordinaria relevancia en un país como el nuestro». La apuesta por la alta velocidad incluye a Ávila dentro del corredor que conectará a la capital de España con Portugal, con una inversión superior a los 2.000 millones de euros.

## Ávila dará a conocer su patrimonio en la ciudad de Melilla

REDACCIÓN / ÁVILA Melilla acogerá los próximos días 5 y 6 de febrero un nuevo Encuentro de Ciudades Españolas Patrimonio de la Humanidad. Una reunión que dará a conocer entre los ciudadanos melillenses los encantos de las once ciudades que hoy por hoy son Patrimonio y al que asistirán los máximos representantes de cada localidad, entre los que se encontrará el concejal de Turismo de Ávila. Todos ellos han

sido convocados por la Fundación Melilla Ciudad Monumental, principal entidad organizadora del evento. El objetivo de este encuentro tendrá una doble vertiente. Por un lado, pretende dar a conocer a los representantes de estas ciudades el conjunto histórico y artístico y el legado modernista con el que cuenta la ciudad de Melilla. Por otro lado, busca posibilitar a la ciudadanía melillense un mayor conocimiento de estas ciudades.



## MESÓN RESTAURANTE LA POSADA DE LA FRUTA

Comunica que, desde el día 2 de febrero al 2 de marzo (ambos inclusive), permanecerá cerrado nuestro establecimiento por vacaciones

Dirección: Paloma del Nogal

Para reservas del restaurante, le atenderemos en el Tel. 609 54 44 99

Si quiere celebrar diferentemente la Comunión de sus hijos, en nuestro restaurante, le adaptamos el menú a sus necesidades.

Plaza Pedro Dávila, 8 - Ávila

EDUCACIÓN

# UGT critica la «falta de negociación» en la definición de las plantillas de profesores

E.C.B. / ÁVILA

La Federación de Trabajadores de la Enseñanza del sindicato UGT denuncia la «falta de negociación» de la Consejería en la definición de las plantillas de profesores de cara al próximo curso 2004-2005. Su secretaria provincial, Lydia Asensio, aseguró ayer que «como en años anteriores, la Consejería de Educación ha hecho oídos sordos y ha impuesto sus criterios para definir tanto las plantillas como los arreglos escolares». «FETE-UGT lleva denunciando esta actitud desde hace dos años -prosiguió- y por tercer año rechaza esos criterios por ser impuestos, restrictivos y negativos para la educación en Castilla y León».

Frente a dichos criterios, este sindicato exige «la negociación de un marco general que sirva de referente para el esta-

blecimiento anual de las plantillas». «Hasta ese momento -matizó Asensio- rechazamos cualquier supresión o amortización de plazas».

La secretaria general de FETE-UGT de Ávila considera que «con esta actitud se está engañando a la sociedad, en general, y a los profesores, en particular, al simular una negociación que no existe en base a unos criterios impuestos y que aplica a su conveniencia la propia Consejería de Educación».

Por todo ello, la Federación de Trabajadores de la Enseñanza de UGT «renuncia a sumarse a semejante farsa y no participará en las reuniones sobre plantillas en tanto no cambie la actitud de la Administración y asuma los criterios mínimos consensuados por todos los sindicatos».



Un profesor da clase en un colegio abulense. / PABLO REQUEJO



De izquierda a derecha, Pedro José Muñoz, Agustín Sahagún y Luis Sánchez. / PABLO REQUEJO

# Una moción socialista pretende garantizar los servicios sociales de las personas dependientes

El escrito será presentado en los próximos plenos de los ayuntamientos de toda la provincia y en el de la Diputación

• La Unión de Jubilados y Pensionistas de UGT, impulsora de esta iniciativa, exige que la protección de las personas discapacitadas sea un derecho universal.

de UGT sobre la dignidad y derechos sociales para los mayores y que con esta moción cumple su segunda etapa.

Concretamente, el texto recoge la creación de una red que provea cuidados y la atención socio sanitaria de las personas discapacitadas. También incluye el incremento de las plazas concertadas en las residencias asistidas y la potenciación de una ayuda a domicilio de calidad y la teleasistencia, así como la promoción de viviendas tuteladas y la proporción de recursos para conseguir que su domicilio habitual reúna las condiciones necesarias de habitabilidad y confort.

El secretario provincial de UGT, Luis Sánchez, señaló que «actualmente estamos a la cola de la Unión Europea en lo que a asistencia de

personas dependientes se refiere, ya que sólo el 3 por ciento son atendidos por el Estado». «Desde UGT -prosiguió- demandamos el desarrollo social de la Constitución».

Por su parte, el secretario provincial de la Unión de Jubilados y Pensionistas de UGT, Agustín Sahagún, recalcó que «en España había en el año 2000 más de 2,2 millones de personas discapacitadas, de las cuales casi 500.000 tenían alguna discapacidad severa». Por ello, «es imprescindible reivindicar los servicios sociales como derechos universales de los trabajadores», aseguró.

También el candidato socialista al Congreso, Pedro José Muñoz, comentó que «en nuestro programa electoral se incluyen una Ley de Dependencia que garantice los servicios sociales para estas personas».

EDUARDO CANTALAPIEDRA / ÁVILA

El Partido Socialista presentará en los Plenos municipales de todos los Ayuntamientos de la provincia, así como en la Diputación una moción para garantizar la protección a las personas dependientes como un derecho universal e incrementar la oferta pública de plazas en centros de día y residencias asistidas. Una iniciativa que responde a la campaña iniciada hace casi un año por la Unión de Jubilados y Pensionistas



EL FUTURO DEL MUNDO,  
COMPROMISO DE TODOS

**Manos Unidas**

45 Campaña de Manos Unidas

Ávila 5 de febrero de 2004  
Auditorio Caja de Ávila | 20,00 horas

Presentación y Charla-Coloquio con la hermana María Teresa Andrade, Misionera de María Mediadora centrado en el tema "El Futuro en el Mundo, Compromiso de Todos"

## Feliz cumpleaños

Todos los sábados felicita por su cumpleaños a las personas que más quieres

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía y fecha de nacimiento de la persona a felicitar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, a

EL DIARIO DE ÁVILA, Plaza del Ejército, 8 entrada C./Cuesta Antigua s/n. - 05001 Ávila (Sección Cumpleaños) ó al apartado de correos nº. 8 - 05008 Ávila.

NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico. Esta publicación es gratuita.



LA AGENCIA DE santalucía EN ÁVILA

PRECISA INCORPORAR 4 PERSONAS PARA SU DEPARTAMENTO COMERCIAL DE NUEVA CREACIÓN

REQUISITOS:

- Ambos sexos.
- Nivel cultural medio.
- Personas con afán de superación.

SE OFRECE:

- Colaboración con una de las empresas más sólidas del sector.
- Formación a cargo de la empresa.
- Contrato Mercantil.
- Ingresos mensuales acordes con esfuerzo y constancia.

Interesados concertar entrevista en el teléfono 920 22 90 00 Atenderá Sra. Galeano.

# El Auditorio de San Francisco acogerá mañana un encuentro empresarial

Organizado por la Cámara de Comercio, se reflexionará sobre formación y empleo

• Durante el acto, que finalmente no será clausurado por el ministro de Trabajo, Eduardo Zaplana, se proyectará un vídeo en el que se mostrará la Ventanilla Única Virtual.

ARANCHA CUÉLLAR / ÁVILA

El Auditorio de San Francisco acogerá mañana un encuentro empresarial organizado por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Ávila donde se reflexionará sobre creación de empresas, formación y empleo. Bajo el lema *Un proyecto regional*, el acto se enmarca en la II Sesión Plenaria de las Cámaras de Comercio e Industria de Castilla y León. Este encuentro, al que han precedido dos celebrados en Burgos y en León sobre *Internacionalización e innovación e Infraestructuras y territorio, patrimonio y medio ambiente*, respectivamente, toma como base algunos principios tales como extender la implantación de Ventanillas Únicas Empresariales a las demarcaciones de todas las Cámaras de Castilla y León; profundizar en la formación como elemento de apoyo a la calidad en el empleo; e intervenir activamente en la orientación profesional y de empleo, a través de la creación y dinamización de instrumentos favorecedores de la misma.

El encuentro dará comienzo a partir de las 10,00 horas con la recepción de los asistentes. A las 11,00 horas, será inaugurado oficialmente por el presidente de la Cámara de Comercio de Ávila, José Ángel Domínguez; el presidente del Consejo Regional de Cámaras Oficiales de Comercio e Industria de Castilla y León, Manuel Vidal; el alcalde de Ávila, Miguel Ángel García Nieto; y el consejero de Educación de la Junta de Castilla y León, Francisco Javier Álvarez Guisasaola, quien será el encargado de impartir la ponencia inaugural.

A continuación, a las 11,45 horas, habrá una mesa redonda sobre creación de empresas, formación y empleo. Entre otros presidentes de Cámaras de Comercio de la región, el debate contará con la presencia del secretario general de UGT, Fermín Carnero, y del viceconsejero de Empleo de la Junta de Castilla y León, Raimundo Torio Lorenzana. El encargado de moderar la misma será Ginés Clemente Ortiz, presidente de la comisión de formación del Consejo Superior de Cámaras y presidente de la Cámara de Miranda de Ebro. A partir de las 13,15 horas, los asistentes podrán ver un vídeo sobre la Ventanilla Única Virtual.

El acto de clausura dará comienzo a las 13,45 horas y, aunque en un principio iba a presidirlo el

ministro de Trabajo, Eduardo Zaplana, finalmente no lo hará él por «motivos de agenda» y falta por confirmar quien será el encargado.



Interior del remozado Auditorio de San Francisco. / RAÚL SANCHIDRIÁN

## CON MOVILPLAN, COMBINA Y HABLA CON EL MEJOR PLAN Y EL MEJOR MÓVIL

**CON PLAN 60**  
Habla desde 13cént./min.\*

DESDE **149€**



**NOKIA 6100**

DESDE **60€**



**TSM 30**

HASTA **30%**  
DE DEVOLUCIÓN DEL PRECIO DEL MÓVIL

más rápido más fácil



Ahora al darte de alta con **MovilPlan** podrás elegir entre **Plan 60, Plan 40 ó Plan 30**, en función de tu facturación, y además conseguirás un móvil a un precio excepcional.

Distribuidor Oficial  
**Telefonica**  
**MoviStar**

Ven y te asesoraremos personalmente en:

**MARTIN SAN GIL**  
C/ Juan Pablo II, 3  
Ávila  
Tel.: 920 257 185

**DISCO 70**  
Pza. de Santa Teresa, 1  
Ávila  
Tel.: 920 211 543

**BETA SANCHEZ**  
Duque de Alba 10  
Ávila  
Tel.: 920 352 435

Promoción válida del 20 de enero al 6 de febrero de 2004 condicionada a un nuevo alta en un Plus Plan. Descuento en factura automático a los 6 meses desde que se realizó el alta. En caso de suspensión o baja temporal de la línea, este tiempo no computa para el plazo del descuento. Si se cambia de contrato antes de 6 meses o a un Plus Plan de menor nominal, se pierde el derecho al descuento. \*Tarifa aplicable a llamadas nacionales a cualquier operador. Establecimiento de llamada: 0,12€. Impuestos indirectos no incluidos. Infórmate en tu distribuidor MoviStar. I-mode y el logo de I-mode son marcas registradas de NTT DoCoMo, INC. en Japón y otros países.

PROYECTO HERMYONE

## La UCAV imparte un curso sobre habilidades de comunicación

A.C. / ÁVILA

La Universidad Católica de Ávila imparte desde ayer un curso de 30 horas de duración sobre habilidades de interacción y autonomía sociolaboral organizado por el Ayuntamiento de Ávila dentro del plan de formación de emprendedores del proyecto Hermyone. Dividido en cinco partes: habilidades sociales, comunicación y pensamiento, protocolo y organización de la actividad profesional, inteligencia emocional e igualdad de oportunidades, los contenidos del seminario permitirán a los futuros emprendedores conocer y aprender destrezas para su desarrollo tanto individual como profesional.

El curso, que se imparte en la caseta de Voluntávil, situada en el Paseo del Rastro, fue inaugurado ayer por el teniente alcalde de Empleo, Formación y Desarrollo Local, José Francisco Hernández Herrero. El mismo destacó que acciones de este tipo sirven para «filtrar a los mejores emprendedores» ya que «queremos que se creen pequeñas y medianas empresas que se enmarquen dentro de los nuevos yacimientos de empleo de la ciudad, relacionados con el turismo». En ese sentido, afirmó que «las empresas empezarán a ver su luz con Las Edades». Los doce participantes, concluyó, han sido captados desde las seis ventanillas de información.



Un momento del curso que comenzó ayer en Voluntávil. / ENRIQUE LUIS

AULA DE MEDIO AMBIENTE

## El profesor Sánchez Mata hablará sobre la flora

La flora y la vegetación abulenses serán tratadas hoy, a partir de las 20,00 horas, en el curso *Gredos: patrimonio natural, conservación y aprovechamientos* del Aula de Medio Ambiente creado por la Obra Social de Caja de Ávila. El semi-

nario se desarrollará en el recién restaurado Palacio de Los Serrano y el encargado de impartirlo es Daniel Sánchez Mata, de la Universidad Complutense de Madrid. El número de admitidos este año al seminario, en la mayoría de los casos jóvenes universitarios, se ha ampliado, pasando de 40 a 52. La siguiente cita con el medio natural será el próximo 10 de febrero.



Una alumna recibe el diploma de la mano del concejal de empleo, José Francisco Hernández. / PABLO REQUEJO

# El taller del Ayuntamiento sobre servicios de proximidad formó a 32 abulenses

El alcalde de la ciudad, Miguel Ángel García Nieto, presidió el acto de entrega de diplomas en el Ayuntamiento a 31 mujeres y un hombre

• Los alumnos han trabajado durante un año en diferentes aspectos relacionados con mayores, niños, discapacitados y familias en riesgo de exclusión social.

ARANCHA CUÉLLAR / ÁVILA

El Salón de Plenos del Ayuntamiento de Ávila acogió ayer el acto de clausura del taller de empleo 'Servicio de proximidad', en el que han participado durante el último año un total de 32 personas, de las que 31 han sido mujeres. Organizado por el Consistorio abulense, el taller de empleo ha sido financiado por el Fondo Social Europeo y la Junta de Castilla y León a través de la Consejería de Empleo.

En palabras del alcalde de la ciudad, Miguel Ángel García Nieto, «este taller de empleo ha servido para formar a 32 personas, que ahora podrán salir al mundo laboral en las mejores condiciones». Según explicó, han trabajado en diferentes aspectos siempre relacionados con mayores, niños, discapacitados y familias en situación de exclusión social, fundamentalmente. Los alumnos han recibido durante el curso formación teórica y práctica. En las prácticas, los alumnos han trabajado con todos los sectores sociales en los que se aplican los servicios de proximidad, como pueden ser el servicio de ayuda a domicilio o el comedor a domicilio.

El primer edil abulense manifestó que las posibilidades que tienen estas personas de acceder ahora al

mercado laboral son, «sin duda, mejores que hace un año». Además, puntualizó que en el último mes se ha incluido la orientación sociolaboral a través de orientadores y formación en cooperativas, «por lo que ya tienen formación suficiente para si quieren emprender, incluso, una trayectoria empresarial, lo puedan hacer en las mejores condiciones».

Junto al alcalde, entregaron a los alumnos los diplomas acreditativos de asistencia al taller de empleo el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Francisco José Sánchez; el teniente alcalde de Fomento, José María Monforte; el teniente alcalde de Empleo, Formación y Desarrollo Local, Francisco José Hernández Herrero; y el jefe de la Oficina Territorial de Trabajo en Ávila, Francisco Javier Muñoz Retuerce.

### TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

La esposa, hijos y demás familia de **D. CONSTANTINO LUMBRERAS GARCÍA (Q.E.P.D.)**, que falleció el pasado día 30 de enero, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como fuera su deseo, agradecen desde estas columnas los testimonios de pésame recibidos por tan triste motivo y la vez comunican que las misas que se celebren los días 3, 4 y 5, a las 7 de la tarde, en la IGLESIA PARROQUIAL DE SAN ANTONIO, serán aplicadas por su eterno descanso.



### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MINGORRÍA (Ávila)

#### ANUNCIO

Por Don Máximo Martín Jiménez, Director Gerente de la Sociedad Majinma, S.A., se solicita licencia ambiental para ejercer la actividad de machacado y clasificado de áridos a ubicar en la Parcela Nº 226 del Polígono 5 de Rústica del Término Municipal de Mingorría, cuya naturaleza exige la obtención de licencia ambiental según lo establecido en art. 27 de la Ley 11/2003, de 8 de abril de Prevención Ambiental en Castilla y León, y lo dispuesto en los arts. 99 y 25.2 de la Ley 5/99 da Urbanización de Castilla y León.

Lo que se hace público para los que puedan resultar afectados de algún modo por la mencionada actividad que se pretende instalar, puedan formular las observaciones pertinentes en el plazo de veinte días hábiles, a contar desde la inserción del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

En Mingorría 30 de Enero de 2004  
La Alcaldesa. Ana Isabel Sanchidrián González

► ELECCIONES

## La Junta Electoral anula el Pleno de agradecimiento a Aznar en la Diputación

Tras esta decisión, el presidente provincial, Sebastián González, anunció el aplazamiento de la sesión plenaria hasta después de las elecciones

• La Junta Electoral Provincial señala que «este Pleno contradice la normativa general de los comicios, al utilizar la Diputación para apoyar a un cargo político».

**EDUARDO CANTALAPIEDRA / ÁVILA**  
La Junta Electoral de Ávila suspendió la celebración de un Pleno extraordinario en la Diputación Provincial en el que se iba a debatir una moción para «reconocer, valorar y agradecer al presidente del Gobierno, José María Aznar, las inversiones realizadas en la provincia de Ávila».

Provincial para apoyar públicamente a un significado miembro de un partido político en periodo electoral» y «vulnera tanto el principio de transparencia electoral, por constituir una actividad política de captación indirecta del voto, como el de igualdad de actores electorales».

Esta decisión de la Junta Electoral supone la estimación del recurso presentado el pasado 30 de enero por el grupo socialista contra la celebración del citado Pleno por considerar que «era un acto electoralista» y que «la obligación del Gobierno de Aznar era invertir en Ávila».

El presidente de la Diputación, Sebastián González, comunicó ayer su decisión de «aplazar la convocatoria» del citado Pleno hasta después de las Elecciones Generales. No obstante, el Grupo Popular en la

Diputación ya ha recurrido la decisión de la Junta Electoral Provincial ante la Junta Electoral Central por considerar que «existe discriminación respecto al Grupo Socialista».

Mientras tanto, el candidato socialista al Congreso, Pedro José Muñoz, como el portavoz del grupo socialista en el Congreso, Jesús Caldera, calificaron la celebración de ese «Pleno laudatorio» de «despropósito» y solicitaron al PP que «deje de ocupar las instituciones en campaña, ya que éstas deben de estar al servicio del ciudadano y no al servicio de los partidos políticos».

Por otra parte, el representante de la candidatura del PP a las elecciones ha recurrido ante la Junta Electoral Provincial la convocatoria del Pleno solicitado por el grupo socialista sobre la alta velocidad.

► FIESTAS

## El Ayuntamiento de El Fresno estrena escudo y bandera

**VICTOR JIMÉNEZ / EL FRESNO**  
Como preámbulo a la fiesta de San Blas, el pueblo de El Fresno presentó sus nuevas insignias municipales, escudo y bandera que son fruto de un riguroso estudio histórico que sin duda enriquece el patrimonio cultural de este pueblo. Previamente al acto de presentación se celebró la tradicional subasta de los pastos municipales.

Los vecinos pujaron por la adjudicación de los distintos terrenos alcanzándose una cantidad total de más de 2.700 euros. La presentación de los nuevos emblemas municipales corrió a cargo de Israel Muñoz Rodríguez, licenciado en Historia del Arte y corresponsal de *Diario de Ávila*. En su discurso, explicó la razón



El alcalde de El Fresno posa, junto a Israel Muñoz, ante el escudo. / V.J.

de los colores, y demás elementos que componen tanto el escudo como la bandera. Ambos encierran un significado simbólico expresado a través de un fresno,

unas espigas y una cabeza de oveja, representando así la agricultura y la ganadería, principales fuentes económicas de esta comarca del Valle Amblés.

► PANORAMA

FIESTAS

## Robledillo y Baterna celebran estos días sus fiestas patronales

**C. COLLADO / SOLOSANCHO**  
No importa que sea día de diario y estemos en invierno, hay fechas que se vienen respetando desde siempre; este es el caso de Robledillo y Baterna (anejos de Solosancho). Ayer lunes día 2 se celebró la Virgen de las Candelas, Patrona de Robledillo. Es el día de la Presentación del Señor, portando una vela. Por eso el nombre de «Las Candelas». En Robledillo se bendicen las velas antes de la Santa Misa. Hoy martes 3 es la festividad de San Blas, Patrón de Baterna, Santo que ayuda a los males de garganta. Se le ofre-

cen cintas o collares que son bendecidos. Las dos localidades comparten tradiciones. Se comienza el día oyendo la Santa Misa, donde se hacen ofrendas con los productos de la tierra. Recorren las principales calles del pueblo en procesión que es acompañada por el grupo de dulzaina. Las mujeres visten los trajes regionales llenos de color, confeccionados artesanalmente y el Ayuntamiento invita a los asistentes a dulces típicos: «Mantecaos, Perrunillas y rica limonada». La tarde es el momento de los pequeños que se divierten con los juegos.

BURGOHONDO



**Día mundial de la paz.** Ante la celebración del Día mundial de la Paz, los alumnos del colegio público El Zaire de Burgoondo han realizado diversas actividades en común. El tema trabajado durante toda la pasada semana ha sido 'amigos de colores' motivado por ser este centro escolar receptor de inmigrantes de distintos países del mundo. / BEATRIZ ROMÁN

BURGOHONDO

## Dificultades para cobrar las ayudas por el incendio del pasado verano

Tras la reunión mantenida entre el alcalde del municipio y el delegado territorial de la Junta se ha concluido que las concesiones de ayuda a los afectados por el incendio de este verano en Burgoondo son complicadas puesto que la relación de las propiedades no están en regla. B. ROMÁN

GREDOS

**Éxito en Fitur** ■ La presente edición de Fitur ha sido todo un éxito en cuanto a número de visitantes para la Mancomunidad de Gredos Norte, siendo las informaciones sobre alojamientos, rutas de senderismo y, sobre todo, esquí en la sierra las más solicitadas. E.GARCÍA.

SUCESOS

**Detenida por delito contra la propiedad intelectual** ■ El pasado domingo fué detenida por la Guardia Civil una ciudadana ecuatoriana de 19 años que se encontraba en el mercadillo de El Tiemblo vendiendo CD falsificados.

### NUEVA FRANQUICIA INMOBILIARIA

**PRIMER MAYORISTA  
HIPOTECARIOS  
FINANCIACIÓN 120%  
MENORES TASAS  
MENORES GASTOS**



**COMPRAMOS Y VENDEMOS  
EN 90 DIAS  
ALQUILAMOS EN 15 DIAS**

[www.pazpropiedades.com](http://www.pazpropiedades.com)

**MEJORAMOS TODA PROPUESTA HIPOTECARIA CONCRETA**

**ÁVILA**  
JARDÍN DEL RECREO 4  
920 25 30 12  
MENOS TIEMPO

**SALAMANCA**  
PASEO DE LA ESTACIÓN 52  
923 24 37 47  
MAS SERVICIOS

## Más de 40.000 personas pasaron por el expositor de Arenas en Fitur

El concejal de Turismo califica la experiencia como «éxito rotundo» y señala que tras esta edición, la feria se ha convertido «en el principal acceso al Valle del Tiétar desde Madrid»

• Benito Martín-Blas Aranda dice que la presentación del libro 'Todos los hombres de la Casa Blanca' fue «el acto estrella de los organizados en nuestro espacio».

JAVIER IGLESIAS / ARENAS

«Fitur se ha convertido, en la edición de este año, en la puerta de acceso desde Madrid al Valle del Tiétar, tras constatar el interés mostrado por los visitantes hacia nuestro expositor, recabando información de todo tipo, tanto de Arenas de San Pedro como del resto de la comarca». Así de satisfecho se pronunció ayer el concejal de Turismo del Ayuntamiento de Arenas de San Pedro, Benito Martín-Blas Aranda, al hacer balance a este diario en torno a la presencia de este Consistorio en Fitur. Martín-Blas Aranda no duda en calificar como «éxito rotundo» la experiencia y resalta, para argumentarlo, el dato de que «durante la feria, pasaron por nuestro expositor más de 40.000 personas para recabar información de todo tipo». Incluso, el día de la inauguración, la comitiva arenense tuvo la oportunidad «de saludar a Sus Majestades los Reyes de España, lo que fue un honor para todos nosotros». Durante el feriado, una televisión local de Madrid, Canal 7, «se interesó por nuestra comarca, hasta el punto de iniciar negociaciones para que emita en su televisión un reportaje sobre el Valle del Tiétar desde el punto de vista promocional y turístico». También hubo oportunidad para estrechar lazos con otras localidades con el «objeto de llevar a cabo, más adelante, intercambios de todo tipo y, así, fomentar nuestra localidad en distintos puntos de España».

Pero el punto álgido fue el pasado domingo, durante la presentación del libro de Juan Antonio Pasamontes *Todos los hombres de la Casa Blanca*, «acto al que con-



La delegación arenense junto a Juan Antonio Pasamontes, en la presentación de su libro en Fitur. / CEDIDA

currieron decenas de personas, por el interés que levanta el Real Madrid y ese es un dato que debemos explotar, y que mejor que en Fitur», dice el edil de Turismo. Además, recalca «las palabras de Pasamontes para hablar de Arenas de San Pedro, palabras hermosas que, sin duda, calaron entre los presentes».

Por otro lado, y a diferencia de lo que ocurrió en Intur, «en esta ocasión sí que contamos con la presencia de autoridades de otros municipios de la comarca así como otras visitas ilustres, como el presidente de las Cortes de Castilla y León, José Manuel Fernández Santiago o el presidente de la Diputación, Sebastián González, que con su presencia también apoyaron nuestra iniciativa de promoción turística, algo que nos complace y así se lo agradecemos».



Benito Martín-Blas Aranda saluda, en la feria, al Rey Juan Carlos. / CEDIDA

### OTROS DATOS

► **Ayuntamientos.** A diferencia de lo sucedido en Intur el año pasado, en esta ocasión sí acudieron al expositor arenense —que acudió en representación propia y de toda la comarca— algunos representantes municipales de otras localidades. Pasaron por el lugar los alcaldes de Candeleda, Miguel Hernández; Mombeltrán, Julián Martín Navarro; Piedralaves, María Victoria Moreno y Villarejo del Valle, Purificación Cano. Además, se contó con la visita del que fuera alcalde de Arenas de San Pedro, Felipe Plasencia, actualmente residente en Marbella. En cuanto a la participación municipal arenense, acudieron todos los concejales del Partido Popular a excepción de la alcaldesa, Carmen de Aragón, ausente por razones personales. En este caso, en contra de lo acontecido en Intur, no acudió ningún miembro de los grupos de la oposición en el Ayuntamiento.

► **Reclamos.** De entre todas las bellezas que posee el entorno arenense y la propia ciudad, dos de ellas fueron las más reclamadas por los visitantes, como fueron las Cuevas del Águila, en el anejo arenense de Ramacastañas, y las piscinas naturales.

► **Recorrido turístico.** Juan Carlos Pasamontes, durante la presentación de su libro, aprovechó la ocasión para contar las bellezas del entorno arenense. Habló de El Berrocal, el cerro de La Mira, zonas de escalada como Los Galayos, los Riscos del Tío Pasito o de Villarejo y El Toro. Recorrió también otros lugares como la ermita de Lourdes, la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y el Santuario de San Pedro de Alcántara. No faltaron las alusiones al Palacio del Infante o al castillo de la Triste Condesa. En muchos casos, estos recorridos los hizo recordando las vivencias del fundador del Real Madrid, Juan Padrós, enterrado en Arenas de San Pedro, y en otras, relatando su propia visión de la localidad.

## Abierto al tráfico un tramo de la C-501 del Alto Tiétar

J.I. / ARENAS DE SAN PEDRO

La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León ha abierto al tráfico rodado uno de los tramos afectados por las obras de mejora de la C-501 entre Piedralaves y el cruce con Gavilanes. Esta nueva situación no supone que se haya eliminado el peligro del desvío provisional por la antigua carretera de Casavieja, porque aún hay que transitar por esa alternativa

para salvar otro de los tramos, que aún persiste cerrado al tráfico. No obstante, los alcaldes de los municipios afectados no dan esta nueva situación como una solución a los problemas denunciados. En primer lugar, porque aún hay que tomar «la carretera obsoleta, estrecha, peligrosa y sin señalizar, aunque sea en un tramo de menos kilómetros», a lo que añaden que el tramo que ha sido abierto, «no

está aún finalizado, porque persisten las obras», por lo que no entienden la razón de «porque no se actuó así desde el primer momento y se podría haber evitado tantos meses de transitar con peligro por una angosta carretera», comentaron ayer a este diario algunos de los alcaldes de estos municipios. Aún habrá que esperar varios meses para que la carretera sea abierta al tráfico en su totalidad.

## El PSOE arenense pide una actuación para la mejora de las aceras

J.I. / ARENAS DE SAN PEDRO

La portavoz del PSOE en el Ayuntamiento de Arenas de San Pedro, Inmaculada Bermejo, ha solicitado al equipo de gobierno «que se acometa una actuación para la mejora integral de las aceras de la ciudad, que se encuentran muchas de ellas en muy mal estado».

Esa actuación también «debería extenderse a las calles, también en pésimo estado de conservación». El primer teniente de alcalde, Valentín de León, apunta, sobre este particular, «que esas actuaciones se llevan a cabo anualmente, a través de las subvenciones que se reciben de planes provinciales».

# La parroquia candeledana se llenó de niños en la misa de Las Candelas

• Además de esta ceremonia cargada de tradiciones, la asociación de Amas de Casa de la villa organizó diversas actividades durante toda la jornada.

CRISTINA GARCÍA / CANDELEDA

La iglesia parroquial de Candeleda acogió en la jornada de ayer una de las eucaristías más emotivas y tradicionales. Se trata de la misa que cada año el día de Las Candelas reúne en el templo a los niños bautizados en los últimos doce meses. Un buen número de madres con sus hijos más pequeños abarrotaron el templo.

Durante la celebración, los pequeños, en brazos de sus madres, que se fueron acercando hasta el altar, recibieron la bendición del sacerdote. Pero, sin duda, otro de los momentos más especiales y simbólicos de la eucaristía fue el tradicional 'baile' de la imagen de la virgen. Las mayordomas, con peineta y mantilla negras, y la madrina, con mantilla blanca, precedieron a la imagen en su avance por el pasillo central de la iglesia parroquial. Como marca la costumbre, las mayordomas y quienes portaban la talla hicieron, du-

rante su camino, tres genuflexiones. En cada una de ellas, se procedía al popular 'baile' de la imagen, haciendo sonar sus campanitas. Una vez ante el altar, la madrina entregó, como ofrenda, el tradicional cestillo con pichones. Ésta es, sin duda, una de las más simbólicas celebraciones religiosas del año en Candeleda. Pero además de la procesión y la eucaristía, los vecinos de la villa disfrutaron de diversas actividades organizadas por la Asociación de Amas de Casa del municipio, que han elegido esta fecha para su fiesta anual. Tras la misa, todos aquellos que quisieron disfrutaron de una invitación a chocolate con churros a cargo de esta agrupación. Posteriormente, socias y vecinos compartieron una comida de hermandad. La jornada festiva concluyó en los salones del casino candeledano, con una pequeña merienda.

La fiesta continuará hoy, día de San Blas. Ya en la tarde de ayer, se produjo la subida de la imagen del santo de su ermita, ubicada en el entorno de La Cañada, a la iglesia parroquial. A las 11 de la mañana de hoy se celebrará la misa en honor de este santo, que cuenta con gran devoción en el municipio. A partir de las 17 horas, los vecinos acompañarán a la imagen en su

procesión de vuelta a su ermita. La subasta de banzos y el reparto de los cordones del santo (que según la tradición protegen la garganta) pondrán el punto final a las celebraciones religiosas. Las populares meriendas de chorizo serán las que pongan la guinda de estas fiestas.



Ofrenda de pichones durante la misa de San Blas en Candeleda. / GARCÍA

## enMadrid

### puntos de venta

#### CENTRO

Alcalá, 25  
Alcalá, 46  
Alcalá, 50  
Barquillo, 17  
Gran Vía, 24  
Gran Vía, 30  
Gran Vía, 78  
Mayor, 5  
Montera, 48  
Plaza de Cibeles / Paseo del Prado  
Plaza de Isabel II, 8  
Plaza de Santo Domingo  
Plaza de Callao, 3  
Puerta del Sol, 3  
Puerta del Sol, 10  
Puerta del Sol, 11  
Puerta del Sol, 13

#### RETIRO

Avda. de Barcelona / Muro Estación  
Cavaniller, 39  
Doctor Esquerdo, 80  
Ibiza, 72  
Narváez, 64  
Paseo Infanta Isabel, 1  
Plaza de la Independencia, 2  
Plaza de la Independencia, 10

#### PACÍFICO

Avda. de Barcelona, 77

#### VALLECAS

Avda. del Mediterráneo, 2

#### PROSPERIDAD

Avd. de Bruselas  
Clara del Rey, 1  
Clara del Rey, 14  
Corazón de María, 43  
Víctor de la Serna, 1  
Víctor de la Serna, 31

#### SALAMANCA

Alcalá, 111  
Alcalá, 131  
Castellana, 20  
Conde de Peñalver, 32  
Conde de Peñalver, 62  
Conde de Peñalver, 78  
Diego de León, 22  
Diego de León, 46  
Francisco Silvela, 52  
Goya, 41  
Goya, 51  
Goya, 63  
Juan Bravo, 40  
Ortega y Gasset, 29  
Ortega y Gasset, 45  
Ortega y Gasset, 68  
Padilla, 14  
Paseo de Recoletos, 14  
Plaza Manuel Becerra, 3  
Plaza de Felipe II / Narváez  
Príncipe de Vergara, 135  
Serrano, 76  
Serrano, 106  
Velázquez, 116

#### ARGÜELLES - MONCLOA

Feraz, 88  
Hilarión Eslava, 2  
Princesa, 23  
Princesa, 56

#### EMBAJADORES

Glorieta de Embajadores, 3

#### CHAMBERÍ

Chueca, 5  
Eduardo Dato, 19  
Fuencarral, 112  
Glorieta de Bilbao, 7  
Glorieta de Ruiz Jiménez  
José Abascal, 58  
Plaza de Santa Bárbara, 4  
Río Rosas, 57  
Santa Engracia, 43  
Santa Engracia, 76  
Trafalgar, 2

#### TETUÁN

Avda. General Perón, 6  
Avda. General Perón, 16  
Avda. General Perón, 42  
Bravo Murillo, 98  
Castellana, 131  
Comandante Zorita, 30  
Concha Espina, 6  
Gita. C. Caminos / Sta. Engracia  
Orense, 2  
Príncipe de Vergara, 210

#### CHAMARTÍN

Avda. de la Constitución, 82  
Agustín de Foxá, 22  
Capitán Haya / Bravo Murillo  
Estébanez Calderón, 5  
Francisco Gervás, 8  
Glorieta López de Hoyos  
Plaza de Castilla, 2  
Plaza del Perú, 5  
Santa María Magdalena



Imagen del arreglo del cristal de uno de los establecimientos donde robaron. / C. G.

## Dos tiendas de telefonía móvil sufrieron robos en Candeleda

C. G. / CANDELEDA

Dos establecimientos dedicados a la venta de telefonía móvil en Candeleda sufrieron, en la madrugada de ayer, sendos robos. Sami y Gesal fueron las dos tiendas que sufrieron este suceso, ejecutado de un modo muy similar en ambos casos. Al parecer, los ladrones rompieron el cierre y la puerta de Sami a las 5:15 de la madrugada y

de allí se llevaron un ordenador y diversos teléfonos valorados en torno a los 6.000 euros. Quince minutos después rompieron el cristal de seguridad de Gesal, donde también sustrajeron teléfonos móviles y diverso material informático, por un valor de unos 3.000 euros. La Policía visitó ambos locales ayer para tomar posibles huellas de los ladrones.

Diario de Ávila

cada día más



SAN BLAS

## La Adrada inicia hoy, con actos religiosos, sus fiestas patronales

J. FERNÁNDEZ / LA ADRADA

A las nueve de la mañana, con la tradicional diana floreada, darán inicio hoy en La Adrada las populares fiestas patronales en honor a San Blas. Los actos proseguirán a las 12 de la mañana, con la misa solemne concelebrada, para continuar con la procesión por las calles del pueblo y cerrar los actos matinales a la una y media con la degustación, en la Plaza de la Villa, de los tradicionales bollos de San Blas.

La verbena popular, a las nueve de la noche, y la quema de un castillo de fuegos artificiales, a las 11, cerrarán este primer día festivo. Para mañana, a las 12 del mediodía, se celebrará una misa en memoria de los mayordomos de la cofradía del Santo y, por la noche, de nuevo baile popular. El jueves, a las 12 de la mañana, el popular baile de la Tizne en la Plaza de la Villa, para cerrar de esta forma la primera parte del programa

que se centra en la figura del patrón. Otro de los actos destacados de estas fiestas serán los disfraces. Para el concurso, se han establecido varias categorías: infantil (hasta 14 años), individuales, parejas y grupos; y adultos: individuales, parejas y comparsas. Finalizados los desfiles, el jurado clasificará los premios.

La gastronomía se lleva buena parte del protagonismo, ya que de ello se encargan los famosos bollos de San Blas, una delicia casera que ya va cediendo en cuanto a su concepción en las casas pues es más cómodo comprarlas en las tiendas. La tradición que jamás se perderá es la que está ligada con la devoción al santo y a su poder curativo, en especial a los males de la garganta, para lo cual se trata de recordarlo poniendo cintas de colores en las bandas de la imagen que una vez bendecidas son retiradas por los vecinos.



La parroquia será el principal escenario de las celebraciones. / GARCÍA

POYALES DEL HOYO

### Sacan a concurso la plaza de secretario

El Ayuntamiento de Poyales del Hoyo acordó, en su última sesión plenaria, convocar un

concurso con el fin de cubrir la plaza de secretario del Consistorio. La razón de este acuerdo se debe a que el actual secretario lo es de forma interina, además de que, desde la oposición, no están «muy conformes con su labor», de ahí el acuerdo para sacar esta plaza a concurso para cubrirla oficialmente.



Entrada del centro de salud de Sotillo de la Adrada.

## El PSOE denuncia «saturación» en el servicio de urgencias del Centro de Salud de Sotillo de la Adrada

Los socialistas achacan la situación a la «ineficaz gestión» de la Gerencia y dicen que el problema afecta a toda su zona básica

• Los procuradores socialistas de Ávila se han comprometido a hacer llegar las quejas a las Cortes regionales, para buscar una salida a esta situación.

REDACCIÓN / SOTILLO

Los procuradores del PSOE en las Cortes de Castilla y León, Mercedes Martín y César Martín, han denunciado la saturación que sufre el Servicio de Urgencias del Centro de Salud de Sotillo de la Adrada como consecuencia de la «ineficaz gestión» de la Gerencia Provincial de Atención Primaria, cuyos responsables han demostrado «su nula voluntad» para resolver la situación. Según los parlamentarios socialistas abulenses, la situación afecta a los munici-

pios incluidos en toda la zona básica de salud de Sotillo de la Adrada, ya que dependen de ese centro. Los inconvenientes derivados de esta situación centraron el encuentro mantenido por Mercedes Martín y César Martín con el grupo de concejales socialistas del Ayuntamiento de la localidad de Sotillo de la Adrada, que les transmitió la preocupación de los vecinos «por la merma que se produce en la calidad de la asistencia sanitaria que reciben».

Otro de los asuntos abordados en la reunión estuvo vinculado con las dificultades que tienen los usuarios de la zona, en especial las personas mayores, para desplazarse tanto al Centro de Salud de Sotillo como al Hospital Nuestra Señora de Sonsoles de Ávila cuando deben realizarse analíticas o pruebas médicas. En este sentido, según expresaron los pro-

curadores del PSOE, «no es de recibo que las citas para la consulta de los médicos de familia se atiendan con una demora de dos o tres días. Lo lógico —prosiguen— es que reciban respuesta el mismo día de la solicitud», han añadido. Este problema «se viene produciendo de manera permanente en Sotillo de la Adrada ante la necesidad de un tercer facultativo y en el resto de municipios coincidiendo con la época estival por el aumento de población».

Los procuradores socialistas de Ávila han adquirido el compromiso de elevar las quejas planteadas a las Cortes de Castilla y León. Así, han manifestado su propósito de presentar iniciativas parlamentarias encaminadas a que la Consejería de Sanidad adopte las medidas oportunas para solventar el déficit sanitario que sufre esta zona y esta localidad en concreto.

# Ávila

## tal como éramos

Así somos, porque así fuimos. Una magnífica colección con las imágenes más evocadoras de nuestros pueblos, que se han conservado en los archivos de la Diputación Provincial y que regresan desde la memoria para hablarnos de cómo vivíamos los abulenses en aquellos años de la fotografía en blanco y negro... Tal como las captó el objetivo del fotógrafo, en el año 1929. Tal como éramos.

Miércoles, 4 de febrero  
LÁMINA 22.  
Fachada de la casa de D. Pedro de la Gasca (El Barco de Ávila)

GRATIS, junto con  
Diario de Ávila



con el patrocinio de

Excma. Diputación de Ávila

## Dos muertos en Hernansancho al chocar un turismo y un camión

Los fallecidos fueron los dos ocupantes de un vehículo todoterreno, ambos de 67 años y de la capital abulense, mientras que el conductor del camión sufrió heridas leves

• Es el segundo accidente mortal que se produce en las carreteras morańegas tras el suceso ocurrido el sábadó en la carretera AV-804 entre Arévalo y Hernansancho.

MARÍA MONJAS / ARÉVALO

El conductor de un turismo Nissan Terrano y el ocupante, ambos de 67 años de edad y vecinos de la capital abulense fallecieron ayer en un accidente ocurrido en el kilómetro 13,450 de la carretera CL-507 en el término municipal de Hernansancho al colisionar con un camión cuyo conductor resultó herido leve, según informaron desde la Guardia Civil.

El accidente se produjo entorno a las 12:30 horas, en la zona del cruce de la carretera CL-507 que une las localidades de San Pedro del Arroyo con Sanchidrián, con la carretera AV-804 que comunica Arévalo y Cardenosa, por una colisión frontolateral.

Según testigos presenciales, en el lugar del suceso se apreciaba una gran frenada en la carretera y el todoterreno fue arrastrado varios metros hasta terminar chocando contra la valla de seguridad de esta carretera, una de las de mayor tránsito de la comarca morańega ya que enlaza la carretera N-501 (Ávila-Salamanca) con la N-VI (Madrid-La Coruña).

Los fallecidos responden a las iniciales A. P. V. S. y L. D. Q. quedaron atrapados en el interior del vehículo lo que hizo necesaria la intervención del Cuerpo de Bomberos, con un equipo para la extracción de personas del interior del vehículo. Al lugar del siniestro, además de la Guardia Civil, acudieron los servicios de emergencias del 112 y el médico de Hernansancho aunque no pudieron sino certificar la muerte de los ocupantes del todoterreno.

Este es el segundo accidente mortal que se producen en las carreteras morańegas que suman ya tres víctimas en apenas tres días. El pasado sábado día 31 de enero una mujer de 75 falleció en un accidente en el kilómetro 36 de la carretera AV-804 en el tramo que une Arévalo con Hernansancho por una salida de la vía mientras que resultó herida la conductora del vehículo.

**DETENCIONES.** Los efectivos de la Guardia Civil han efectuado, además, durante el pasado fin de semana, cuatro detenciones en diferentes carreteras de la comarca de La Moraña. El domingo en la carretera AV-P-129, en el término municipal de Horcajo de las Torres, fue detenido un joven de 24 años, iden-



Los fallecidos quedaron atrapados dentro del coche, lo que hizo necesaria la presencia de los bomberos. / ENRIQUE LUIS



El siniestro tuvo lugar en el cruce de la CL-507 y la AV-804. / ENRIQUE LUIS

tificado como O. H. T., vecino de esta localidad morańega, como presunto autor del robo de una motocicleta. El detenido circulaba con una motocicleta marca Gas-Gas, que no portaba placas de matrícula y figuraba como sustraída en Madrid en julio de 2002 según la denuncia presentada por el titular del vehículo en la Comisaría de Policía de La Vaguada (Madrid). El vehícu-

lo fue entregado a su propietario y el detenido puesto a disposición judicial. Por otra parte, los controles de tráfico realizados por la Guardia Civil en las carreteras morańegas el pasado fin de semana han arrojado un balance de tres detenidos como presuntos autores de delitos contra la seguridad del tráfico al conducir vehículos bajo la influencia de bebidas alcohólicas. En el kilómetro

32.500 de la carretera N-501, término de Crespos, se procedió a la detención de E. C. E., de 42 años, natural y vecino de Muñomer del Pe-co. Las otras dos detenciones se produjeron en el término municipal de Arévalo en la carretera CL-605 y los detenidos fueron identificados como J. A. R. de 30 años y vecino de Solosancho y C. H. D. de 33 años y vecino de Fontiveros.

► ARÉVALO

### El Pleno debate la resolución del contrato de la Terminal de Mercancías

M. M. / ARÉVALO

El Pleno del Ayuntamiento de Arévalo celebrará una sesión ordinaria el próximo jueves a las nueve de la noche en el que, dentro del orden del día, destaca la resolución del contrato de prestación de servicios de la Terminal de Mercancías mediante concesión administrativa.

La tramitación de la resolución de esta concesión se inició en septiembre de 2002 cuando el Ayuntamiento de Arévalo acordó iniciar el expediente de resolución del contrato de explotación de la Terminal de Mercancías que se adjudicó en 1999 a la empresa Carburantes y Servicios S. L. con el argumento del incumplimiento de las obligaciones contraídas por la concesionaria que establecían la puesta en marcha de los servicios. La falta de un acceso directo desde la autovía A-6 han sido el principal problema para la puesta en marcha de esta terminal construida por la Junta de Castilla y León hace más de una década.

El Pleno deberá aprobar también de forma definitiva la relación de puestos de trabajo del Ayuntamiento de Arévalo y las alegaciones presentadas a este listado. Finalizará la sesión ordinaria con el control y seguimiento de los órganos de gobierno.

► ACTIVIDADES

### La Asociación de la Tercera Edad de Crespos inicia un curso de gimnasia

ABENCIO NIETO / CRESPOS

La Asociación de la Tercera Edad de Crespos ha iniciado el curso de gimnasia que organiza la Federación de Jubilados y Pensionistas. El curso se inició ayer a las 9 de la mañana en el Hogar del Jubilado de la localidad morańega.

Esta asociación ha iniciado también el pasado viernes día 30 de enero a las 18:30 horas el curso de trabajos manuales organizado también por la Federación de Jubilados y Pensionistas.

La Asociación de la Tercera Edad de Crespos organiza también una excursión de cinco días de duración sobre la que los socios se pueden informar en la sede de la Asociación para inscribirse en el viaje antes del próximo día 12 de febrero.

# Un año en camino

El Club de Senderismo Los Pinares de Arévalo reúne a cerca de 80 aficionados

MARÍA MONJAS / ARÉVALO

MÁS de un año lleva ya en camino el Club Deportivo de Senderismo Los Pinares de Arévalo. La idea de crear un grupo para practicar esta modalidad deportiva surgió durante la romería al Cristo de los Pinares, el 14 de septiembre de 2002. Entonces el grupo de aficionados que participó en la marcha hasta la ermita decidió realizar excursiones todos los meses.

La iniciativa tuvo una gran aceptación y paralelamente a las actividades deportivas comenzaron a realizarse las gestiones para crear un Club Deportivo. Finalmente el Club fue reconocido oficialmente por la Junta de Castilla

Las Jornadas Medioambientales y un tramo del **Camino de Santiago** son los nuevos proyectos

y León en mayo y ya en julio se realizó la inscripción en el registro de asociaciones del Ayuntamiento de Arévalo. Actualmente el Club cuenta con cerca de 80 socios inscritos. Aquel año 2002 en octubre los integrantes del incipiente Club marcharon a Palacios de Goda, uno de los tramos del Camino de Santiago del Sureste, en noviembre a Martín Muñoz de



Grupo del Club de Senderismo de Arévalo en la Laguna de Gredos. / M. M. E.

las Posadas donde visitaron la iglesia y el Palacio del Cardenal Espinosa y en diciembre a Los Asientos. Ya en 2003, y ante la creciente asistencia de aficionados, continuaron las marchas que suelen ser de dificultad media y

con un recorrido de unos 15 kilómetros. Los recorridos combinan el contacto con la naturaleza, el conocimiento más profundo del entorno de Arévalo y las visitas a monumentos históricos y artísticos y los viajes a otras provincias. Así estos caminantes recorrieron el pasado año la Laguna de El Oso, caminaron hasta el Molino Matienzo y la bodega restaurada de Raliegos, en Fuentes de Año o la localidad vallisoletana de Muriel.

Fuera del entorno de Arévalo viajaron al Valle del Jerte donde disfrutaron del paisaje de los almendros en flor, realizaron su primera marcha de montaña hacia la Laguna de Gredos y cubrieron el tramo del camino de Santiago entre Frómista y Carrión de los Condes en Palencia. También recorrieron las Hoces del Duratón en Segovia.

La asistencia a todas estas actividades ha sido muy numerosa, desde el mínimo de 15 personas hasta los dos autocares que acudieron a la marcha del Valle del Jerte aunque en término medio se pueden fijar en unos cuarenta participantes por marcha. Las fotografías de las actividades así como los estatutos del club y la programación se pueden consultar

en una página web, [www.gratisweb.com/sendearevalo](http://www.gratisweb.com/sendearevalo) realizada por una de las socias, María de las Palmas Lucía Puras, que también ha realizado un CD con fotografías de las marchas. La memoria de actividades se presentó en la Asamblea General del Club Deportivo de Senderismo 'Los Pinares de Arévalo' que se celebró el pasado 28 de enero. La reunión contó con la asistencia de unas 40 personas y sirvió para aprobar las cuotas de la asociación, 20 euros para los socios. También se decidió que aquellos socios que lo deseen podrán federarse con una cuota más alta para poder afrontar el gasto de pertenencia a la Federación. Además se aprobó la participación y colaboración del Club de Senderismo en las Jornadas Medioambientales de Arévalo con la organización de una marcha a pie.

Por último, los asistentes a la Asamblea aprobaron la programación de actividades para este año que incluyen entre otras la Ruta de los Molinos del Adaja en Mingorría, la Senda Smith en Navacerrada, la Ruta del Emperador en el Valle del Jerte o un nuevo tramo del Camino de Santiago en la provincia de Palencia.

Un paseo por la provincia de Ávila



MIÉRCOLES A LA 1 H DE LA MADRUGADA  
SÁBADOS A LAS 19 H DE LA TARDE  
DOMINGOS A LAS 18.30 H DE LA TARDE



DISÑO  
AVIARO ELIA

CANAL 4  
NO TE LO PUEDES PERDER



Marcha por el Valle del Jerte. / M. M. E.

Costa apuesta por Soria como sede mundial del desarrollo sostenible.

CASTILLA Y LEÓN 18

Los siniestros laborales con muertos descendieron el pasado año un 41 por ciento.

CASTILLA Y LEÓN 19



Elabora una estrategia sobre conciliación de la vida familiar y laboral.

CASTILLA Y LEÓN 20 Y 21

DIARIO DE ÁVILA MARTES 3 DE FEBRERO DE 2004

# CASTILLA Y LEÓN 17

## Herrera apuesta por fortalecer el turismo en red de las grandes rutas

El presidente de la Junta de Castilla y León y el ministro de Economía, Rodrigo Rato, reinauguran el «parador inteligente» de Salamanca en el que se han invertido 11,5 millones

• El vicepresidente del Gobierno anunció que se va a crear una Escuela de Paradores para elevar al máximo los estudios académicos sobre este tipo de establecimientos.

E. V. S. (ICAL) / SALAMANCA

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, asistió ayer a la reapertura del Parador de Turismo de Salamanca tras más de un año de intensas obras de reforma. Esta ceremonia estuvo presidida por el ministro de Economía, Rodrigo Rato, y en él, el máximo responsable del Gobierno castellano y leonés aseguró que el gran reto para el turismo de la región es «incrementar el número de viajeros y pernoctaciones» fortaleciendo el «turismo en red», especialmente en torno a iniciativas vinculadas a grandes rutas como el Camino de Santiago o el eje del río Duero.

Herrera, que pidió a Paradores Nacionales que siga apostando por Castilla y León y por sus rutas históricas y culturales, reafirmó el impulso de la comunidad en torno al turismo de calidad. Subrayó que la región puede ofrecer respuestas «válidas y eficaces» a las nuevas demandas del sector turístico más exigente, vinculadas al turismo cultural, puesto que, alegó, encuentran en el patrimonio de Castilla y León una de nuestras señas de identidad. Por su parte, el mi-



Rodrigo Rato (i) y Juan Vicente Herrera, en la reapertura del Parador de Turismo de Salamanca. / DAVID ARRANZ (ICAL)

nistro de Economía, Rodrigo Rato, recordó que una inversión de 11,5 millones de euros ha convertido el Parador de Turismo de Salamanca en un «parador inteligente», así como en uno de los establecimientos más modernos tanto en servicio al cliente como en la utilización de nuevas tecnologías. Al mismo tiempo, recordó que Castilla y León cuenta con 14 paradores y que se están trabajando en nuevas iniciativas de futuro, algo que responde a sus características únicas desde el punto de vista cultural y paisajístico. En cuanto a la red de Ciudades Patrimonio de la Humanidad, el ministro de

Economía precisó que contará con una inversión en publicidad conjunta de casi 2,5 millones de euros. Anunció también la intención de

trasladar al ámbito académico la experiencia de la Red de Paradores de España con la creación de una Escuela de Paradores.

### Beneficios fiscales Salamanca 2005

El ministro de Economía y vicepresidente primero del Gobierno, Rodrigo Rato, aseguró en Salamanca que deben ser las instituciones locales y regionales quienes se hagan cargo de los incentivos fiscales que benefician a las empresas y organismos que decidan colaborar con la celebración de Salamanca 2005 Plaza Mayor de Europa.

Rato aseguró que el Gobierno central siempre ha respondido con la «máxima iniciativa» en los reconocimientos culturales de carácter nacional e internacional que ha recibido la ciudad, sin embargo apostilló que «para iniciativas de otro nivel» es necesario que reciba «una respuesta en las autoridades locales y regionales».



### LA COMUNIDAD

Fernández Lobato entrega la Medalla de Oro de FELE a Lucas.

### ► LEÓN

Lucas recibe la Medalla de Oro de la FELE

El ex presidente de la Junta y presidente del Senado, Juan José Lucas, destacó ayer la labor de la patronal Cecale, así como de los sindicatos UGT y CCOO, «que han sido elementos vertebradores de Castilla y León y han colaborado activamente en el desarrollo de los últimos años de la Comunidad». Lucas realizó estas declaraciones en León, donde la Federación Leonesa de Empresarios (FELE) le hizo entrega de la primera Medalla de Oro de la organización.

### ► SALAMANCA

Un joven herido grave tras al caer de una pasarela

Un joven de unos 18 años resultó ayer herido de gravedad tras caer al vacío de la pasarela metálica que rodea la parte superior de la biblioteca de la Facultad de Derecho de Salamanca. Los hechos sucedieron cerca de las diez y media de la mañana cuando el joven, un estudiante de secundaria de un instituto cercano al campus universitario, se encontraba con un grupo de amigos saltando en esta pasarela de emergencia cuando una de las placas de metal cedió y cayó al suelo.

Diario de Ávila

## BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Diario de Ávila

Sí, quiero darme de alta en EL DIARIO DE ÁVILA a partir del día .... mes ..... año .....

PERIODO DE PAGO (1) .....  Trimestral  Semestral  Anual

FORMA DE PAGO .....  Recibo domiciliado (2)  Transferencia, cheque  Giro Postal

(1) PONGA UNA "X" EN EL PERIODO ELEGIDO. (2) BANCO ..... OFICINA ..... CUENTA .....  
ESTA SUSCRIPCIÓN SERÁ PRORROGADA HASTA NUEVO AVISO. LAS BAJAS TENDRÁN QUE SER COMUNICADAS CON 15 DÍAS DE ANTELACIÓN AL VENCIMIENTO DEL PERIODO

TARIFAS (4% IVA INCLUIDO) TRIMESTRAL: 92 Euros SEMESTRAL: 165 Euros ANUAL: 325 Euros

Nombre ..... Apellidos ..... D.N.I. .... Calle .....

..... e-mail ..... Localidad, ..... Provincia ..... C.P. ....

Firma: .....

Rellene este cupón y envíelo a:

EL DIARIO DE ÁVILA, Plaza del Ejército, 8 (sótano), entrada C/.Cuesta Antigua s/n. - 05001 Ávila. | Tel. 920 35 18 52 - Fax 920 35 22 96



ZARANDAJAS  
ANTONIO PIEDRA

## Rectifico

ASEGURABAN los arúspices -que santa Lucía les conserve la vista- que el calvario de Blair sería imparable en la semana pasada. Los problemas no le venían, como a su colega Felipe González, por mirar a otro lado cuando ministros y directores generales vaciaban la caja, se cometían asesinatos de estado, o por haber hecho de Inglaterra la bandera de enganche de nacionalismos excluyentes.

No. Le venían porque el socialismo inglés nunca perdió de vista los derechos elementales de los ciudadanos: una educación de calidad, y una conciencia bastante diáfana a la hora de articular una política responsable. De aquí que la ley de universidades y el caso Kelly, se perfilaban como la sepultura de Blair.

Ello proporcionó risitas complacientes en el socialismo español -menuda semanita la suya!- anclado en la pancarta y en el histrionismo sistemático. Para nadie es un misterio que Zapatero no tiene empatía con su colega británico -sabemos cómo suena Mariano en boca del inglés, pero no José Luis-, y que José Bono, la inteligencia amable del socialismo hispano, le ha propinado un soplamocos hace unos cuantos días al llamarle gilipollas de tomo y lomo.

Pero quien escribe esto, cometió hace años una incorrección con el señor Blair que quiero rectificar, aunque sin seguir la pauta de la BBC. Por aquel entonces, inaugurábamos el milenio, y a los Blair se les ocurrió hacer coincidir la efemérides con el nacimiento de un nuevo hijo. Aquello trajo cola. Los entusiasmos que entonces despertaba la tercera vía nos pareció a algunos un anticipo de la televisiva 'salsa rosa'. Total, que cargué las tintas donde luego se demostró que no: que Blair fue igual en los inicios que ahora en las postrimerías cuando los adivinos tendían sin pudor las vísceras al sereno.

Admiro ese talante suyo que conjuga autoridad responsable y democracia, sabiendo que eso no se aprende dejando que los ibarrechos, los rovirraetas y los maragalets hagan películas de arte y ensayo con los terroristas para ver qué pasa.

Transgredir la ley significa que un gobierno autónomo como el de Irlanda del Norte, se va de inmediato al mismísimo carajo. ¿Cómo no voy a rectificar!



El ministro de Ciencia y Tecnología, Juan Costa (c), minutos antes de inaugurar el 'Foro Soria 21'. / FERNANDO SANTIAGO (ICAL)

# Costa apuesta por Soria como sede mundial del desarrollo sostenible

El ministro de Ciencia inaugura el 'Foro Soria 21' y asegura que el encuentro materializa el compromiso del Gobierno para que el medio ambiente sea un motor económico

• El presidente de Promecal, Antonio Méndez Pozo, afirma en una mesa redonda que en su grupo de comunicación «hay una firme apuesta por el desarrollo sostenible».

ICAL / SORIA

El ministro de Ciencia y Tecnología, Juan Costa, declaró ayer en Soria que el *Foro Mundial Soria 21 sobre Comunicación y Desarrollo Sostenible* es el «primer paso» para que la provincia soriana sea la sede mundial del Desarrollo Sostenible, uno de los objetivos de la reunión, en la que participan representantes de los sectores políticos, sociales y económicos nacionales e internacionales.

El ministro, que inauguró el *Foro Soria 21* que se celebra entre ayer y hoy en el Centro Cultural Palacio de la Audiencia de Soria y entre cuyos asistentes figura el Duque de Lugo, Jaime de Marichalar, señaló que «iniciativas como este foro contribuyen a sensibilizar a la opinión pública nacional e internacional con el fin de que España asuma el liderazgo y el compromiso» de ser la sede del Desarrollo Sostenible.

Costa significó que este encuentro internacional de medio ambiente «representa un modelo de trabajo en esa dirección», ya que se coordina la presencia de grupos empresariales, del Banco Interamericano de Desarrollo, del Gobierno español, de la Junta y de instituciones locales.

El responsable de la cartera de Ciencia y Tecnología aseguró que

la idea del Gobierno español es promover una estrategia global en el Desarrollo Sostenible ya que «la sostenibilidad medioambiental y la pobreza son factores muy relacionados que contribuyen al desarrollo económico de los países más pobres y es la mejor manera de preservar la sostenibilidad y el medio ambiente».

**ERRADICAR LA POBREZA.** En este sentido, dijo que «siempre ha sido un compromiso de los países más ricos y de los pobres trabajar de manera conjunta para garantizar la erradicación de la pobreza y favorecer el desarrollo sostenible

desde el punto de vista medioambiental de los países más pobres».

Por su parte, la consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruíz, declaró ayer en Soria que solicitará el compromiso del Ministerio de Ciencia y Tecnología y de las empresas participantes en el foro para convertir la Ciudad del Medio Ambiente proyectada en esta provincia en un «gran centro de investigación de desarrollo sostenible, referente a nivel mundial».

Ruiz, que hizo estas declaraciones minutos antes de la inauguración del foro, reclamó el compromiso de las 16 empresas nacionales e internacionales participantes

en esta reunión para que «se adhieran al proyecto de la Ciudad del Medio Ambiente que tiene en marcha la Administración regional». La consejera precisó que se está ultimado el anteproyecto de la Ciudad del Medio Ambiente, que se ubicará en los términos municipales de Soria y de Garray.

Por último, el presidente del Club de Excelencia en Sostenibilidad, Eduardo Montes, aseguró que la apuesta por el desarrollo sostenible pueden ser «una ventaja» ya que puede suponer un «ahorro de costes a través de la aplicación nuevos sistemas de reciclado y de energías alternativas».

## Responsabilidad de las empresas de comunicación



El presidente del grupo Promotora de Medios de Comunicación de Castilla y León (Promecal), Antonio Miguel Méndez Pozo, dijo ayer en Soria que es «responsabilidad» de las empresas del sector de la comunicación sensibilizar a la ciudadanía sobre la importancia del desarrollo sostenible en el todos los ámbitos sociales.

Méndez Pozo, que participó en la mesa redonda *Reflexiones sobre la Comunicación en Sostenibilidad*, aseguró que «la responsabilidad está calando en los medios de comunicación» y que «es compromiso de las empresas del sector, desde las cuales se crea opinión, hacer un mundo mejor». Además, reivindicó su

papel como ciudadano para expresar su compromiso con la sostenibilidad medioambiental y afirmó que Promecal se encuentra en «este camino en una clara apuesta por lograr el desarrollo sostenible».

Junto a Méndez Pozo también participaron el presidente de la Asociación de la Prensa, Fernando González Urbaneja; el presidente de la Asociación de Editores Españoles, Juan Luis Cebrián; el editor Aurelio Delgado; el consejero del Consejo Audiovisual de la Comunidad de Madrid, Manuel Núñez Encabo, y la eurodiputada y vicepresidente de la Comisión de Comunicación, Cultura y Deporte del Parlamento Europeo, Theresa Zabell.

► BALANCE

Los siniestros laborales con resultado de muerte bajaron un 41% en 2003

ICAL / VALLADOLID

Los accidentes laborales con resultado de muerte en la región descendieron en un 41% en 2003, puesto que se produjeron 32 percances menos que en 2002, según los datos hechos públicos por la Junta de Castilla y León, según los cuales el número total de accidentes también ha disminuido en un 2,4%, con un total de 1.049 partes; así como el de heridos graves, con 74 percances menos.

También se registró una leve reducción en el número de accidentes *in itinere*, un 0,56% menos que el año pasado con 2.825 siniestros, 16 menos que en 2002, y una reducción en las víctimas mortales del 13,89%, 5 fallecidos menos.

En 2003 se han declarado 42.641 accidentes laborales con baja en la jornada de trabajo en todo el territorio de Castilla y León según los datos aportados por la Junta.

Por sectores, el de servicios es el que registra las cifras más altas con 15.347 accidentes, seguido por el sector industrial en el que se produjeron 14.518 percances. El sector agrario es el que menos accidentes ha registrado con sólo 1.809. Por provincias hay que destacar que el descenso global en el número de accidentes afectó a todas las provincias menos a Palencia, Zamora y Soria.

En cuanto a las enfermedades profesionales, en 2003 se registraron 1.953, lo que hace que la cifra haya aumentado en más de un 18%.

► LISTAS DE ESPERA

Antón asegura que el nuevo plan «cumple sus objetivos»

M.B.E (ICAL) / VALLADOLID

El consejero de Sanidad de la Junta, César Antón, aseguró ayer que el plan de reducción de listas de espera puesto en marcha recientemente por el Gobierno regional «está cumpliendo sus objetivos», si bien los resultados se verán a largo plazo.

César Antón hizo estas declaraciones durante su visita a los dos hospitales de la capital vallisoletana en el marco de una ronda de contactos con los equipos directivos de los centros de la Comunidad para evaluar la situación de la sanidad. En su visita al centro Río Hortega, Antón destacó la importancia de la informatización del servicio de radiodiagnóstico que se lleva a cabo en ese hospital.



Visita a las Cortes Regionales.

Un grupo de periodistas abulenses visitó ayer las Cortes Regionales, donde fueron recibidos por su presidente, el abulense José Manuel Fernández Santiago. Este acto, que tendrá su continuidad con la visita de periodistas de otras provincias, se enmarca dentro de la campaña de 'puertas abiertas' que viene desarrollando la Cámara./ M.M.E

**Cara a Cara con Mariano Rajoy**  
 Secretario General Partido Popular

**El 14 M se prepara, se analiza y se debate en Canal 4 Castilla y León**

**Martes 3 Febrero**  
**23:00**

**CANAL 4**  
 CASTILLA Y LEÓN

**lo tenemos todo**



El fomento de la natalidad es uno de los objetivos finales de las medidas para conciliar la vida familiar y laboral. /DAVID ARRANZ (ICAL)

# Conciliar la vida familiar y laboral, objetivo prioritario

**Estrategia.** La Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta ha elaborado una Estrategia Regional sobre la conciliación de la vida familiar y laboral

**Medidas.** El documento recoge acciones de apoyo, fomento y protección de la familia, así como medidas económicas para hacer compatibles el trabajo y la familia

M.M.M. / VALLADOLID

CON la incorporación de la mujer al mundo laboral, la situación interna de las familias ha cambiado completamente, haciendo más difícil el cuidado de los hijos y los mayores cuando los dos progenitores trabajan fuera de casa. Bajo esta premisa, las administraciones han fijado entre sus objetivos primordiales la aprobación de medidas para fomentar, por un lado, el pleno empleo y, por otro, la responsabilidad de las familias para incrementar sus miembros a través del nacimiento o la adopción y hacer compatibles estas dos situaciones, es decir, lograr el ansiado fin de la conciliación de la vida familiar y laboral.

En Castilla y León, la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades ha elaborado una Estrategia Regional con este objetivo, documento que recoge diversas medidas y acciones para apoyar, fomentar y proteger a la familia, así como la puesta en marcha de ayudas económicas para que la compatibilidad entre hogar y trabajo sea posible. La Estrategia se desarrollará a lo largo del periodo 2004-2007 y se estructura en

## La sensibilización de la sociedad es fundamental para lograr la conciliación

cinco líneas estratégicas.

La primera de ellas pretende concienciar a la población sobre las ventajas de la conciliación de la vida familiar y laboral, para lo que se incidirá en la educación y la formación, con la realización y difusión de material didáctico en los centros de enseñanza y asociaciones de padres, así como el desarrollo de campañas de sensibilización dirigidas al conjunto de la población y a grupos específicos, campañas que se impulsarán igualmente desde los medios de comunicación. Respecto a las empresas, que desempeñan un papel esencial junto a las centrales sindicales para la introducción de prácticas de gestión que tengan en cuenta la vida familiar de los

trabajadores, la Estrategia pretende desarrollar programas de cooperación con otras administraciones públicas, empresas, sindicatos y otras entidades, para crear el *Certificado de Empresa* familiarmente responsable. Con los empresarios se promoverán instrumentos que les incentiven para desarrollar políticas de apoyo a la familia, como el apoyo a la excedencia para el cuidado de un recién nacido, la reducción de la jornada de trabajo y la consolidación de la subvención a los permisos de paternidad.

Además, se promoverán políticas de conciliación a través de la Comisión Interconsejerías para la Igualdad de Oportunidades y se fomentará la profesión de Agente de Igualdad de Oportunidades.

**ÁMBITO RURAL.** Otra línea estratégica se dirige a la conciliación en el ámbito rural, teniendo en cuenta los factores diferenciales que existen en dicho ámbito. El primer paso es conocer el grado de concienciación sobre la conciliación que existe en el medio rural, para lo que se realizarán estudios e investigaciones y

se llevarán a cabo campañas de sensibilización sobre la corresponsabilidad doméstica. Posteriormente, se iniciará la promoción de la conciliación en este medio, para lograr la permanencia de la población y el incremento de la natalidad.

Las acciones que se desarrollarán para lograr este objetivo se basan en el fomento de los equipamientos y recursos necesarios para favorecer la conciliación, la puesta en marcha servicios de

atención a niños de 0 a 3 años en pequeños núcleos rurales en los que la demanda sea inferior a 15 plazas, facilitar servicios de Estancias Diurnas a personas mayores que vivan en poblaciones de menos de 5.000 habitantes, el desarrollo de Equipos Itinerantes, Centros de Día y Centros Ocupacionales para personas con discapacidad y, finalmente, el incremento de la financiación a las Entidades Locales para extender el Servicio de ayuda a domicilio.

## La conciliación en la normativa

Las medidas en materia de conciliación deberán regirse por el principio de la transversalidad, lo que se reflejará en la elaboración de normativa y planificación.

Se pretende consolidar la deducción por cuidado de hijo menor de 3 años, estudiar nuevos apoyos fiscales para el acogimiento de personas mayores, así como incluir medidas de conciliación en la normativa de Función Pública de Castilla y León, en los proyectos de Ley de Familias Numerosas, de Derechos y Deberes de las personas con discapacidad, de Ordenación Sociosanitaria, desarrollar la Ley de Igualdad de Oportunidades entre Hombres y Mujeres y aprobar los requisitos esenciales de los Centros Infantiles. Por otro lado, se incluirán medidas de conciliación en la elaboración de planes de Apoyo a la Familia, de Infraestructuras y Servicios de Telecomunicación, de Asistencia Sanitaria Geriátrica, de Modernización de los Servicios Públicos, del Sistema de Acción Social y en el Plan General de Igualdad de Oportunidades.



La Estrategia Regional incluye la promoción de servicios para el cuidado y la atención de niños y personas mayores

## Más centros de atención a la familia



El nacimiento o adopción de hijos seguirá recibiendo ayudas. /L. LOPEZ ARAICO



Se potenciará la creación de centros infantiles para facilitar la atención y el cuidado de los niños. / RUBEN CACHO (ICAL)

M.M.M. / VALLADOLID

La concienciación de la sociedad no es suficiente para hacer realidad el objetivo último de la conciliación de la vida familiar y laboral, sino que se hacen necesarios recursos que apoyen a la familia para cubrir determinadas situaciones derivadas de la atención a la infancia y a las personas mayores.

En este sentido se abre otra de las líneas estratégicas que comprende la Estrategia Regional, fomentando la creación de más centros y servicios para el cuidado de estos dos colectivos de la familia. En el capítulo de centros, se incrementará la oferta y la calidad de los diferentes tipos de instalaciones en colaboración con otras entidades, para que las familias puedan tener los hijos que deseen sin renunciar al mundo laboral y a la promoción profesional. Para ello, se desarrollará una moderna Red de Centros Infantiles para niños y niñas de 0 a 3 años. Otras medidas encaminadas al mismo fin son el fomento del establecimiento de los centros en lugares cercanos a las empresas, el estudio de la creación de recursos para niños con enfermedades leves, la puesta en marcha de un Registro público de todos los centros infantiles para la conciliación de la vida familiar y laboral y el establecimiento de los requisitos esenciales que deben cumplir los centros infantiles.

Asimismo, es importante conseguir que las personas mayores

Se creará una Red de Centros Infantiles para niños de hasta 3 años de edad

Las personas mayores contarán con más centros y servicios de atención

puedan permanecer en su entorno familiar el mayor tiempo posible, por lo que se potenciarán los centros de día, incrementando las estancias diurnas, cuyo horario se ampliará. También se promoverán centros de día que cubran las necesidades de los enfermos de Alzheimer en todos los municipios de más de 20.000 habitantes y se construirán más centros residenciales y se potenciarán las estancias temporales.

Respecto a las personas con discapacidad, se promoverán igualmente centros de día y ocu-

pacionales y se fomentarán los recursos de alojamiento comunitario, convivencia e integración laboral para las personas con enfermedad mental.

**SERVICIOS.** Por otro lado, se pondrán en marcha servicios para estos tres colectivos. En primer lugar, se consolidarán las ayudas a familias para financiar los gastos de asistencia a centros infantiles y para atender a menores con deficiencias. Se extenderán los servicios de atención a la infancia en periodos escolares no lectivos, se ajustarán los horarios de trabajo a los escolares y se potenciarán las actividades extraescolares. Se aplicará el programa 'Pequeños Madrugadores' en los centros infantiles y se consolidará los educativos. Asimismo, se potenciará el voluntariado en la atención a la infancia.

Para las personas mayores, se incrementará la cobertura del servicio de ayuda a domicilio y de la teleasistencia, se reforzarán las ayudas que puedan facilitar la accesibilidad y la autonomía en el domicilio y se apoyará a las familias con mayores dependientes desarrollando los cuidados domiciliarios, para lo que se promoverá el voluntariado.

Finalmente, con los discapacitados como destinatarios, se desarrollarán servicios similares, además de potenciar los de respiro familiar, el transporte adaptado y las tarjetas de estacionamiento.



Se fomentará el cuidado de los mayores con servicios específicos. /P.R. (ICAL)

► CRISIS EN EL EJECUTIVO CATALÁN

## El PP evita que el Gobierno aclare en el Congreso si el CNI siguió a Carod

La Mesa de la Diputación Permanente rechaza las peticiones de la oposición • Aznar tacha de «disparate» acusar a los servicios secretos de no querer detener a dirigentes de ETA

• Maragall dejó abierta una «puerta» al retorno del líder republicano a la Generalitat porque «actuó de buena fe», pese a las peticiones de los 'barones' socialistas.

AGENCIAS / MADRID

La Mesa de la Diputación Permanente del Congreso rechazó ayer las peticiones de los grupos de la oposición para que el Gobierno comparezca ante la Cámara a fin de informar del papel de los servicios secretos y del Ejecutivo en el seguimiento y filtración de la entrevista de Josep Lluís Carod-Rovira con dirigentes de ETA.

Los tres representantes del PP en la Mesa impusieron su criterio de que la Constitución y el Reglamento del Congreso delimitan las funciones de la Diputación Permanente entre las que no se encuentra decidir respecto a las comparecencias que solicitaba la oposición y argumentaron, además, que la práctica en anteriores legislaturas ha sido la de no admitir comparecencias de este tipo.

Por su parte, los dos miembros del PSOE en la Mesa sostuvieron que la interpretación del PP lleva «al absurdo», según la vicepresidente segunda, Amparo Rubiales, de pensar que durante los tres o cuatro meses en los que la Cámara esté disuelta «el Gobierno pueda hacer lo que quiera sin estar sujeto a ningún tipo de control».

Tanto los socialistas como la mayoría de los partidos de la oposición exigieron al Ejecutivo que busque «mecanismos» para informar sobre esta polémica.

**DETENCIONES.** El presidente del Gobierno, José María Aznar, consideró que «es un absoluto disparate» la teoría de que los servicios secretos desaprovecharon la posibilidad de detener a la cúpula de ETA en su cita con Carod-Rovira ya que, si «hubieran podido detener a los líderes de la organización terrorista», «lo hubieran hecho».

El ministro de Interior, Ángel Acebes, reiteró este planteamiento al afirmar que si el líder de ERC «hubiese dado la más mínima información a su propia policía» los dirigentes de ETA «estarían ya a disposición judicial»; no haberlo hecho, afirmó el ministro, es una «inmoralidad tremenda».

Por esta razón, Acebes reprochó al secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, que no se muestre preocupado por la «actitud tan irresponsable» de su «socio» y que tenga que «aguantar» que Pasqual Maragall «contradiga la postura del PSOE».



Luisa Fernanda Rudi preside la reunión de la Mesa de la Diputación Permanente del Congreso. / J.M.E. (EFE)

Desde Burgos, el candidato del PP a la Presidencia del Gobierno, Mariano Rajoy, aseguró que conoció a través de la prensa la entrevista mantenida entre el ex *conseller en cap* y ETA. «Lo importante es qué hacía el vicepresidente de la Generalitat reunido con ETA. Ese es el tema. Lo demás, lo desconozco», manifestó Rajoy. Asimismo, el líder *popular* apuntó que lo importante es saber «quién fue su enlace con Urruticoechea y Antxa, dónde se produjo la reunión, qué documentos se manejaron y de qué hablaron».

Por su parte, el presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, dejó abierta una «puerta abierta» al retorno de Carod-Rovira a la Generalitat porque «actuó de buena fe» y «siempre que siga una regla que le he impuesto: la de respeto y lealtad a las instituciones».

### Fraga

La polémica provocada por las declaraciones del presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga, al justificar un posible seguimiento de los servicios de inteligencia a Carod-Rovira, originó las críticas del primer secretario del PSC, José Montilla, que instó a Mariano Rajoy a que «se pronuncie» sobre si comparte esta posición porque «está en contra de la ley».

Montilla calificó de «impresentables» las afirmaciones de Fraga, un dirigente que es, a su juicio, «un reaccionario al que con la edad se le acentúan determinados tics».

También el PSOE gallego y el BNG emplazaron al presidente de la Xunta a que rectifique sus declaraciones.

mientras que los presidentes de Andalucía, Manuel Chaves; Castilla-La Mancha, José Bono, y Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, consideraron que «no debe» ni «puede volver» porque sería una «burla» al PSOE.

Ante estas declaraciones, el primer secretario del PSC, José Montilla, defendió la autonomía de los socialistas catalanes y recordó a los *barones* del PSOE que los consejeros de la Generalitat «los nombra o cesa su presidente y no desde Madrid, y mucho menos desde Toledo o Mérida».

Por su parte, ICV-EUiA presentó una denuncia ante la fiscalía del Tribunal Superior de Justicia de Cataluña para que investigue «si el presidente del Gobierno, algún ministro u otras autoridades» han cometido algún delito en su actuación en el caso Carod.

## El líder de ERC formaliza su salida del Gobierno catalán

EFE / BARCELONA

El líder de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, formalizó ayer su renuncia como consejero sin cartera del Gobierno catalán tras entregar una carta al presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, en la que le comunicaba su dimisión como consejero.

El dirigente republicano se personó por la mañana en su des-

pacho del Palau de la Generalitat, donde recogió sus efectos personales, y abandonó la sede del Gobierno autónomo minutos antes del mediodía. El cese del cargo de consejero será publicado hoy en el Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya (DOGC).

El líder de ERC ha dejado «abierta» la posibilidad de que después de las elecciones gene-

rales pueda volver a formar parte del Ejecutivo catalán, puesto que en el pacto de gobierno para formar el tripartito se especifica que el cargo de *conseller en cap* corresponde a Esquerra.

De hecho, dejó claro que no tiene ningún interés en quedarse en el Congreso si es elegido tras el 14-M y recordó que su lugar natural es «la política catalana».

► TERRORISMO

## La Audiencia Nacional juzgará a 27 procesados de Gestoras y Askatasuna

OTR PRESS / MADRID

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón concluyó ayer el sumario en el que ha investigado la presunta integración en ETA de Gestoras pro Amnistía y su sucesora, Askatasuna, después de que se declararan ilegales sus actividades en diciembre de 2001 y febrero de 2002, respectivamente.

El magistrado elevó a la Sección Cuarta de lo Penal de la Audiencia las actuaciones para que juzgue a 27 de los 28 procesados. Garzón ya procesó en 2002 a 24 personas, entre ellas a su portavoz Juan María Olano, y a la abogada de presos etarras Ainhoa Baglieto.

El auto de conclusión del sumario envía a la Sala de lo Penal para su enjuiciamiento todo lo investigado a excepción de lo relativo a una pieza separada de Economía, que necesita que se practiquen más diligencias, por lo que permanecerá en el Juzgado Central de Instrucción número 5, cuyo titular es el propio Garzón. En sus resoluciones anteriores, el magistrado recordaba que la Unión Europea incluyó a Gestoras pro Amnistía en su lista de organizaciones terroristas, junto con ETA-KAS-Ekin-Xaki y Jarrai-Haika-Segi.

► CÁMARA VASCA

## SA plantea una enmienda a la totalidad al Plan Ibarretxe

E. PRESS / VITORIA

Sozialista Abertzaleak (SA) presentó ayer una enmienda a la totalidad al Plan Ibarretxe porque considera que «no es una solución al conflicto en Euskal Herria». El parlamentario abertzale Joseba Permach insistió en que su posición es contraria al proyecto del lehendakari, aunque estimó que «se presenta en el momento idóneo» y es «una oportunidad para el diálogo».

La enmienda indica que «el respeto a nuestros derechos nacionales es el único punto en la agenda negociadora» y denuncia que «seguimos padeciendo la misma negación del estado francés y español». Batasuna denuncia que el objetivo que plantea Ibarretxe «no es la solución del conflicto en Euskal Herria, sino lograr un nuevo acuerdo con el Estado español» que «dejaría las bases y las raíces del conflicto intactas».

COMICIOS 14-M

PRECAMPAÑA ELECTORAL



El secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, durante el encuentro que mantuvo con un grupo de alumnos de un instituto de Getafe. / A.D. (EFE)

## Zapatero exige a Rajoy que explique sus «mentiras» sobre la guerra

El líder socialista acusa al popular de apoyar la invasión de Iraq «que ha costado miles de vidas» • El candidato del PP le responde que no es tiempo de volver sobre temas pasados

• Zapatero cree que «cada día es más evidente que no hay armas de destrucción masiva» en Iraq. IU pide que Aznar explique las «mentiras» que justificaron la guerra.

AGENCIAS / BURGOS/MADRID

El secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, realizó ayer una declaración pública en la que instó al líder del PP, Mariano Rajoy, a explicar sus «mentiras» y «manipulaciones» sobre la guerra contra Iraq, cuando «cada día es más evidente que no hay armas de destrucción masiva», si quiere aspirar a convertirse en presidente del Gobierno. Rodríguez Zapatero recordó que Rajoy formaba parte del Ejecutivo presidido por José María Aznar que decidió apoyar una guerra que, entre otras consecuencias, «ha costado miles de vidas humanas» y que «ha aumentado el terrorismo».

El candidato socialista instó además a *popular* a especificar cuál sería su política ante la situación actual de «caos» en el país. Se refirió a los atentados sufridos en Iraq en el último «fin de semana trágico», añadió que «quienes han apoyado una guerra que ha causado miles de muertos tienen una gravísima responsabilidad» y recordó que el Gobierno estadounidense «está abriendo la puerta a una investigación», mientras que el británico «reconoce que pudo haber errores graves».

Zapatero contrapuso esta actitud a la del Gobierno español, que, «como siempre, mira para otro lado y no está dispuesto a asumir responsabilidades», y destacó que Rajoy «faltó a la verdad» en el Congreso cuando el pasado 11 de junio afirmó que «toda la comunidad internacional cree que Iraq tiene armas de destrucción masiva salvo el PSOE».

«Hoy, cuando las mentiras han salido a la luz y el caos y la muerte asolan Iraq, siguen sin dar explicaciones», lamentó el líder socialista en referencia tanto a Rajoy como al presidente del Gobierno, José María Aznar, quienes «difundieron mentiras contra la opinión de la inmensa mayoría de los españoles» y «despreciando su indignación moral».

Zapatero consideró un «falso e intolerable pretexto» la alerta generada por George Bush y sus aliados en torno a un supuesto arsenal de armas de destrucción

### El Gobierno insiste en que su postura sobre el conflicto se basó en los informes de la ONU

masiva y recordó que ahora deben «dar un paso atrás y ponerse en manos de la ONU» para intentar restablecer el orden.

Por su parte, el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, adelantó que su formación volverá a pedir la comparecencia de Aznar ante la Diputación Permanente del Congreso para explicar «las mentiras» que llevaron a apoyar la guerra en Iraq y exigió una investigación como las que

se han hecho en Estados Unidos o Gran Bretaña.

Llamazares solicitó el regreso inmediato de las tropas españolas desplegadas en Iraq «porque allí no hacemos nada» y que cambien los «parámetros de la política exterior, que ahora es la del Pentágono y económica».

**TEMA PASADO.** El secretario general del PP, Mariano Rajoy, contestó a Zapatero que ahora no es tiempo de volver sobre temas pasados, como la guerra de Iraq, y sí de presentar los programas electorales para que los españoles «conozcan lo que vamos a hacer en el futuro».

Rajoy afirmó en Burgos que las explicaciones solicitadas por el líder del PSOE responden a «quien no tiene ideas ni es capaz de ofrecer planteamientos serios» a los ciudadanos ante la próxima cita con las urnas. Además, aseguró que su contrincante «no tiene más objetivos ni planteamientos a los españoles que decir lo malvado que soy» y se negó «a entrar en esta suerte de polémicas».

Por su parte, tanto el vicepresidente segundo del Gobierno, Javier Arenas, como el ministro de Interior, Ángel Acebes, recordaron a Zapatero que todos los informes que ha manejado el Ejecutivo sobre este asunto y las decisiones que ha tomado proceden de la ONU. Acebes acusó a Zapatero de intentar desviar la atención del debate sobre la entrevista del líder de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, con dirigentes de ETA.

### «Giro democrático a la izquierda»

La agenda preelectoral del líder del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, le llevó ayer hasta el Instituto de Enseñanza Secundaria Satafi de Getafe (Madrid), donde se comprometió con los más jóvenes a dar «un giro democrático a la izquierda» para que «la gente vuelva a respirar» si gana las generales. El líder socialista emplazó a los jóvenes a luchar por la libertad de expresión, «que nadie la regala», y se comprometió a liberar a la televisión pública de «la manipulación y la propaganda barata».

Zapatero, tras definir a su partido como «más bien republicano», alabó la figura del Rey y su papel en la Transición, y subrayó que la Monarquía será útil mientras «se comporte con espíritu republicano».

El candidato socialista aseguró tener la «certeza» de que se alzará con la victoria el 14 de marzo porque, a su juicio, el PP no tiene capacidad para seguir gobernando y la gente tiene «ganas de cambio». E. PRESS

CRÓNICA PERSONAL  
PILAR CERNUDA

### Manos libres

MARIANO Rajoy quiere tener las manos libres para formar gobierno sin imposiciones de su partido si gana las elecciones del 14 de marzo por mayoría suficiente. No hay más que echar un vistazo a las listas aprobadas por el PP para darse cuenta de que están ahí todos aquellos a los que alguien debe servicios prestados: ministros, ex ministros, secretarios de Estado de relevancia, colaboradores de Aznar, colaboradores de Arenas ..., de esa manera Mariano Rajoy puede nombrar ministro o presidente de importante institución a quien le dé la realísima gana sin que nadie le venga con el cuento de que hay que colocar a no sé quien porque su futuro económico es muy negro.

Nadie se queda sin sueldo y sin presencia política-parlamentaria, de esa manera si Rajoy consigue finalmente llegar a Moncloa podrá prescindir de quien quiera y contar con quien quiera. Así, podrá organizar su equipo sin que nadie le reproche haberlo dejado «tirado». Algo que inevitablemente sucede en política, no hay cargos suficientes para premiar a quienes lo merecen ni tampoco posibilidad de renovar caras sin enviar a alguien a su casa.

El fin de semana ha sido traumático, como ocurre siempre que se pergeñan las listas electorales. Rajoy, en su «estreno» como secretario general del partido, marcó un criterio que se ha seguido a rajatabla: indicó qué una veintena de personas tenían que estar en el Congreso, cuneros y no cuneros. Todos los ministros y ex ministro y algún alto cargo más. Y aceptada esa premisa, dijo que aceptaría cualquier decisión de los comités regionales y provinciales, sin más imposiciones.

Ventaja de ese método: el ya indicado, que todos los que han tenido cargos tendrán trabajo político en el Parlamento y Rajoy se moverá con plena libertad a la hora de hacer su futuro gobierno. Inconvenientes: han sido premiados con una candidatura aquellos que más han dorado la píldora a los cargos provinciales, no los que más merecían estar en el Congreso o el Senado.

La elaboración de listas es el momento más delicado, en lo personal y en lo político, de los dirigentes de los partidos. Mariano Rajoy se ha «mojado» poco, solo lo indispensable.

VISITA DE BATLLE

## El Rey agradece la ayuda de Uruguay en la lucha contra el terrorismo

EFE / MADRID

El Rey agradeció a Uruguay su cooperación bilateral «en la lucha contra el terrorismo, a la que todos somos sensibles», durante el almuerzo que ofreció al presidente uruguayo, Jorge Batlle, que se encuentra en España en visita oficial.

Don Juan Carlos, la Reina y el Príncipe de Asturias compartieron con Batlle y su esposa un almuerzo en el Palacio Real, al que asistieron el presidente del Gobierno, José María Aznar, y los ministros de Exteriores de España y Uruguay.

En los brindis, el Monarca habló de las relaciones entre los miembros de la gran familia iberoamericana «que se extiende a ambos lados del Atlántico» y subrayó el apoyo común de los dos países a los procesos de integración regional «como forma de promover el mejor desarrollo de nuestras sociedades

y de preservar nuestra identidad en un mundo globalizado».

Por su parte, Batlle afirmó que Uruguay ve «un ejemplo y también» un aliado en España, una nación «próspera, libre y justa» y un país «poderoso» en el que los uruguayos confían para que les ayude a impulsar su crecimiento.

El presidente de Uruguay se reunió por la tarde con su homólogo español, José María Aznar, ante el que afirmó que las circunstancias actuales hacen que sea «la hora de España en América» por la situación económica, política y cultural.

Por su parte, Aznar elogió la «determinación» y «el coraje» de Batlle para superar la crisis financiera de su país, que ahora cuenta con una «economía floreciente» y con buenas condiciones de estabilidad. También le agradeció su cooperación en la lucha contra ETA.



José María Aznar saluda a Jorge Batlle en presencia del Rey. / H.L. (EFE)

TRASVASE DEL EBRO

## Rodríguez pide a la Generalitat que desbloquee el Plan del Delta

La ministra de Medio Ambiente, Elvira Rodríguez, pidió ayer a la Generalitat que

desbloquee el Plan Integral para la Protección del Delta del Ebro, suspendido por el anterior gobierno de CiU, porque «sería una irresponsabilidad convertir una cuestión técnica en una cuestión política». Rodríguez defendió el Plan Hidrológico Nacional como un proyecto «resultado del rigor técnico.

COMICIOS 14-M

PRECAMPAÑA ELECTORAL



Ángel Acebes y Juan Carlos Vera, durante la reunión del Comité Electoral Nacional del PP. / M.H.L. (EFE)

## El Partido Popular aprueba por unanimidad sus listas con un 44% de caras nuevas

Ángel Acebes asegura que la elaboración de las candidaturas para el 14-M se ha caracterizado por la «cohesión, la unidad y la lealtad»

• El presidente del Comité Electoral del PP destaca el incremento del 5 por ciento en la presencia de mujeres en las listas, con 14 como 'números uno'.

E. PRESS / MADRID

El presidente del Comité Electoral Nacional del PP, Ángel Acebes, presentó ayer las candidaturas populares a las elecciones generales del 14 de marzo, de las que destacó que tienen un 44 por ciento de renovación. El ministro de Interior no aclaró si el presidente del Gobierno, José María Aznar, había participado en su elaboración. Acebes, quien explicó que todas las candidaturas se habían pre-

sentado por unanimidad, recordó que este siempre es un proceso «complejo», pero matizó que se había hecho en un clima «magnífico de unidad».

Señaló que estas listas son las primeras que se realizan bajo el liderazgo de Mariano Rajoy y se han caracterizado por la «cohesión, la unidad y la lealtad». Estas características no se darían si el PP «defendiera cosas distintas en distintos puntos de España, que es cuando surgen problemas», comentó. Acebes insistió en que no se había producido ningún problema en ninguna de las 52 provincias a pesar de que ha habido un alto grado de renovación con un 44 por ciento de caras nuevas. El presidente del Comité Electoral popular explicó que de los

183 diputados con que cuenta ahora el PP, 101 repiten en los mismos puestos de salida. Destacó el incremento de participación de las mujeres y el hecho de que se eleve el número de éstas en puestos de salida. El titular de Interior apuntó que, «a diferencia de lo que ocurre en otros partidos», estas mujeres «no están en puestos para no salir y sólo aparentar», sino que ocupan puestos de relevancia y con grandes posibilidades de salir elegidas. Así, recordó que de las ocho mujeres que había de cabeza de lista se pasa a 14 y de las 119 que se presentaron en las listas en el año 2000 se pasa a 136, con un incremento del 5 por ciento. En el segundo puesto de la lista irán 15 en lugar de las 11 que fueron en las pasadas generales.

EL SEÑOR

## D. ÁLVARO PEDRO VIDAL SAMPEDRO

(EMPLEADO JUBILADO DE NIVISA)

FALLECIÓ AYER LUNES DÍA 2, EN HERNANSANCHO (ÁVILA), A LOS 67 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

DESCANSE EN PAZ

Su esposa: D.ª Janine Didier Cecillón; hijos: Álvaro y Janine Juana; hijos políticos: Charlotte y Jerónimo; hermanos: D. Enrique, D.ª M.ª del Carmen, D. Luis, D.ª Soledad, D. Juan y D. José Miguel; hermanos políticos; nietos, sobrinos, primos, amigos y demás familia.

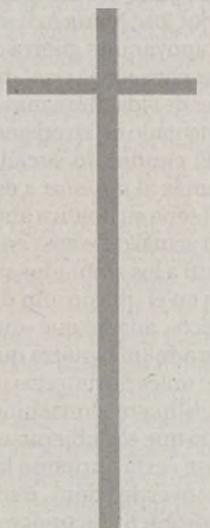
RUEGAN UNA ORACIÓN POR SU ALMA

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy martes, día 3, a las 12 de la mañana a la Iglesia de SANTA MARÍA DE JESÚS (LAS GORDILLAS), donde se celebrará solemne misa corpore insepulto. Terminada la Santa Misa recibirá cristiana sepultura en el cementerio de nuestra ciudad.

Capilla en Velatorios Isabelo Álvarez - Sala A. Teléfono 920 25 37 67

Ávila 3 de febrero de 2004

FUNERARIA ISABELO ÁLVAREZ - Tifs.: 920 25 46 46- 920 25 47 47 y 920 22 99 99



# El narco 'Sito Miñanco' niega todo vínculo con el alijo de cocaína intervenido en 2001

Sostiene que se limitó a prestar dinero al también imputado García Arango, que le pidió 60.000 euros para un «negocio legal»

• Respecto a su detención en un chalé de Madrid, justificó que su propietario, otro de los acusados, iba a dar una fiesta con unas chicas colombianas.

EFE / MADRID

El presunto narcotraficante José Ramón Prado Bugallo, *Sito Miñanco*, negó ayer «totalmente» que dirigiera el transporte de unas cinco toneladas de cocaína que fueron intervenidas en alta mar en agosto de 2001 y sostuvo que le sonaban «a chino» las acusaciones del fiscal Antidroga. La Audiencia Nacional inició ayer el juicio contra *Sito Miñanco*, para quien el fiscal pide 20 años de prisión y 750 millones de euros de multa, y otros catorce acusados en esa operación, todos ellos en prisión desde el 16 de agosto de aquel año.

Según el fiscal, la organización estaba dividida en un grupo español y otro colombiano perteneciente al cartel de Medellín, que debía establecer los contactos necesarios para facilitar «una gran cantidad de cocaína al grupo español». De este modo, ambos grupos contactaron, a través de Carlos Eduardo Gómez Pineda, *Mauricio*, con uno de los testigos protegidos en la causa, un infiltrado de la Drug Enforcement Administration (DEA) norteamericana, al que propusieron «que se hiciera cargo del transporte de una gran cantidad de cocaína desde Colombia a España».

*Sito Miñanco* negó que liderara la organización de narcotraficantes y dijo que acudió a Madrid no para supervisar la operación sino para dar dinero a un amigo, el también acusado Luis Enrique García Arango, que se lo había pedido para un «negocio legal». Respecto a su detención en un chalé de la lo-



'Sito Miñanco', durante el juicio contra él en la Audiencia Nacional. / J.M. (EFE)

calidad madrileña de Villaviciosa de Odón, desde donde, según el fiscal, supervisaba el trasvase que se hizo de la droga del barco *Agios Konstandinos* al *Tatiana*, a unas mil millas de la Guayana francesa, *Sito Miñanco* sostuvo que se estaba allí porque su propietario, el acusado Luis Fernando Restrepo, iba a dar una fiesta con unas chicas colombianas. También declaró Juan Antonio Fernández, para quien el fiscal pide 19 años de pri-

sión y multa de 700 millones de euros, quien relató que acudió a Madrid en aquella fecha porque *Sito Miñanco* le había pedido el favor de que cogiera de su casa un sobre con 30.000 euros (cinco millones de pesetas). Recordó que acudió con *Sito Miñanco* a un hotel madrileño, donde según el fiscal miembros de la organización trataron sobre la entrega del dinero y de la cocaína, porque iban «a tomar unos refrescos».

## BREVES

### AGRESIONES SEXUALES

#### Un hombre se suicida al ser acusado de abusar de su hijastra

■ Un hombre de 58 años se suicidó apuñalándose el pecho en presencia de la Guardia Civil de Ugíjar (Granada), que lo detuvo tras recibir una denuncia de su hijastra acusándolo de presuntos abusos sexuales durante 15 años. Su hijastra de 22 años, lo acusa de infligirle abusos sexuales desde los 7 años, así como de amenazas a su novio y su madre.

### 'CASO FABRA'

#### Vicente Vilar y su ex mujer declaran como imputados

■ El empresario Vicente Vilar declaró ayer durante casi cuatro horas como imputado ante la titular del Juzgado número 1 de Nules, en la causa abierta por esa juez «por uno o más delitos contra la Administración Pública» y ante quien también compareció ayer su ex esposa. A la salida del juzgado, Vilar sólo dijo que había entregado toda la documentación y que no iba a hacer declaraciones. El abogado de la ex esposa, Mònica Vives, ex esposa del imputado, aseguró que su clienta no estaba intranquila «en absoluto».

### CRÍMENES

#### Un menor se inculpa del asesinato de dos ancianos en Asturias

■ Un joven menor de edad de San Juan de la Arena se inculpó ayer en su declaración ante la Guardia Civil y el fiscal de la muerte a hachazos, puñaladas y golpes de dos ancianos de esta localidad asturiana, en cuyo domicilio entró la madrugada del domingo con intención de robar. El detenido es José Luis F.I., a punto de cumplir los 18 años, que presuntamente mató a Isabel Álvarez Fernández, de 88 años, y de su hermano, Manuel, de 87, por lo que será puesto a disposición del Juzgado de Menores de Asturias. Mientras, el segundo sospechoso detenido el domingo fue puesto en libertad ayer.

## TRIBUNALES

### Aceptan penas de 11 meses los ocho ingenieros acusados por la riada de Melilla

EFE / MELILLA

El Ministerio Fiscal, las acusaciones particulares y las defensas acordaron ayer, en el juicio celebrado en el Juzgado de lo Penal 2 de Melilla, penas de once meses de prisión y catorce de inhabilitación para los ocho ingenieros acusados por la rotura del depósito de agua de Melilla, que causó 11 muertos.

A los ocho ingenieros acusados, que intervinieron en la construcción y diseño del depósito siniestrado, se les imputan once delitos de homicidio imprudente grave, un delito de aborto por imprudencia y 28 delitos de lesiones por imprudencia y el Ministerio Fiscal y las acusaciones particulares pedían en un principio penas de tres años de cárcel y cinco de inhabilitación especial para el ejercicio de la profesión de ingeniero superior.

## ESTUPEFACIENTES

### Interceptan más de 7,5 toneladas de hachís en seis operaciones

AGENCIAS / MADRID

Miembros de las fuerzas de seguridad detuvieron a 24 personas y se incautaron de más de 7,5 toneladas de hachís en seis operaciones desarrolladas en diversos puntos de la península. En Amposta, Tarragona, la Guardia Civil apresó a doce personas cuando recogían 3.790 kilos de hachís. Mientras, cuatro miembros de un grupo organizado fueron detenidos en Málaga en una operación que se saldó con la intervención de 1.500 kilos de hachís. Otra tonelada de la misma droga fue incautada en una embarcación abandonada en Elche, Alicante. Las otras tres operaciones se desarrollaron en el río Guadalquivir, cerca de Sevilla.

EL SEÑOR

## D. LUIS DONAIRE QUEMADA

(EMPLEADO JUBILADO DE NIVISA)

FALLECIÓ AYER LUNES DÍA 2, EN HERNANSANCHO (ÁVILA), A LOS 67 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

DESCANSE EN PAZ

Su esposa: D.ª Carmen Muñoz Martín; hija: Carmen Donaire Muñoz; hermano: D. Patricio; hermanos políticos; sobrinos, primos, amigos y demás familia.

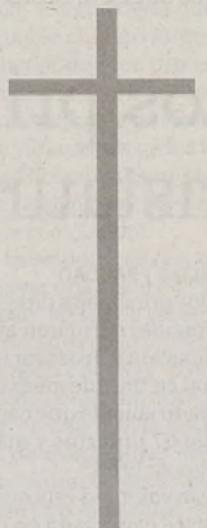
RUEGAN UNA ORACIÓN POR SU ALMA

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy martes, día 3, a las 12 de la mañana a la Iglesia de SANTA MARÍA DE JESÚS (LAS GORDILLAS), donde se celebrará solemne misa corpore insepulto. Terminada la Santa Misa será incinerado en la intimidad familiar.

Capilla en Velatorios Isabelo Álvarez - Sala B. Teléfono 920 25 38 68

Ávila 3 de febrero de 2004

FUNERARIA ISABELO ÁLVAREZ - Tlfs.: 920 25 46 46- 920 25 47 47 y 920 22 99 99



► POSGUERRA EN IRAQ

# Blair estudia pedir una investigación de los datos que apoyaron la guerra

El presidente de EEUU, George Bush, confirma que ordenará que se examinen los posibles fallos en la información proporcionada por los servicios secretos sobre las armas iraquíes

• «Quiero todos los datos. Sabemos que el derrocado Saddam Husein tenía la intención y la capacidad de causar graves daños», aseguró el mandatario estadounidense.

AGENCIAS / LONDRES-WASHINGTON El primer ministro británico, Tony Blair, decidirá «pronto» si ordena una investigación independiente sobre la información de inteligencia que sirvió para justificar la guerra de Iraq, según dijo ayer un portavoz del 10 de Downing Street.

El portavoz, citado por los medios británicos, admitió que es necesario «afrontar preguntas válidas» acerca del hecho de que el Grupo de Vigilancia de Iraq no encontrara pruebas de la existencia de armas de destrucción masiva en ese país, y qué efectos tiene esto en relación con la inteligencia de preguerra, pero no dio detalles sobre cómo se articulará la respuesta a estas preguntas.

El opositor Partido Conservador británico, respaldado por el Liberal-demócrata, prepara la presentación de una moción en la Cámara de los Comunes para pedir una investigación. Además, todo apunta a que Blair será preguntado hoy durante su intervención periódica ante la influyente comisión de la Cámara en la que están representados los presidentes de las comisiones más importantes.

**CASO KELLY.** La Cámara de los Comunes debatirá mañana el informe del juez Hutton sobre la muerte del científico David Kelly, que se suicidó en verano tras revelarse su nombre como la principal fuente de una información de la BBC que acusaba al Gobierno de haber exagerado su principal informe sobre la amenaza iraquí.

Al igual que en el caso del presidente de EEUU, George W. Bush,



El primer ministro británico, Tony Blair, en una reunión con el presidente de EEUU, George Bush, en la Casa Blanca. / EFE

**David Kay, ex jefe del Grupo de Vigilancia de Iraq, insiste en que no existen pruebas del armamento**

la presión está aumentando sobre Blair para que investigue la actuación de los servicios de Inteligencia, después de que el ex jefe del Grupo de Vigilancia de Iraq, David Kay, afirmara que no hay pruebas de que Iraq tuviera armas de destrucción masiva.

Por su parte, George W. Bush confirmó ayer que ordenará la apertura de una investigación independiente sobre los posibles fallos en los datos proporcionados por los servicios secretos sobre el armamento en Iraq.

En unas breves declaraciones tras una reunión de su Gabinete, el presidente matizó que antes de ordenar la investigación quiere reunirse con el ex jefe de los inspectores de armamento estadounidenses en Irak David Kay.

La supuesta presencia de esas armas no convencionales fue el principal argumento esgrimido por el gobierno estadounidense para decidir en marzo de 2003 la invasión del país árabe.

Bush indicó que la comisión que investigue el manejo de los

**Republicanos y demócratas formarán parte del comité que investigue los datos en EEUU**

datos secretos será independiente y formada tanto por republicanos como por demócratas.

«Quiero todos los datos. Sabemos que (el ex presidente iraquí) Saddam Husein tenía la intención y la capacidad de causar graves daños», aseguró el presidente.

## Los principales líderes kurdos proyectan instaurar un Estado federal en el país

AGENCIAS / BAGDAD

Los dos principales dirigentes kurdos iraquíes afirmaron ayer su determinación a instaurar un Estado federal en Iraq, después del doble atentado suicida que causó el domingo 67 muertos y más de 200 heridos en Erbil.

Esta voluntad está además claramente expresada en las cartas enviadas entre el líder del Partido Democrático de Kurdistán (PDK)

Masud Barzani, y el de la Unión Patriótica del Kurdistán (PUK), Jalal Talabani. «Les queremos decir a los terroristas que no conseguirán detener la marcha del pueblo de Kurdistán y de Iraq y estamos determinados a establecer un sistema federal, democrático y parlamentario», afirmó Barzani.

Barzani también hizo un llamamiento a «todos los partidos y las fuerzas patrióticas a unificar

sus filas lo antes posible para erradicar el terrorismo. Talabani, por su parte, respondió que los ataques «no mermarán nuestra resolución de avanzar para construir un Iraq federal y unido».

Por otro lado, el Parlamento del semi-autónomo Kurdistán iraquí decretó ayer tres días de luto oficial en toda la región, en señal de duelo por los muertos en los dos atentados suicidas en Erbil, una

de las dos capitales kurdas. Como parte de la medida, la televisión kurda interrumpió su programación habitual y la reemplazó por una fondo musical y la lectura de los nombres de los 67 fallecidos.

Desde la caída de Saddam Husein, los líderes del Kurdistán, que escapaban desde 1991 al control del régimen baasista, reivindican un Estado federal en el que serían casi autónomos.



### ! EN EL MUNDO

**1 TURQUÍA**  
**Doce muertos al desplomarse un edificio en Konya**

■ Al menos 12 personas murieron ayer al desplomarse un edificio de 10 plantas en la ciudad turca de Konya. Los servicios de rescate temen que el número de víctimas pueda ser mucho mayor, ya que se calcula que más de un centenar de personas se encontraba en su interior. «Si calculamos tres personas por apartamento, podemos pensar que más de 120 podrían estar en el edificio», aventuró un bombero.

**2 RUSIA**  
**Putin registra su candidatura para las presidenciales**

■ La Comisión Electoral Central (CEC) registró ayer al presidente de la Federación Rusa, Vladimir Putin, como candidato para las elecciones presidenciales del 14 de marzo. La candidatura fue registrada tras verificarse las firmas de apoyo entregadas al CEC el pasado 28 de enero junto con otros documentos pertinentes. Un portavoz del grupo de apoyo al presidente explicó además que la candidatura consiguió 600.000 firmas, cuya autenticidad ha sido verificada.

**3 COLOMBIA**  
**Cuatro personas son asesinadas por los paramilitares**

■ Cuatro hombres fueron asesinados por presuntos paramilitares en un área rural del municipio de Puerto Libertador, en el departamento norteño de Córdoba, según informó el domingo la Policía regional. Las investigaciones apuntan a que los asesinos son un grupo de paramilitares de extrema derecha que disputan el control de cultivos ilícitos y el tráfico de la droga a guerrilleros.

**4 ARGENTINA**  
**Menem demandará a Kirchner por «falsas acusaciones»**

■ El ex presidente argentino Carlos Menem anunció ayer que presentará una demanda judicial contra el actual Gobierno, al que responsabiliza por impulsar «falsas acusaciones» de corrupción en su contra. Dos jueces argentinos convocaron la semana pasada a Menem para que declare como acusado en sendas causas por irregularidades ocurridas durante su administración.

► CRISIS EN ORIENTE PRÓXIMO

# Ariel Sharon ordena evacuar los asentamientos de la franja de Gaza

Los colonos israelíes harán todo lo posible para provocar la caída del primer ministro, si éste no se retracta de su intención

• Cinco palestinos, entre ellos el supuesto responsable del último ataque suicida de Jerusalén, murieron ayer en Gaza y Cisjordania en varias incursiones del Ejército israelí.

AGENCIAS / JERUSALÉN

El primer ministro israelí, Ariel Sharon, ha ordenado la evacuación de los 17 asentamientos de la franja de Gaza. «He dado la orden de preparar la evacuación de 17 asentamientos en la franja de Gaza», aseveró Sharon ayer en una entrevista exclusiva con el diario israelí *Haaretz*.

«Es mi intención la de llevar a cabo la evacuación -perdón, un realojamiento- de asentamientos porque nos suponen problemas y están en lugares en los que tendríamos que irnos según un acuerdo definitivo (de paz)», agregó el primer ministro. Sharon también destacó la

problemática naturaleza de la evacuación de los 17 asentamientos ubicados en la franja de Gaza, donde viven 1,2 millones de palestinos. «Estamos hablando de una población de 7.500 personas (colonos). No es un asunto fácil. Estamos hablando de miles de metros de invernaderos, fábricas e industrias empaquetadoras», manifestó. «Se trata -agregó- de gente que lleva tres generaciones viviendo allí».

El primer ministro israelí se refirió a una posible autorización previa por parte de los colonos de Gaza. «Lo primero es pedir su consentimiento, alcanzar un acuerdo con los residentes (colonos). Mover miles de hectáreas de invernaderos, instituciones educativas, miles y miles de vehículos, no es una tarea rápida, especialmente si se hace bajo fuego», añadió.

Por su parte, los dirigentes de los colonos israelíes de la franja de Gaza afirmaron ayer en un comunicado que harán todo lo posible para provocar la caída del gobierno del primer ministro israelí Ariel Sharon si éste no se retracta de su intención de evacuar todas los asentamientos judíos de este territorio. «El consejo regional de colonias de la franja de Gaza expresa su pesar a raíz de las desafortuna-

das declaraciones» del primer ministro israelí, señala el comunicado. «Los colonos no retrocederán ante ningún esfuerzo, con la ayuda de otros elementos del bando nacionalista, para acortar el mandato de primer ministro de Ariel Sharon por todos los medios legales», prosigue el comunicado.

«Instamos a Sharon a regresar inmediatamente a sus antiguas posiciones correctas y a no infligir al pueblo de Israel una nueva catástrofe al expulsar a los judíos de sus casas», concluye.

**INCURSIONES.** El Ejército israelí mató ayer al supuesto terrorista que ordenó el último atentado suicida en Jerusalén, y llevó a cabo varias incursiones en Gaza y Cisjordania en las que acabó con la vida de otras seis personas.

Cuatro de las víctimas perdieron la vida en el campo de refugiados de la localidad de Rafah, en la franja de Gaza. Y otras tres, entre ellas Mahmud

Abu Odeh, supuesto miembro de Hamas, murieron en la última operación del Ejército israelí en el distrito cisjordano de Belén.

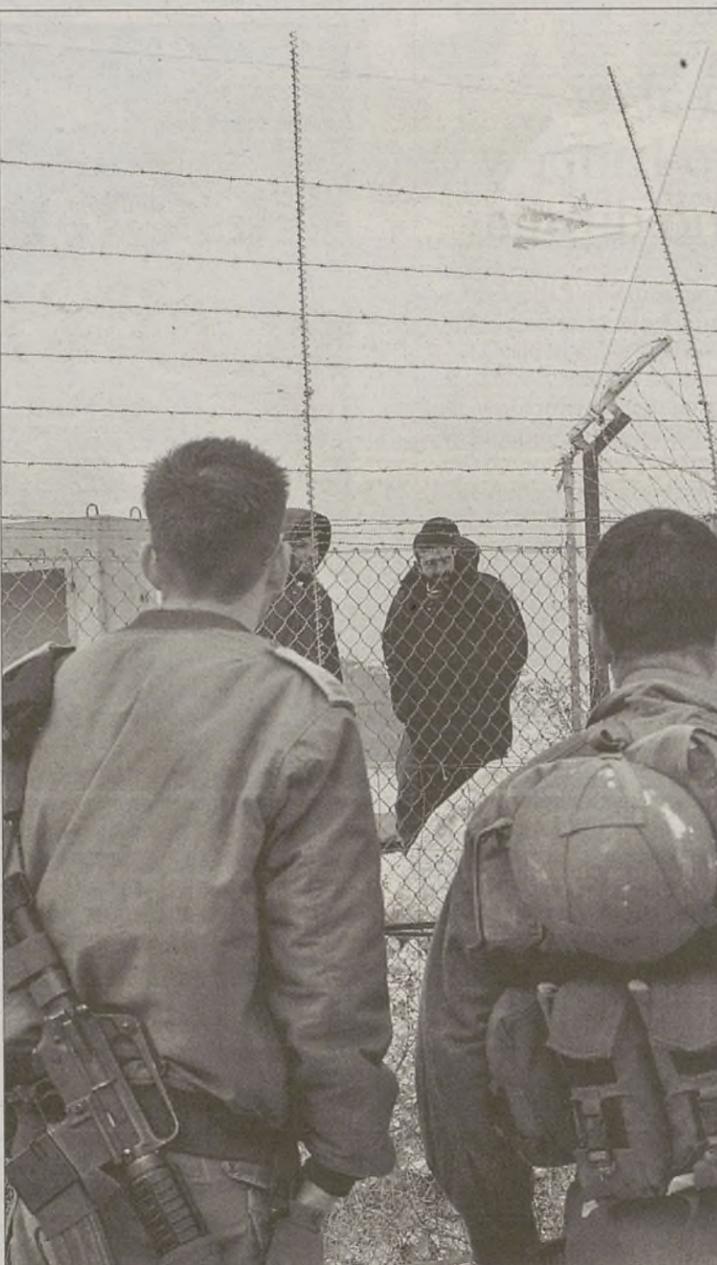
Abu Odeh era acusado por los organismos de seguridad israelíes de ordenar el atentado suicida perpetrado el pasado jueves en un autobús de línea en Jerusalén, que costó la vida a 11 personas y causó heridas a más de 40.

## Israel insta a Bush a retrasar su informe sobre los DDHH

EFE / JERUSALÉN

Israel ha solicitado a Estados Unidos que retenga la publicación del informe anual de la Secretaría de Estado sobre los derechos humanos en el mundo debido a sus severas críticas por la valla de seguridad que levanta en tierras palestinas de Cisjordania.

La gestión, emprendida por el ministro israelí de Asuntos Exteriores, Silván Shalom, ante funcionarios del Gobierno estadounidense y miembros del Congreso de Washington, tiene por objeto impedir la publicación del



Varios soldados israelíes vigilan la valla de seguridad. / EFE

La operación sigue a otra lanzada el pasado viernes en Belén en represalia por el ataque suicida de un agente de policía palestino de las «Brigadas de los Mártires de

Al Aksa». La incursión de ayer se produjo en el campo de refugiados de Aida, donde resultaron heridos además seis palestinos y seis soldados israelíes.

### Reunión de alto nivel la próxima semana

Los primeros ministros de Israel, Ariel Sharon, y de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Abu Alá, podrían reunirse la próxima semana para llenar el vacío político creado por el total bloqueo del proceso de paz, según afirmaron ayer fuentes del Gobierno israelí.

Abu Alá, que condicionaba su primera entrevista como primer ministro de la ANP con Ariel Sharon a que su colega paralizase la construcción del polémico muro de seguridad en Cisjordania, entre otras cuestiones, estaría dispuesto ahora, por aparentes presiones de Estados Unidos, a reunirse sin condiciones previas.

Sharon y Abu Alá celebraron la semana pasada conversaciones con dos emisarios de Estados Unidos para Oriente Medio, John Wolf, encargado de supervisar la aplicación del plan de paz del Cuarteto de Madrid, la Hoja de ruta, y David Satterfield, del Departamento de Estado.

informe antes de la sesión que sobre la legalidad del «muro» celebrará este mes el Tribunal Internacional de Justicia (TIJ).

El diario *Haaretz*, según fuentes oficiales, informó ayer de que las autoridades estadounidenses no han respondido aún a la petición israelí, aunque el Gobierno de George W. Bush es uno de los treinta que se oponen a la intervención de ese Tribunal.

Por su parte, la Unión Europea (UE) tenía prevista ayer informar al Tribunal Internacional de Justicia (TIJ) de La Haya de su posi-

ción sobre la legalidad del muro de separación que construye Israel en Cisjordania.

En una carta, la presidencia irlandesa de la UE recordará las posiciones defendidas hasta ahora por la UE en las resoluciones de la ONU, entre ellas que «no considera útil» llevar a La Haya la cuestión del muro, indicó el portavoz de la presidencia irlandesa.

No obstante, la Unión Europea ha pedido a Israel que pare la construcción del muro, porque cree que está en contradicción con la legislación internacional.

► IRÁN

## El partido reformista de Mohamed Jatami no se presentará a las elecciones

EFE / TEHERÁN

El líder del principal partido reformista iraní, Mohamed Reza Jatami, hermano del presidente del país, anunció ayer que su formación boicotará las elecciones legislativas del próximo 20 de febrero y no se presentará. «Hemos perdido la esperanza de que sean unos comicios limpios y libres. Todas las posibilidades legales han sido aniquiladas», dijo a los periodistas Jatami, líder del Frente Islámico de Participación (FIP), mayoritario en el país.

La crisis electoral iraní se inició hace dos semanas, después de que el conservador Consejo de Guardianes vetara 3.605 de las candidaturas presentadas, la mayoría reformistas.

Pese a la presión de los aperturistas, y la intervención del líder supremo de la revolución, el también conservador ayatolá Alí Jamenei, este consejo de 12 clérigos no electo mantuvo su postura y dejó fuera el viernes, tras una revisión, a unos 2.000 aspirantes.

El presidente del país, Mohamed Jatami, había amenazado con dimitir si persistía el veto, pero una repentina enfermedad le hizo posponer el sábado la reunión urgente que había convocado del Gabinetete para adoptar una decisión al respecto.

El pasado domingo, una tercera parte de los 290 disputados iraníes, presentaron su dimisión en protesta por el inmovilismo del Consejo de Guardianes.

► CHILE

## Francia se plantea procesar en ausencia al ex dictador Pinochet

EUROPA PRESS / SANTIAGO

El ministro francés de Asuntos Exteriores, Dominique de Villepin, aseguró ayer que el ex dictador chileno Augusto Pinochet podría ser procesado y condenado en ausencia por la justicia gala por los casos de violaciones de los Derechos Humanos cometidas contra ciudadanos franceses durante la dictadura.

El canciller francés, que inició ayer una visita de Estado al país en la que se reunió por separado con el presidente, Ricardo Lagos, y con su homóloga chilena, Soledad Alvear, no descartó la posibilidad de que alguno de los juicios abiertos en Francia por este tipo de delitos derive en una condena en ausencia contra el ex dictador.

FRANCIA

## Chirac respalda al ex primer ministro Juppé y le sugiere que no dimita

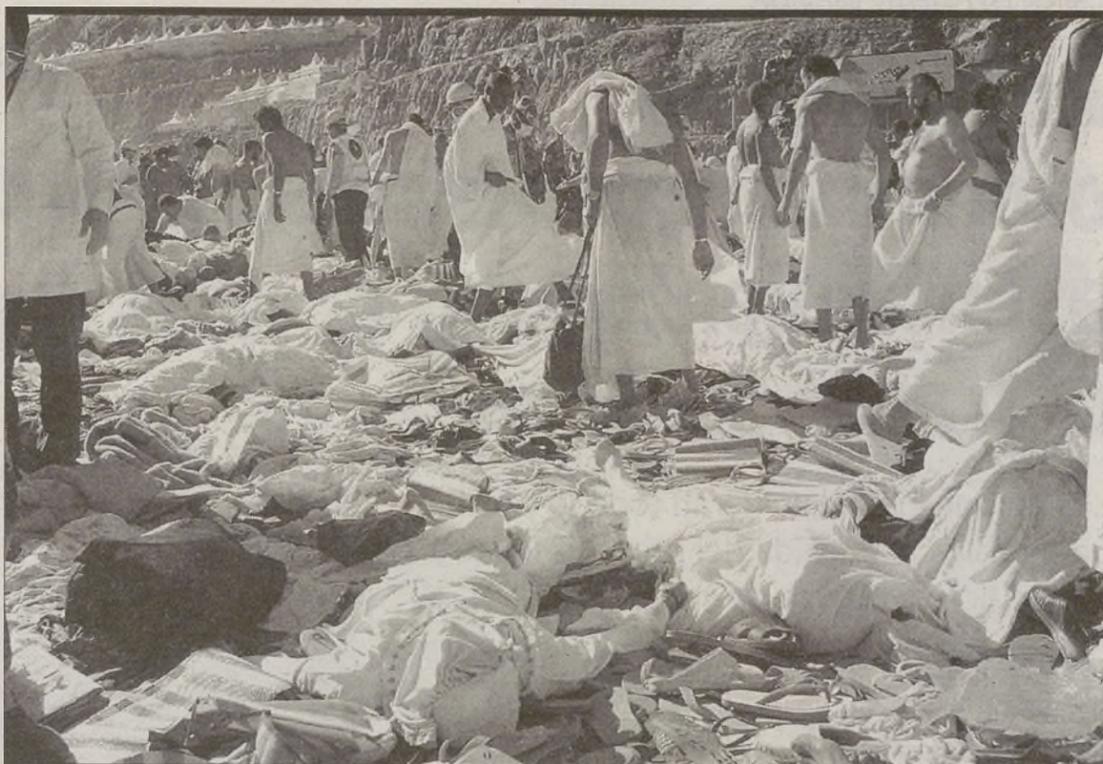
EUROPA PRESS / PARÍS (FRANCIA) El presidente francés, Jacques Chirac, respaldó y ensalzó ayer al ex primer ministro Alain Juppé, condenado el pasado viernes por un delito de corrupción, mientras toda Francia espera la comparecencia, hoy por la noche, del alcalde de Burdeos y diputado por la UMP. «Francia necesita hombres de su calidad», enunció el jefe de Estado en sus primeras declaraciones sobre el asunto, en un mensaje claro para que no deje la política el que siempre vio como su mejor sucesor.

Chirac aseguró que respetará la decisión que tome Alain Juppé, que prometió dejar la política si era condenado. «La respeto sea cual sea», sostuvo en referencia a la decisión del ex primer ministro, antes de apostillar que «la tomará a conciencia». El Tribunal Correccional de Nanterre condenó al ex

primer ministro a 18 meses de prisión y diez años de inhabilitación para cargo público.

«Es un hombre político de una calidad excepcional, de competencia, de humanismo, de honestidad», comentó Chirac, bajo cuya subordinación estaba Juppé en el RPR cuando se cometieron los hechos por los cuales ha sido condenada la plana mayor del antiguo partido gaullista y por los que podría ser juzgado el propio presidente cuando abandone la Jefatura del Estado en 2007.

Chirac definió como «estima, respeto y amistad» sus sentimientos hacia Alain Juppé, a quien, según *Libération*, llamó cuatro veces el fin de semana para que no abandonase la política y esperase a conocer el resultado del Tribunal de Apelación que se hará cargo del recurso presentado por los letrados del alcalde de Burdeos.



**Prosiguen las labores de rescate en Mina.** El número de peregrinos muertos en la avalancha humana del domingo en la localidad saudí de Mina asciende ya a 251, mientras la autoridades proseguían ayer con las labores de identificación de los fallecidos, en su mayoría asiáticos. El rey Fahd ordenó la formación de una comisión que modernizará los lugares de peregrinación de La Meca y Medina. / FOTO: O.T. (AP)

►UNIÓN EUROPEA

## España e Italia se oponen a que Reino Unido, Alemania y Francia formen un Directorio

Schroeder, Chirac y Blair celebrarán el próximo 18 de febrero una cumbre tripartita en Berlín para preparar el Consejo de Primavera

• La ministra de Exteriores, Ana Palacio, alertó de los riesgos de una Europa de dos velocidades y aseguró que un Directorio crearía «tensiones».

EUROPA PRESS / MADRID

Los ministros de Exteriores de España e Italia, Ana Palacio y Franco Frattini, son contrarios a la formación de un Directorio europeo formado por Alemania, Francia y Reino Unido, una hipótesis que se abre paso a raíz del anuncio de la cumbre que celebrarán en Berlín el 18 de febrero el canciller alemán, Gerhard Schroeder; el presidente francés, Jacques Chirac, y el primer ministro inglés, Tony Blair.

La prensa italiana se hizo eco ayer de esta posición expresada por Palacio y Frattini durante el foro hispano-italiano celebrado en Milán. «Todos se encuentran con todos y cada cual puede verse con quien quiera -observó Frattini-, pero las reglas se establecen de común acuerdo entre los 25».

También la ministra española alertó frente a la hipótesis de una Europa de dos velocidades. «Europa debe ser polifónica», dijo Palacio, para quien un eventual Directorio crearía «tensiones».

Frattini, mientras, añadió que esta idea «preocupa», pero no porque Italia sea un gran país europeo, sino porque Europa debe ser

un «mecanismo de puesta en común de poderes». De lo contrario, agregó, se iría hacia el método intergubernamental olvidando el espíritu de los países fundadores.

**GRUPOS DE TRABAJO.** En la cumbre del 18 de febrero, convocada para preparar el Consejo Europeo de Primavera, participarán, además de los líderes de Alemania, Francia y Reino Unido, cinco

o seis ministros por cada país, lo que refuerza el peso de esta cita frente a otros encuentros tripartitos celebrados entre Blair, Chirac y Schroeder. Los ministros se entrevistarán con sus homólogos en grupos de trabajo, mientras que los titulares de Exteriores participarán en la cena de la cumbre.

El encuentro tendrá una duración de al menos día y medio y abarcará una serie de temas que van desde la creación de empleo hasta el crecimiento económico pasando por el sistema educativo, cuestiones financieras, cuestiones sociales y política exterior.

Frattini ya había criticado la creación de directorios que puedan poner en peligro la unidad de Europa, durante su intervención en el Senado italiano donde dio cuenta de los resultados del semestre de Presidencia italiana de la Unión Europea, en referencia a la reunión a tres de sus homólogos británico, Jack Straw; alemán, Joschka Fischer, y francés, Dominique de Villepin.

«Italia se muestra contraria a cualquier hipótesis de una Europa a dos velocidades», subrayó entonces Frattini, para quien el futuro Tratado constitucional europeo prevé «múltiples formas de cooperación reforzadas pero con un mecanismo abierto e inclusivo». De hecho, el jefe de la diplomacia italiana telefoneó a sus colegas alemán y británico para comunicarles la opinión italiana al respecto.

### Cita en París

La ministra española de Asuntos Exteriores, Ana Palacio, su homólogo francés, Dominique de Villepin, y el jefe de la diplomacia alemana, Joschka Fischer, se reunirán la segunda semana de febrero en París para abordar la cuestión del texto constitucional europeo.

La pasada semana, en Dublín, Palacio adelantó que tenía intención de celebrar un encuentro con sus colegas franceses y alemanes con la voluntad política de buscar un consenso para desbloquear las negociaciones sobre la Constitución. Aunque el acuerdo debe ser a Venticinco, un acercamiento de posturas entre España -que defiende el reparto de poder trazado en Niza- y Francia y Alemania, enrocadas en la fórmula de doble mayoría propuesta por la Convención, facilitaría las cosas.



El ex primer ministro francés Alain Juppé, en Burdeos. / BOB EDME (AP)

NUEVA ZELANDA

## Un niño de ocho años abre fuego contra su colegio

Un niño de ocho años abrió fuego ayer desde su domicilio contra su colegio, situado en el sur de Nueva Zelanda, y falló por muy poco a un profesor, tras lo cual dejó el fusil y se dirigió a clase. Padres y alumnos debieron ponerse al abrigo mientras el niño disparaba seis o siete balas de calibre 22 contra la escuela *Ocean View School*, en la localidad de Dunedin. Un policía, Shane Fogarty, declaró a la radio que el niño disparó desde la ventana de un dormitorio situado a 120 metros del colegio en el momento en que se abrían las puertas del centro, los padres dejaban a sus hijos y los profesores se incorporaban a su trabajo. Uno de los proyectiles rozó a un profesor que hacía una llamada por teléfono, añadió el policía.

FILIPINAS

## Mueren dos menores al estallar la granada con la que jugaban

■ Dos hermanos de siete y once años murieron en la isla filipina de Panay, en la región central del país, al estallar una granada con la que jugaban, informaron ayer fuentes policiales. Las víctimas fallecieron en el acto, explicó el director de la Sexta Oficina Regional de la Policía, George Alino, que señaló que los hermanos, una niña y un niño, encontraron la granada junto a una cabaña mientras jugaban en un arrozal.

ECUADOR

## El líder de los indígenas sale ileso de un atentado

■ El líder indígena Leonidas Iza, presidente de la Confederación de Nacionalidades Indígenas de Ecuador, salió ileso de un atentado perpetrado contra él ayer y en el que resultó herido de gravedad su hijo y otros dos miembros del movimiento indígena. Dos sujetos dispararon contra el líder indígena sin llegar a alcanzarle, ya que Leonidas Iza se tiró al suelo, mientras que resultaron heridos Javier Iza, Rodrigo Iza y Camilo Iza.

## El BBVA lanza una OPA para adquirir el 100% del banco mexicano Bancomer

La entidad española tuvo unos beneficios netos en 2003 de 2.227 millones de euros, un 29,5 por ciento más que en el anterior año

• Para hacerse con el 40,6% de la compañía norteamericana que todavía no tiene en su poder, el BBVA tendría que desembolsar 3.300 millones.

EFE / MADRID  
El BBVA aprovechó ayer la presentación de sus resultados de 2003 -ganó 2.227 millones de euros, un 29,5%- para anunciar la primera gran operación de la banca española de 2004 y una de las más importantes de los últimos años, en la que pretende adquirir el 100 por ciento de Bancomer, el primer banco mexicano.

El presidente del grupo financiero español, Francisco González -que presentó ante la prensa los resultados y la operación mexicana-, aseguró que la compra del capital de Bancomer que aún no controla BBVA es una operación «estratégica» y un «movimiento táctico».

La compra de Bancomer podría no ser la única gran operación que realice el BBVA próximamente, pues sus dirigentes se mostraron ayer dispuestos a realizar más compras, siempre que se aporte valor para el accionista y se mantenga la solvencia del grupo.

De momento, el BBVA lanzará una Oferta Pública de Adquisición (OPA) para hacerse con el 40,6% de la entidad mexicana que todavía no tiene en su poder, lo que le supondría un desembolso de 3.300 millones de euros si todos los accionistas aceptaran vender.

Esta operación se financiará a través de una ampliación de capital que acometerá el BBVA, aunque una gran parte se pagará con los 1.400 millones de euros que el banco ha recaudado en los últimos meses con la venta de participaciones en Telefónica, Repsol e Iberdrola.

**ESTRATEGIA.** González aseguró que esta operación supone «un cambio de activos de menos a más rentabilidad» y una reorientación de la cartera industrial del banco hacia participaciones estratégicas.

«Nosotros no somos un banco industrial, somos un banco con participaciones industriales de carácter financiero no estratégico. Somos puramente accionistas financieros, excepto con Telefónica, que mantenemos una alianza», explicó González para justificar la venta de participaciones.

El presidente del banco también habló sobre los resultados de la entidad, que, a su juicio, son «excelentes» y «extraordinarios», y aunque no alcanzan los obtenidos

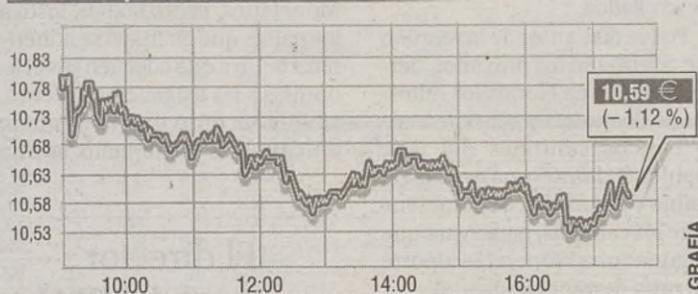
### Resultados en 2003

Principales indicadores	2003	% Var. 03/02
Productos financieros	12.537	(27,2)
Dividendos	464	29,6
<b>Margen de intermediación</b>	<b>6.741</b>	<b>(13,7)</b>
Comisiones netas	3.263	(11,1)
<b>Margen básico</b>	<b>10.004</b>	<b>(12,8)</b>
Resultados de operaciones financieras	652	(14,8)
<b>Margen ordinario</b>	<b>10.656</b>	<b>(12,9)</b>
Gastos de personal	(3.263)	(11,8)
Otros gastos administrativos	(1.768)	(14,7)
<b>Gastos generales de administración</b>	<b>(5.031)</b>	<b>(12,8)</b>
Amortizaciones	(511)	(19,1)
Otros productos y cargas de explotación (neto)	(219)	(16,1)
<b>Margen de explotación</b>	<b>4.895</b>	<b>(12,2)</b>
Resultados netos por puesta en equivalencia	383	n.s.
Amortización del fondo de comercio de consolidación	(639)	(5,9)
Saneamiento crediticio neto	(1.277)	(26,8)
Saneamiento de inmovilizaciones financieras	-	-
Resultados extraordinarios netos	(103)	(76,2)
<b>Beneficio antes de impuestos</b>	<b>3.812</b>	<b>22,2</b>
Impuesto sobre sociedades	(915)	40,1
<b>Beneficio consolidado del ejercicio</b>	<b>2.897</b>	<b>17,5</b>
Resultado atribuido a la minoría	(670)	(10,2)
<b>Beneficio atribuido al Grupo</b>	<b>2.227</b>	<b>29,5</b>

Fuente: BBVA

Cifras en millones de euros

### Cotización ayer en Bolsa



en 2001 -2.363 millones de euros-, sí les han permitido alzarse a las primeras posiciones por rentabilidad, solvencia y eficiencia en la banca europea, destacó González.

La depreciación del dólar y de las divisas latinoamericanas -en algunos casos cercanas al 40%- han lastrado la cuenta del grupo, ya que a tipos de cambio constantes el beneficio atribuido hubiera crecido un 42,7% respecto a 2002.

Todos los márgenes de la cuenta de resultados presentan recortes, desde el 13,7% del margen de intermediación -6.741 millones de euros-, al 12,2% del margen de explotación -4.895 millones de euros-. Es en la parte baja de la cuenta donde los resultados mejoran sustancialmente debido a los 383 millones de euros que le aportan sus empresas participadas.

Al cierre de la sesión de la bolsa madrileña, y tras conocerse estas dos noticias, los títulos del BBVA cotizaron un 1,12 por ciento a la baja.

### La gran banca

Los cinco grandes del sector financiero español lograron cerrar el ejercicio 2003 con un incremento en sus beneficios cercano al 20%, al sumar entre ellos unos beneficios acumulados de 6.933 millones de euros. Con estos buenos resultados, Santander, BBVA, La Caixa, Banco Popular y Caja Madrid ponen así punto y final a la temporada de vacas flacas para el sector tras varios años en los que las cuentas de los dos grandes arrastraron al resto por el efecto de la crisis en Latinoamérica y la devaluación de las divisas sudamericanas. Si en el año 2002 los grandes bancos y cajas recortaban sus beneficios un 15,8 por ciento, debido principalmente a BBVA, La Caixa y Santander, en 2003 estas tres entidades fueron casualmente las encargadas de liderar la recuperación.

CLAVES DEL DÍA

### ► EMPRESAS

ACS: Eleva hasta el 11,855% su participación en Abertis. El grupo ACS ha elevado al 11,855% su participación en el grupo de concesión de infraestructuras de transportes y telecomunicaciones Abertis. La compañía que preside Florentino Pérez ha adquirido en bolsa un paquete de acciones representativas del 0,031% del capital social que, a precios de mercado, supone una inversión de 1,98 millones de euros. La participación de ACS en Abertis es resultado de sumar la del 11,320% que su participada Dragados controlaba en la concesionaria y la del 0,5% que la propia ACS tenía directamente. Tras la integración de la primera, la compañía reestructuró dicha participación, de forma que el grupo matriz cuenta con un 6,983% y Dragados con otro 4,328%. El 0,544% restante figura en la sociedad de cartera Inversora de Infraestructuras en la que ACS mantenía su participación en la concesionaria y que es la que ha realizado esta última compra. Florentino Pérez ha manifestado en reiteradas ocasiones que pretende elevar hasta el 20% la participación de la compañía en Abertis.

### ► MERCADOS

BOLSA: El pequeño accionista sigue siendo la asignatura pendiente de las empresas que cotizan. El que el pequeño accionista tenga una mayor participación en las juntas generales sigue siendo una asignatura pendiente para la mayoría de las empresas que cotizan en bolsa pese a ser una una de las prioridades de los empresarios en materia de buen gobierno. De hecho, el 75 por ciento de las compañías tiene previsto crear nuevas herramientas de comunicación con este colectivo a la vez que se potencian los canales tradicionales. Según recoge un estudio elaborado por Inforpress, el IRCO-iese y la Asociación de Periodistas de Información Económica, sólo el 56 por ciento de las compañías consultadas valora como «suficiente» el esfuerzo que realizan para que el pequeño accionista participe. Además, el 81 por ciento de las empresas cotizadas publica actualmente su Código de Buen Gobierno. Un dato alto, aunque insuficiente, ya que la aprobación de la nueva Ley de Transparencia convierte en obligatoria su publicación.

### ► SECTORES

COMPANÍAS AÉREAS: De Palacio asegura que el cielo único terminará con las fronteras en la Unión Europea. La directriz aprobada la semana pasada por la UE sobre la «creación y lanzamiento del cielo



La comisaria europea Loyola de Palacio, ayer en Madrid. / EFE

único europeo» supone «terminar con las fronteras que existen sobre nuestras cabezas», indicó ayer la comisaria europea de Transportes y Energía, Loyola de Palacio. De Palacio, que intervino en un coloquio organizado por Club Diálogos para la Democracia, destacó que «es una de las actuaciones más importantes que se han aprobado por parte de la Unión Europea». Estas medidas van a suponer, según la comisaria, «numerosas ventajas, tanto para los pasajeros como para las compañías aéreas». El cielo único europeo supone un «ahorro de costes, un menor tiempo de vuelo, que permite ahorrar hasta un 6 por ciento a las compañías aéreas, un menor gasto de combustible y, por lo tanto menor, contaminación y evitar que se produzcan retrasos como los acaecidos en el verano de 1999», añadió Loyola de Palacio.

TELECOMUNICACIONES: La Facua denuncia que el redondeo del primer minuto en las llamadas a móviles es ilegal. La Federación de Consumidores en Acción (Facua) considera ilegal el redondeo del primer minuto que realizan las operadoras de telefonía en las llamadas realizadas desde y hacia móviles. Según la organización, las compañías Amena, Movistar y Vodafone no sólo cobran el primer minuto completo a los usuarios aunque las llamadas duren menos, también se lo facturan al resto de operadores cuando utilizan sus redes, es decir, cuando un cliente de otra compañía hace una llamada con destino a un móvil, algo que consideran ilegal. Aunque la Comisión del Mercado de las Telecomunicaciones no ha resuelto todavía las denuncias presentadas contra 19 operadores, Facua exigió al Instituto Nacional del Consumo que adopte «medidas urgentes ante las irregularidades denunciadas».

## ► TRIBUNALES

## La Fiscalía inicia su ofensiva contra los bancos relacionados con Parmalat

EFE / ROMA

Las Fiscalías de Milán y Parma decidieron ayer acelerar los interrogatorios para esclarecer el entramado financiero que llevó a la ruina al grupo lácteo italiano Parmalat, con los bancos en el punto de mira de las próximas investigaciones.

Pese a que los fiscales consideran que serán necesarios muchos meses, e incluso años, para llegar al fondo de una compleja y vasta trama, su objetivo inmediato es avanzar de forma significativa en los principales frentes.

Según un acuerdo entre las dos fiscalías que intervienen en el caso, la de Milán se prepara para lanzar una ofensiva contra los bancos que trabajaron con Parmalat.

Fuentes judiciales precisaron que una veintena de responsables de institutos bancarios se podrían unir de forma inmediata a los 25 investigados hasta ahora, de los que nueve permanecen en prisión, entre ellos el fundador del coloso agroalimentario, Calisto Tanzi.

Las sospechas que se ciernen sobre los bancos, y que remiten a los delitos de especulación abusiva y estafa, se basan en las hipótesis de que la entidad de crédito hubiera apoyado a Parmalat a sabiendas de su falta de liquidez, que le ha llevado a acumular un pasivo de, al menos, 14.300 millones de euros.

Aunque hasta ahora los bancos no figuran como investigados, la Policía Fiscal ha registrado varias sedes.

## ► UNIÓN EUROPEA

## La comisaria Schreyer, a favor de establecer un nuevo impuesto

EUROPA PRESS / BRUSELAS

La comisaria europea de Presupuestos, la alemana Michaele Schreyer, se mostró ayer favorable al establecimiento de un impuesto específico para financiar los presupuestos de la Unión Europea y posibilitar al tiempo una rebaja en las aportaciones de cada Estado miembro a las arcas comunitarias.

El impuesto defendido por la comisaria no sería una tasa de nuevo cuño que aumentase la presión impositiva sobre la ciudadanía europea, sino que se sustraería de impuestos ya existentes como el IVA, el Impuesto de Sociedades o las tasas sobre los carburantes. Así lo avanzó Schreyer en una entrevista a un diario alemán.

## Premios de Microcréditos

La Reina entregó ayer los Premios Microcréditos ICO, en su primera edición, con los que se reconoce el esfuerzo de ciudadanos emprendedores que han creado sus negocios gracias a esas ayudas. Entre los proyectos premiados figuran una empresa de comida casera, un negocio de tratamiento de flores secas, un taller de bricolaje, otro de reparación de calzado, un ultramarinos y un almacén de distribución de frutas. / FOTO: J.J. GUILLÉN(EFE)



# El FMI revisará al alza su previsión de crecimiento mundial para 2004

El comisario europeo de Asuntos Económicos, Pedro Solbes, recuerda a los países candidatos a la ampliación de la UE que el euro «no es un derecho, es una obligación»

• La recuperación económica de las grandes potencias mundiales provocará, según el Fondo Monetario Internacional, que se supere la subida del 4,1% pronosticada.

AGENCIAS / PRAGA (REP. CHECA)

El Fondo Monetario Internacional (FMI) revisará al alza su previsión de crecimiento mundial para 2004 a causa de la recuperación económica que experimentan todas las grandes regiones del planeta, según afirmó ayer su director general, Horst Koehler, en Praga. «Dirigida por Estados Unidos, la economía mundial tiene el potencial de alcanzar un crecimiento sólido», afirmó Koehler durante un seminario sobre el euro y los nuevos países de la UE celebrado en el Banco Central checo.

«La recuperación se amplía y profundiza, y todas las principales regiones están mejorando», añadió, sin ofrecer cifras. Durante sus

previsiones de otoño, el FMI pronosticó que el crecimiento mundial alcanzaría el 4,1% en 2004, frente al 3,2% de 2003.

Koehler, sin embargo, advirtió también de los riesgos que amenazan la recuperación, especialmente los persistentes desequilibrios en las balanzas por cuenta corriente en los principales países desarrollados. Pocos días antes de la reunión que celebrarán los próximos viernes y sábado en Florida los ministros de Economía y gobernadores de bancos centrales del G-7, Koehler reclamó «una estrategia creíble y global de cooperación» sobre los cambios, para evitar que ninguna zona monetaria soporte «un peso desproporcionado».

También estimó que se toma en serio los temores de los europeos sobre un rápido crecimiento del euro, pero advirtió contra una reacción excesiva a esta subida.

«El euro se ha situado cerca de su nivel de 1998», destacó, y precisó que, hasta ahora, un euro fuerte y un dólar débil han faci-

litado el «necesario reequilibrio global de las balanzas por cuenta corriente».

También indicó que la reciente apreciación del euro, tras un largo periodo de debilidad, demuestra la creciente confianza en la moneda única europea.

Por su parte, el comisario europeo de Asuntos Económicos y Monetarios, Pedro Solbes, instó a los países que en mayo se adherirán a la UE a que adecúen sus economías a las exigencias del euro, ya que recordó que la moneda única «no es un derecho, es una

obligación» que emana de los tratados comunitarios.

Pedro Solbes participó también en esta conferencia de dos días sobre la adopción de la moneda única por los países candidatos a la ampliación de la Unión Europea.

### CRECIMIENTO POR EL EURO.

En ese sentido, el máximo responsable del FMI, el polaco de nacionalidad alemana Horst Kohler, vaticinó durante su intervención que la adopción del euro supondrá un crecimiento del 20-25%, en término medio, para los estados centroeuropeos que acepten la moneda comunitaria.

Sobre el Pacto de Estabilidad, incumplido por Alemania, Francia y Portugal, Solbes señaló que la Comisión espera «con urgencia» el veredicto del Tribunal Europeo de Justicia sobre una «decisión política del Consejo de Ministros que supuso el incumplimiento de los procedimientos establecidos en los tratados comunitarios».

El director general del FMI advierte contra una reacción excesiva ante la subida del euro

# La venta de coches en España aumenta un 9,2% en el mejor enero de la historia

FAX PRESS / MADRID

La venta de vehículos empieza el año como acabó el pasado, con nuevos récords. En enero se matricularon 98.941 turismos, un 9,2% más que en el mismo mes de 2003 y la cifra más alta para enero en toda la historia del sector automovilístico español. Aún mejor fueron las cosas en la rama de todo terrenos, con 7.396 vehículos

matriculados, lo que supone un incremento interanual del 22,9%. Con este inicio, los fabricantes de automóviles esperan acabar el ejercicio con un incremento de las ventas de coches de entre el dos y el tres por ciento para situarse entre 1.410.000 y 1.425.000 unidades.

Las cifras de enero muestran además una recuperación de las compras de particulares, que au-

mentan un 10,2%, frente a la caída del 5,4% en las matriculaciones realizadas por empresas de alquiler. Mientras, las operaciones del nuevo Prever alcanzaron las 25.300, un 23,9%.

Según afirmó el presidente de Anfac, la patronal de fabricantes de vehículos españoles, Jesús Ruiz Beato, la mejora de las ventas se produce además en uno de los

meses tradicionalmente más flojos del año (junto a agosto) y después de los récords de diciembre.

Durante 2003 se matricularon un total de 3.029.690 vehículos, un 6,1% más que en 2002 en el segundo ejercicio en el que se superan los tres millones de unidades. España se mantiene como el tercer fabricante europeo de automóviles y el séptimo del mundo.

## BOLSA DE MADRID

## DIFERENCIAS

832,85

MAXIMO  
839,43

---

MINIMO  
829,52

DIARIA  
2,62  
(0,32)

## INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

N.YORK Dow Jones	TOKIO NIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.551,63	10.776,73	4.381,40	4.071,60	3.665,02	27.788,00
0,61	-0,06	-0,21	0,32	0,73	0,34
02-02-04	02-02-04	02-02-04	02-02-04	02-02-04	02-02-04

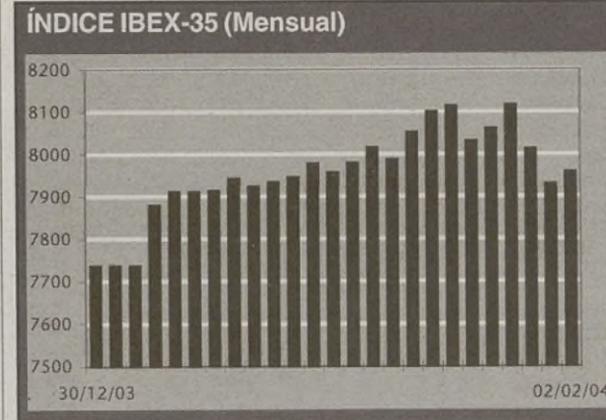
Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	15,55	3,32	16.738	15,79	15,30	15,55	14,45
Aldeasa	24,28	2,02	19.916	24,30	23,61	24,28	20,00
Altadis	24,11	2,81	2.338.306	24,20	23,56	24,11	22,24
Barón de Ley	36,03	-1,02	17.885	36,50	35,55	36,03	36,03
Bodegas Riojanas	7,97	0,89	655	7,97	7,85	7,99	7,80
Campofrío	10,3	-0,87	18.189	10,40	10,21	10,56	9,72
Carrefour	13,97	-1,41	3.531	14,00	13,96	14,17	13,63
Cortefiel	8,25	1,85	385.327	8,27	8,01	8,42	7,30
CNE	11,12	-3,3	200	11,12	11,12	11,60	10,95
Dogi Int. Fabricas S.A.	4,68	-1,06	31.986	4,79	4,61	5,15	3,62
Ebro Puleva SA	9,74	-0,1	131.127	9,76	9,60	9,85	8,99
Faes Farma	14,28	-1,38	75.580	14,50	14,16	14,48	12,81
Inditex	15,39	-1,72	2.720.344	15,79	15,39	16,21	15,39
Natura	4,35	2,35	142.456	4,35	4,26	4,35	3,35
Natraceutical S.A.	0,91	-	301.655	0,92	0,90	0,94	0,83
Palermia	6,7	-0,59	290	6,70	6,70	6,89	5,65
Pescanova	14,31	1,78	10.565	14,43	13,90	14,63	12,65
Service Point Solutions	0,52	-1,89	1.265.574	0,54	0,52	0,55	0,50
Puleva Biotech	3,15	1,29	14.982	3,15	3,10	3,24	3,10
SOS Cuétara	22,85	0,22	15.244	22,85	22,76	22,85	21,60
T. Algodonera	3,17	-	13.149	3,18	3,16	3,24	3,12
Vidrala	11,54	0,17	32.759	11,64	11,54	11,75	11,06
Viscolán	7,56	-0,92	969.658	7,63	7,56	7,77	7,05
Zeltia	5,5	1,29	587.886	5,53	5,43	6,03	5,43

## Bienes de Inversión e Intermedios

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Bienes de Inversión e Intermedios</b>							
Aceralla	16,95	-	14.271	16,95	16,95	16,99	16,90
Acerinox	35,36	-1,31	510.902	36,17	35,00	38,01	35,36
CIE AUTOMOTIVE	9,67	1,47	2.300	9,67	9,56	9,85	9,42
Arcelor S.A.	14,3	0,63	473.038	14,54	14,21	14,99	13,47
Azkoyen	5,05	-	37.934	5,16	5,04	5,33	4,34
C. Portland	51	2	1.494	51,20	49,76	51,50	47,00
CAF	59	-1,67	505	59,10	58,75	62,00	59,00
Duro Felguera	6,1	-0,16	12.072	6,10	6,01	6,45	6,00
EADS	17,56	0,63	42.482	17,84	17,47	19,06	17,45
Ence	19,5	-0,61	16.766	19,79	19,50	19,65	17,15
EPPIC	0,22	-	000	0,22	0,22	0,22	0,22
Ercros	0,37	-2,63	165.027	0,38	0,37	0,39	0,36
E. del Zinc	1,77	-	3.500	1,77	1,77	1,80	1,47
Europac	3,33	-1,19	37.657	3,36	3,30	3,42	3,21
Gamesa	29,2	1,78	252.868	29,25	28,55	29,20	25,94
Global Steel	1,79	-	7.500	1,79	1,76	1,83	1,72
Iberpapel	15,86	0,95	503	15,89	15,41	16,70	15,00
Lingotes	5,24	1,35	7.923	5,24	5,19	5,24	4,86
Mecalux	4,24	-0,93	26.693	4,35	4,24	4,45	3,81
Miquel y Costas	38,85	0,03	944	39,94	38,85	39,00	33,50
N. Montaña	0,34	-	40.017	0,34	0,34	0,36	0,33
Nicolás Correa	3,24	-	6.331	3,27	3,24	3,37	2,98
Pleno de Medici	0,7	-	9.791	0,71	0,70	0,76	0,70
Seda Bama	2,08	3,48	49.105	2,08	2,01	2,11	1,81
Sniace	0,7	1,45	99.196	0,71	0,67	0,73	0,63
Tafisa	1,1	-0,9	96.212	1,12	1,09	1,16	0,98
Tubacex	1,52	-1,3	118.544	1,54	1,52	1,54	1,40
Tubos Reunidos	7,5	-0,13	1.345	7,50	7,50	8,18	7,50
Tudor	5,82	-0,17	1.018	5,83	5,82	6,63	4,50
Uralita	7,92	-0,25	24.030	7,95	7,85	7,97	7,31
Volkswagen	40,59	-	110	41,50	40,59	44,50	44,10
Zardoya Otis	15,45	0,72	52.082	15,54	15,36	17,32	15,27

## Comun. y Serv. Información

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Comun. y Serv. Información</b>							
Antena3 TV	40,18	1,46	202.413	40,25	39,40	40,18	34,05
Amper	4,42	-1,12	307.678	4,64	4,38	4,68	3,66
Avanzit	2,35	-	000	2,35	2,35	2,35	2,35
Indra	10,72	-0,74	1.102.779	10,91	10,67	11,18	10,17
Jazztel	0,35	-	14.448.266	0,36	0,34	0,38	0,34
Prisa	13,15	1,39	699.371	13,32	13,00	13,52	11,50
Recoletos	6,5	-0,31	182.507	6,61	6,50	6,69	5,89
Sogecable	35,45	2,9	1.139.592	35,67	34,52	35,45	27,66



## Índice IBSX-35 (Semanal)

Fecha	Dif.%	Dif.	Último
02/02/2004	0,36%	28,70	7958,60
30/01/2004	-	-	7929,90
29/01/2004	-	-	8013,10
28/01/2004	-	-	8116,40
27/01/2004	-	-	8061,10

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Construcción</b>							
Telefónica	12,66	1,12	30.446.430	12,66	12,53	13,09	11,64
Telefónica Móviles	9,07	-	1.509.379	9,17	9,03	9,51	8,28
Terra	5,02	0,6	684.777	5,05	4,96	5,02	4,80
TPI Pag Amar	4,74	-2,07	1.250.027	4,88	4,70	5,23	4,35

## Construcción

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Construcción</b>							
Acciona	50,35	1,17	212.099	50,45	49,78	50,35	48,10
ACS	40,75	2,83	854.266	40,86	39,64	41,25	38,70
FOC	29,7	-1,03	410.135	29,95	29,54	30,01	29,02
Ferrovial	29,12	1,15	762.785	29,20	28,83	29,91	22,59
CHL	6,2	0,81	490.577	6,28	6,13	6,27	5,81

## Energía

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Energía</b>							
Bayer	24,55	1,82	509	24,97	24,55	25,80	23,05
Cepsa	27,14	-0,84	13.263	27,59	27,14	28,00	27,14
Enagas S.A.	8,86	0,8	588.922	8,91	8,82	8,98	8,22
Endesa	15,11	0,4	5.097.908	15,26	15,08	15,37	14,83
Gas Natural	19,08	2,2	1.064.321	19,08	18,70	19,10	18,43
Iberdrola	15,61	1,17	3.513.621	15,65	15,45	15,67	15,26
Red Eléctrica	13,34	1,52	258.966	13,35	13,15	13,34	12,82
Repsol	16,31	0,06	6.010.224	16,40	16,18	16,61	15,46
Unión Fenosa	15,2	-0,78	2.325.141	15,44	15,16	15,53	14,31

## Servicios de Mercado

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Servicios de Mercado</b>							
Abengoa	6,41	-0,93	52.198	6,50	6,41	6,50	5,77
Aberbis	12,23	1,07	927.227	12,23	12,10	12,30	11,99
Agua Bama	12,38	2,65	124.043	12,38	12,04	12,45	11,83
Amadeus	5,31	-1,67	4.145.617	5,44	5,30	5,72	5,15
Befesa	12,75	-	000	12,75	12,75	12,75	12,51

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Servicios Financieros</b>							
Inm.Colonial	20,17	-3,03	50.669	20,90	20,17	21,00	19,00
Ecnor	34	-	000	34	34	34,50	32,00
Europistas	5,09	-	41.628	5,15	5,09	5,15	4,81
Funespaña	5,8	-0,68	5.727	5,85	5,75	6,05	5,19
Iberia	2,6	-2,62	6.410.713	2,70	2,59	2,70	2,28
Inbesós	4,5	-3,85	1.700	4,67	4,50	4,75	3,44
Indo Internac.	5	0,4	5.553	5,00	4,98	5,00	3,67
G. Inmocaral S.A.	2,33	0,87	29.661	2,35	2,30	2,39	2,19
Logista	26,45	2,12	44.555	26,49	25,70	26,45	24,49
Metrovacesa	29,72	0,24	1.021.686	29,80	29,45	30,98	27,15
NH Hoteles	9,62	-0,82	717.111	9,83	9,57	9,95	9,11
P.Reunidos	6,25	-	79.357	6,25	6,25	6,25	6,25
Prosegur	14,15	-2,08	53.474	14,22	14,10	15,11	12,90
Sol Meliá	6,54	-	271.357	6,60	6,43	6,83	5,71
Sologrande	7,75	-	7.114	7,75	7,75	7,82	6,45
Telepizza	1,3						

FONDOS DE INVERSION

NOMBRE	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	15.13	4.47	4.47	270.373.602
AC Dinerplus	D	7.96	0.17	0.17	655.676.225
AC Divisa		7.20	3.10	3.10	29.441.520
AC Largo FT	RF	11.22	0.44	0.44	196.578.812
Ahorro fondo	MRV	39.79	2.44	2.44	431.164.045
Ahorro fondo 20	MRF	7.00	1.15	1.15	25.768.274
Caja Segovia Renta	RFC	10.38	0.10	0.10	10.660.832
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlantico Divisa	RF	9.09	0.12	0.12	6.997.182
Atlantico Euroaccion	RV	4.19	3.81	3.81	11.834.269
Atlantico Plus	GRV	9.42	0.40	0.40	70.305.341
Bolsatlantico	RV	10.43	4.38	4.38	42.355.581
Dineratlantico	D	1464.17	0.07	0.07	108.379.213
Fondoatlantico	RFC	17.28	0.18	0.18	76.409.993
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	184.62	4.77	4.77	358.132.367
Eurovalor Dinero	D	1569.90	0.11	0.11	1.236.096.571
Eurovalor Global Asegurado	GRV	81.63	0.11	0.11	118.290.583
Eurovalor Interindices	GRV	74.21	3.68	3.68	160.445.785
Eurovalor Mixto 15	MRF	73.25	0.86	0.86	53.145.858
Eurovalor mixto 70	MRV	2.70	3.70	3.70	387.733.004
Eurovalor Renta Fija	RF	6.15	0.42	0.42	338.389.044
Eurovalor RF Corto	RFC	76.77	0.22	0.22	121.485.217
Eurovalor RF Intern.	RFC	95.61	0.27	0.27	66.343.614
Eurovalor Tesoreria	D	806.42	0.08	0.08	527.724.369
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantía Anual 3	GRF	9.57	0.10	0.10	189.754.917
Solbank Bonos Euro	RF	8.92	0.43	0.43	14.337.810
Solbank Dinero	D	8.15	0.08	0.08	18.398.084
Solbank Interes Euro	RFC	12.63	0.26	0.26	53.982.259
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	27.39	5.27	5.27	126.379.218
BK Dinero	D	1209.54	0.09	0.09	192.218.507
BK Dinero 97	D	703.52	0.09	0.09	108.726.523
BK Fondo Bonos	RF	854.68	0.72	0.72	58.802.556
BK Mixto Europa 20	MRF	68.48	1.25	1.25	57.453.327
Cuenta Fiscal III	RFC	1012.66	0.03	0.03	20.794.011
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa 2	RV	16.75	4.62	4.62	375.919.518
BBVA Bolsa Europa	RV	62.37	2.80	2.80	464.766.321
BBVA Bolsa Internacional	RV	11.71	2.65	2.65	260.346.916
BBVA Bono 2004 C	GRF	10.20	0.12	0.12	18.636.973
BBVA Bono 2005	GRF	1447.38	0.38	0.38	177.298.184
BBVA Bono 2006 A	GRF	819.63	1.06	1.06	272.660.885
BBVA Bonos Internacional	RF	12.47	0.53	0.53	175.366.685
BBVA Deuda FT	RF	154.39	0.46	0.46	254.404.544
BBVA Dinero	D	1895.01	0.10	0.10	7.836.338.086
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7.11	0.23	0.23	7.182.636
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7.46	0.22	0.22	29.033.535
BBVA Gar. Flexible III	GRV	922.29	0.23	0.23	181.676.257
BBVA RF Corto	RFC	16.20	0.07	0.07	1.634.319.211
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	113.65	4.37	4.37	19.009.351
Beta Dinero	D	1465.07	0.14	0.14	48.569.063
Beta Europyme Acciones	RV	5.70	7.34	7.34	2.387.412
Beta Renta	RF	17.24	0.33	0.33	29.515.978
Global Assets Fund	MRV	6.36	1.27	1.27	4.719.958
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10.78	0.15	0.15	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15.95	3.70	3.70	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	8.91	1.20	1.20	106.433.570
BNP Global 50-50	MRV	11.01	2.46	2.46	174.257.782
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondespaña 2002	GRV	92.55	3.29	3.29	52.198.383
Fondespaña Bolsa	RV	78.38	4.29	4.29	46.623.088
Fondespaña FT	RFC	74.50	0.39	0.39	65.860.493
Fondespaña Futuro	RF	79.40	0.31	0.31	51.119.103
Fondespaña Global	MRF	74.70	1.28	1.28	110.222.258
Fondespaña Int VI	GRV	70.48	0.22	0.22	37.815.540
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueiro Bolsa	RV	344.95	3.94	3.94	18.825.810
Fondueiro Dinero	D	1008.50	0.12	0.12	206.210.094
Fondueiro Garantizado	GRV	378.15	1.11	1.11	30.805.194
Fondueiro Plus	MRV	448.85	3.25	3.25	18.929.965
Inverbonos	MRF	11.26	1.53	1.53	53.067.872
<b>CITIGROUP</b>					
Citicash Fund	D	976.36	0.11	0.11	155.552.076
Citidinero	D	733.69	0.11	0.11	136.088.778
Citifondo Premium	RFC	1073.94	0.11	0.11	23.454.216
Citifondo RV	RV	24.68	4.37	4.37	59.397.431
Citimoney	D	1281.81	0.07	0.07	87.239.321
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8.71	2.66	2.66	25.593.266
DB Bolsa Universal	RV	4.08	4.44	4.44	29.482.992
DB Dinero	D	1171.95	0.09	0.09	530.948.669

NOMBRE	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Invest	RFC	11.98	0.29	0.29	35.245.840
DB Mixta	MRV	17.65	2.57	2.57	85.332.958
DB Mixta II	MRV	17.61	2.62	2.62	99.457.880
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc.17 Mixto 50rv Europa1	MRV	9.50	3.03	3.03	19.263.381
Fonc.18 Mixto 50rv Europa2	MRV	8.34	3.03	3.03	7.893.525
Foncaixa Ahorro 11	RFC	14.82	0.15	0.15	325.254.175
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18.77	0.11	0.11	150.751.891
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2.32	0.15	0.15	70.552.978
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9.56	0.20	0.20	75.450.501
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12.16	0.15	0.15	19.470.397
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16.36	0.20	0.20	1.827.451.147
Foncaixa Bolsa 5	RV	21.86	4.68	4.68	782.413.200
Foncaixa Futuro 20	GRV	6.35	0.99	0.99	72.123.703
Foncaixa Futuro 24	GRV	6.51	0.26	0.26	38.272.843
Foncaixa Internacional 1	RFC	0.35	-	-0.11	15.890.580
Foncaixa Mixto 25	MRF	7.43	1.10	1.10	301.050.072
Foncaixa Mixto 28	MRF	7.43	1.10	1.10	379.538.460
<b>MORGAN STANLEY</b>					
Morgan Stanley Tesoreria Plus	RFC	11.36	0.00	0.18	64.797.715
MS Bolsa	RV	21.16	0.00	3.54	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	16.31	0.00	2.26	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1400.44	0.00	0.09	106.075.923
MS Divisa	RFC	8.55	0.00	1.40	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	6.26	0.00	2.30	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	7.74	0.00	0.42	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7.33	0.00	1.04	275.121.938
MS Euro Seleccion	RV	7.36	0.00	5.31	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	9.61	0.00	1.12	28.118.199
MS Fiva	MRF	16.60	0.00	0.59	131.985.651
MS Fondo 19	MRV	16.91	0.00	1.47	620.214.193
MS Fondo 25	D	873.40	0.00	0.13	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	7.95	0.00	2.81	-
MS Fondos Conservador	MF	9.67	0.00	1.28	-
MS Fondos Moderado	MF	8.68	0.00	2.15	-
MS Fondos RV	RV	5.70	0.00	3.90	164.317.700
MS Latinoamérica	RV	4.63	0.00	4.08	52.501.963
MS Multigestión Agresivo	RV	14.93	0.00	3.15	-
MS Multigestión Conservador	RF	11.76	0.00	1.44	-
MS Multigestión Moderado	RF	12.76	0.00	2.33	-
MSS Asian Equity A	RV	16.00	-1.54	6.52	-
MSS Emerging Mark Eq A	RV	12.51	-0.87	3.99	-
MSS Euro Strategic Bd A	RF	26.50	0.11	0.53	-
MSS Europ. Curr. HighYld A	RF	10.00	-0.10	1.73	-
MSS European Value Eq A	RV	23.10	-0.35	3.26	-
MSS Global Bond A	RF	21.35	-0.19	1.09	-
MSS Global Brands A	RV	30.31	-0.59	3.48	-
MSS Global Sm Cap Val A	RV	18.90	-0.21	5.00	-
MSS Global Value Eq A	RV	27.95	-0.71	3.14	-
MSS Japanese Value Eq A	RV	6.28	-0.48	4.67	-
Renta Internacional	RF	17.83	0.00	1.84	301.421.166
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	607.19	0.49	0.49	133.748.991
Banesto Dinero	RFC	15.38	0.08	0.08	937.518.647
Banesto G Bolsa Eur.2003A	GRV	8.99	1.04	1.04	62.722.458
BCH 2004	GRF	91.75	0.53	0.53	16.681.350
BCH 5 A	GRF	95.04	0.22	0.22	53.839.405
BCH Acciones	RV	10.53	4.35	4.35	247.280.003
BCH Bonos Fondtesoro	RF	742.01	0.62	0.62	158.392.077
BCH Fondimo 1	D	1781.85	0.11	0.11	947.865.843
BCH Fondimo 2	D	1171.00	0.11	0.11	462.088.470
BCH Int. Acciones	RV	91.83	2.60	2.60	77.302.362
BCH Interes Diario	RFC	7.75	0.02	0.02	490.814.826
BCH Internet	RV	34.79	6.65	6.65	138.322.290
BSN Banif Acc. Esp.	RV	27.12	4.50	4.50	313.443.620
BSN Banif Dinero	D	1806.39	0.12	0.12	680.455.851
BSN Banif Europa RF	RFC	18.45	0.44	0.44	66.764.298
BSN Banif SILA	RV	10.50	6.85	6.85	42.387.745
BSN Banif Tesoreria FT	D	1113.37	0.07	0.07	105.926.711
Dineractivo	D	1438.20	0.10	0.10	680.087.452
Extradinero Banesto	D	840.25	0.10	0.10	2.383.640.430
Forbanesto II	RF	12.24	0.46	0.46	297.406.512
Fonventure	RV	17.06	2.53	2.53	44.711.712
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1182.17	1.68	1.68	71.825.653
Sant. Acciones	RV	2.21	4.29	4.29	392.359.115
Sant. Ahorro	RFC	15.13	0.01	0.01	111.660.796
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1199.54	1.48	1.48	345.169.041
Sant. Dinero FT	D	1254.31	0.07	0.07	3.816.152.284
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	921.16	0.05	0.05	485.476.238
Sant. Futuro	RF	19.87	0.49	0.49	746.306.483
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1038.29	0.26	0.26	252.224.596
Sant. Indice	RV	11.77	4.73	4.73	137.371.194
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11.63	0.12	0.12	80.865.549
Sant. Tesoreria	D	1567.57	0.11	0.11	4.704.223.335
SCH Acc. Esp. olas 1 Plus	RV	14.10	4.92	4.92	129.622.653
SCH Grandes Valores	RV	53.02	4.70	4.70	13.761.895
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10.48	0.53	0.53	262.018.382

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar USA	1,242	Dólar canadiense 1,6631
Libra esterlina	0,6834	Dólar australiano 1,6392
Yen japonés	131,17	Dólar neozelandés 1,8445
Franco suizo	1,5689	Slozty polaco 4,7997
Corona sueca	9,1915	

Hospitalizan en Alemania a una mujer con síntomas de sufrir la 'gripe del pollo'. **VIVIR 42**

Ridley Scott rodó ayer escenas de 'El reino del cielo' en las cercanías del castro celta de Las Cogotas. **CULTURA 44**



El escritor y periodista José Luis Castillo Puche fallece en Madrid a los 84 años. **VIVIR 46**

DIARIO DE ÁVILA MARTES 3 DE FEBRERO DE 2004

# VIVIR <sub>41</sub>

## Secreto de sumario

Las asociaciones de vecinos ya han comenzado la cuenta atrás en la preparación de sus disfraces para el Carnaval; averiguar de qué van a disfrazarse sus miembros es, hoy por hoy, misión imposible

MARTA MARTÍN GIL / ÁVILA

**CÓMO** serán los disfraces con los que nos sorprenderán los miembros de las asociaciones de vecinos el próximo Carnaval? La verdad es que ésta es una pregunta que ni nosotros podemos contestar, porque la respuesta es algo así como la fórmula de la Coca-Cola. Secreto de alto grado. Ninguna de las personas que lo conoce está dispuesta a soltar prenda. Se juegan mucho: la 'honrilla' de ganar o no un concurso en el que sobre todas las cosas, acuden para pasar un muy buen rato.

Este secreto, por supuesto, lo guardan también como oro en paño los miembros del taller de Juventud de la Asociación de Vecinos de La Toledana, que se reúnen cada viernes en el Centro Polivalente Sur desde el final de las navidades para preparar su aparición estelar por las calles de Ávila el fin de semana del 21 de febrero. «Es que existe una rivalidad, amistosa, se entiende, entre las asociaciones», nos comenta Estrella Garcinuño, la monitora de la Asociación de Vecinos encargada de coordinar los disfraces. Por eso se cuidan muy mucho de dar pistas sobre cómo van a elaborar sus trajes. Lo único que se permiten contar es que el disfraz estará relacionado con un tema muy de actualidad y que toca de cerca a la juventud. «Todos los años buscamos un tema de actualidad», explica Estrella, toda una experta en esto de transformar de pies a cabeza a todo un barrio. Lo ha hecho ya unos cuantos años, más de diez, tiempo en el que ha creado disfraces de euros y pesetas el año de la llegada de la nueva moneda, de vacas locas, de móviles o de personajes de la mitología griega.

En todos esos casos, Estrella y sus jóvenes 'compinches' busca-



Los chicos de la Asociación de Vecinos de La Toledana confeccionan ellos mismos sus disfraces, desde el patrón hasta el último pespunte. / ENRIQUE LUIS

El disfraz de este año de los chicos de **La Toledana** tendrá un marcado acento social

ron la diversidad en los diseños de los disfraces, aunque todos los trajes de la comparsa guardaran una cierta relación.

**VESTIDOS.** Este año volverán a respetar esta norma 'autoimpuesta', así como las de crear vestidos muy coloridos, que no sean

muy costosos y que puedan fabricar los propios chicos. «Otros años hemos cosido en la sede de la Asociación los trajes», recuerda Estrella, «pero se montaba mucho follón».

Por eso ahora todos los miembros de esta divertida comparsa sacan la aguja y el dedal en los sillones de sus casas, y elaboran sus vestidos mientras ven la tele, aunque, eso sí, siempre vigilando que ningún miembro de su familia dé el temido 'chivatazo'. Y es que, aunque suene a broma, la rivalidad en el desfile de Carnaval es tal, que en los casos en que en una misma familia hay

«Existe una rivalidad, **amistosa**, se entiende, entre las asociaciones», asegura Estrella

miembros de distintas asociaciones se generan situaciones de película de espías. Este año desfilarán en la comparsa de La Toledana 40 personas, que crearán sus disfraces en los talleres de Juventud, Juegos y Ocio, además del Área de la Mujer. Todos unidos tratarán de hacerse con alguno

de los premios gordos del desfile, sobre todo para poder amortizar el dinero que gasten en la confección de los trajes. Luego, si sobra algo, se darían algún capricho. «No estaría mal podernos ir de viaje», sueñan Estrella y los jóvenes de La Toledana, que con el dinero que consiguieron en otras ediciones acudieron un año, por ejemplo, a pasar un día de diversión al Parque de Atracciones de Madrid.

«Este año ganamos el primer premio», vaticina uno de los chicos. Para saber si sus deseos se hacen realidad, habrá que esperar hasta el 21 de febrero...



**CLÍNICA VETERINARIA ALBEITAR**

C/ Jacinto Benavente, 1  
05001 ÁVILA

920 225 026  
Urg. 608 421 993

**OFERTA**

**Eukanuba**  
La nutrición que entiende a su perro y a su gato

**SACOS DE 15 KG. + 3 KG. GRATIS  
CON 10% DE DESCUENTO**

■ Crecimiento de grandes razas

■ Mantenimiento

Oferta válida hasta el 29 de febrero



Laboratorios Internet y Clínica Veterinaria Albeitar te **REGALAN** un seguro gratuito de vacunación para tu cachorro. Infórmate.

## ▶ TRASPLANTES

Sanidad inicia contactos con las CCAA para la investigación con células madre

EUROPA PRESS / MADRID

El Ministerio de Sanidad inició ayer los contactos con las comunidades autónomas y los investigadores con el objeto de ofrecer los servicios del recién creado Centro Nacional de Trasplantes y Medicina Regenerativa y poner en marcha proyectos de investigación en esta materia, mediante la utilización de células madre humanas de distinta procedencia, según informó ayer la titular de este Departamento, Ana Pastor.

La ministra aseguró contar con todos los proyectos que se presenten, siempre y cuando reúnan los requisitos técnicos y éticos requeridos, incluido el dirigido por Bernat Soria en Andalucía. «Es un proyecto abierto y ojalá que entre todos podamos avanzar en el terreno de la medicina regenerativa», destacó Pastor.

Tal y como destacó, los proyectos de medicina regenerativa se centrarán en áreas como las cardiopatías isquémicas, las enfermedades degenerativas o la diabetes. Según fuentes oficiales, el centro contará con un presupuesto de 3 millones de euros ampliables por distintos fondos, como los del Instituto de Salud Carlos III, en función de los proyectos.

## ▶ BARCELONA

Desarrollan un sistema para diagnosticar mejor los tumores cerebrales

EFE / BARCELONA

Un equipo de investigadores europeos, dirigido por el profesor del departamento de Bioquímica y Biología Molecular de la Universidad Autónoma de Barcelona Carles Arús, ha desarrollado un sistema que facilita la interpretación de los espectros de resonancia magnética de tumores cerebrales y mejora su diagnóstico. Según informaron fuentes de la Universidad Autónoma de Barcelona, que tiene su campus y sus laboratorios en la localidad barcelonesa de Cerdanyola del Vallés, se trata de una herramienta informática que clasifica de forma visual los diferentes tipos de tumores cerebrales.

Los científicos han efectuado unas pruebas preliminares con un total de 16 pacientes y el resultado fue que el nuevo sistema mejoró significativamente la fiabilidad del diagnóstico.

# Investigan en Alemania un posible caso de gripe aviaria

Aunque las pruebas iniciales descartan que una mujer que acaba de regresar de Tailandia haya desarrollado el virus, aún faltan los resultados del examen molecular para descartarlo

• En el continente asiático la epizootia se cobró ayer en Tailandia y Vietnam otras dos víctimas mortales, lo que eleva a doce el balance el total de personas fallecidas.

AGENCIAS / HAMBURGO-BANGKOK

Los análisis preliminares efectuados a una mujer alemana que presenta síntomas sospechosos de tener la gripe del pollo asiática dieron negativo, informó el Instituto de Medicina Tropical Bernhard Nocht de Hamburgo (Alemania).

«Los análisis clínicos efectuados hasta ahora no han confirmado las sospechas», explicó un portavoz del Instituto que adelantó que la confirmación definitiva se obtendrá en las próximas horas, una vez se tengan los resultados del examen molecular del virus de la gripe que fue efectuado.

El caso sospechoso de gripe del pollo asiática que investiga el Bernhard Nocht es el de una mujer que presenta síntomas gripales tras un reciente viaje a Tailandia.

El director del centro, Bernhard Fleischer, advirtió ya contra conclusiones precipitadas, pues «hay muchos motivos para tener fiebre cuando uno vuelve de viaje por Asia». Por otra parte, el Instituto Robert Koch en Berlín, especializado en enfermedades infecciosas, considera que Alemania está preparada para hacer frente a la gripe del pollo en caso de que se confirmara que la epidemia ha llegado a este país.

Por otro lado, especialistas de las agencias de la ONU para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y la Salud (OMS) y la Sanidad Animal (OIE) comienzan en la jornada de hoy en Roma una reunión urgente para abordar la crisis desatada por la proliferación en Asia de la gripe aviar.

La FAO, la OMS y la OIE tratarán en los próximos tres días de diseñar una estrategia común de control y prevención.

**DOS NUEVAS VÍCTIMAS.** Mientras, la epizootia se cobró dos víctimas mortales más en Tailandia y Vietnam, lo que eleva a doce el número total de fallecidos por esta enfermedad que tiene brotes en diez territorios asiáticos.

Los ministerios de Salud tailandés y vietnamita confirmaron, casi al mismo tiempo, estas muertes desde Bangkok y Ho Chi Minh (antigua Saigón), aunque la Organización Mundial de la Salud (OMS) espera al resultado de sus análisis para manifestarse al respecto.

La titular de Sanidad de Tailandia, Sudarat Keyuraphan, informó a los medios de que el último caso corresponde a una persona de



Una enfermera vacuna de la gripe aviaria a un grupo de trabajadoras de una fábrica de Hong Kong. / VINCENT YU (AP PHOTO)

## China, contra las cuerdas



El primer ministro chino, Wen Jiabao, reconoció ayer que las «anacrónicas» prácticas de explotación ganadera dificultan las tareas de prevención de la epidemia de gripe del pollo, que afecta ya a un tercio del país. «La prevención de la actual epidemia va a ser una tarea muy difícil para China», afirmó Wen durante su gira de inspección por varias granjas afectadas por la enfermedad aviaria en las provincias centrales de Anhui y Hubei. La epidemia afecta ya a diez provincias chinas, además

de Shanghai, una urbe de 16 millones de habitantes, aunque no se registró ningún caso de transmisión a humanos.

Por su parte, la Organización Mundial de la Salud (OMS) y la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) advirtieron ayer de que continúa la expansión de la epizootia, que afecta a diez territorios de Asia. «Es una seria amenaza para la salud de la población y sigue extendiéndose», explicó el director de la FAO.

58 años de edad y residente en la provincia de Suphanburi (centro). La lista negra tailandesa se completa con dos niños de seis años que perecieron los días 25 y 27 del pasado mes de enero. La cifra puede aumentar en los próximos días porque las autoridades sanitarias están haciendo análisis de los restos de diez personas que murieron con síntomas de esta enfermedad.

Por otro lado, el Departamento de Salud, Bienestar y Alimentación de Hong Kong anunció ayer que los criadores de aves de corral locales podrán volver a vender sus productos en los mercados el día 6, pese a la epizootia de gripe aviaria que tiene brotes en diez territorios asiáticos.

## Pastor pide a los turistas que se vacunen del virus común

AGENCIAS / MADRID

La ministra de Sanidad, Ana Pastor, informó ayer de que se recomienda que las personas que viajen a los países afectados por la gripe aviaria se vacunen de la gripe común y eviten las visitas a los mercados al aire libre donde se vendan pollos y aves.

Pastor insistió en que en España no existe ningún tipo de

riesgo. La ministra declaró que ayer mismo mantuvo contacto con responsables de la OMS que siguen el caso de varios hermanos afectados por si hubiera una transmisión de humano a humano, algo de lo que hasta ahora «no hay evidencia científica».

Asimismo, el Ministerio de Sanidad y Consumo adquirió máquinas para detectar estados fe-

briles por si se confirmara la transmisión de humano a humano del virus de la gripe aviaria y hubiera que establecer en todos los aeropuertos españoles controles preventivos similares a los puestos en marcha con motivo de la epidemia de neumonía atípica asiática, según anunció también la titular de este Departamento, Ana Pastor.

PANORAMA

BODA REAL

## El Príncipe y Letizia Ortiz, declinan la invitación para viajar en el 'Queen Mary 2'

FAX PRESS / MADRID

El Príncipe Felipe y su prometida Letizia Ortiz no viajarán en el *Queen Mary 2*, en contra de lo anunciado por la compañía Cunard Line, la naviera propietaria del trasatlántico.

Don Felipe y Doña Letizia recibieron la invitación de realizar una de las travesías del barco más lujoso del mundo pero tras un tiempo de espera motivado por su gran número de compromisos, finalmente declinaron la invitación, según confirmaron fuentes de la Casa Real. La naviera de bandera británica Cunard Line informó ayer en un comunicado que había regalado a la pareja, a través de su sede en España, Cunard Line Spain, la Suite Real

del *Queen Mary 2* para alguno de los viajes de este barco.

La compañía aseguraba incluso que Don Felipe y doña Letizia «se mostraron muy agradecidos por el regalo y entusiasmados por conocer y viajar en el *Queen Mary 2*», añadiendo que la invitación se cursó hace un mes y medio pero que la Casa Real no había aceptado hasta ahora.

La Suite Real con la que se les había obsequiado tiene una superficie de 404 m<sup>2</sup>, posee ascensor privado y acceso privado desde la cubierta 2. Está decorada en tonos claros, con jacuzzi privado, y posee tres habitaciones, cuatro cuartos de baño, salón, cocina, mayor-domos privados.

RELIGIÓN



**Final del rito.** Millones de musulmanes de todo el mundo celebraron ayer el final de la fiesta del *Aid Al Adha*, durante la cual se sacrifican animales y se reparte su carne entre la población, especialmente entre los más pobres. En la fotografía, un grupo de pakistaníes tras matar a varias vacas en una plaza de la ciudad de Lahore. / RAHAT DAR (EPA PHOTO)

MEDIO AMBIENTE

## El incumplimiento de Kioto puede costar 3.600 millones de euros

Cumplir Kioto puede llegar a costar hasta 3.600 millones de euros anuales en la compra de derechos de emisión de toneladas de CO<sub>2</sub> equivalente, según un informe sobre el *Impacto Económico del Protocolo de Kioto en España*, elaborado por CCOO y presentado por su secretario confederal de Medio Ambiente, Joaquín Nieto. Según sus cálculos, con el escenario previsto con las políticas actuales del Gobierno en el año 2012 España habrá generado unas emisiones de CO<sub>2</sub> equivalentes brutas que ascenderán a 446 millones de toneladas, por lo que habrá que adquirir un total de 113 millones de toneladas al año.

VIRUS INFORMÁTICO

**Amplían la campaña de seguridad ante la voracidad del 'Mydoom'** ■ La V Campaña de Seguridad en la Red, organizada por la Asociación de Internautas y patrocinada por el Gobierno, fue prorrogada por la crisis provocada por la invasión del gusano *Mydoom*, que está afectando al 35% de correos electrónicos. Esta campaña debía finalizar el 31 de enero, pero la crisis, «quizás la más virulenta que se conoce en Internet, obliga a reforzar esfuerzos y continuar hasta que esta agresión remita», informó la Asociación.

LONDRES

**Presentan una coalición para combatir el sida en mujeres** ■ La *Coalición Global de Mujeres y Sida* fue presentada ayer en Londres como una iniciativa innovadora para ayudar a las mujeres del mundo en una situación de inferioridad a combatir el sida. La actriz británica Emma Thompson, embajadora de la organización ActionAid, es una de las integrantes del comité coordinador de esta coalición.

# Miró 'pinta' una colección invernal en gris y negro inspirada en los años 80

El diseñador catalán fue el encargado un año más de inaugurar la Pasarela Gaudí • Mónica Cruz protagonizó el desfile de TCN

• La primera jornada de la Semana de la Moda de Barcelona también contó con Victorio & Lucchino, Ágata Ruiz de la Prada y Josep Font.

AGENCIAS / BARCELONA

Antonio Miró y Totón Comella abrieron ayer, como es habitual desde hace algunos años, la Barcelona Fashion Week (BFW) en una sala llena, en la que no faltó una amplia representación del gobierno tripartito de la Generalitat, que se comprometió a trabajar para que este certamen se consolide como la gran plataforma del diseño y la creatividad.

El desfile de Antonio Miró, ayudado por Richard Capstick, arrancó con moda masculina, en gris y negro, inspirada en los años 80, una colección difícil de calificar en la que lo mejor fueron las americanas, las cazadoras y unas chaquetas hinchables, que son más o menos voluminosas en función de la temperatura exterior y que se activan soplando, como los chalecos de emergencia de los aviones.

Pantalones muy estrechos, chaquetas cortas, camisetas blancas y prendas de aspecto más bien escaso, caracterizan su colección de hombre, a los que incorpora como bolsillos supletorios chalecos de aspecto militar y arneses para hacer las funciones de bolso.

En las propuestas de mujer, casi todas de color negro, se han visto hombros anchos, mangas japonesas y las faldas cortísimas y muy ajustadas.

**VESTIDOS MÍNIMOS.** Para las grandes ocasiones y la noche, Miró divide sus preferencias entre trajes largos austeros de aspecto eclesiástico y vestidos mínimos y vaporosos con volantes pequeños, muy poco favorecedores hasta para las modelos.

El desfile de Totón Comella, con miniespacios en la pasarela que reproducían ambientes urbanos y domésticos, desgranó una colección de aires antiguos con volantes, puntillas, faldas plisadas y terciopelo.

La actriz Mónica Cruz abrió la colección con un vestido de volantes y puntillas, difícil de llevar, y la cerró con un pantalón negro muy ancho, plisado y con la cintura muy alta.

En la pasarela, la ropa interior, mínima pero primorosa y llena de detalles, se mezcló con las propuestas de calle, siempre cómodas y con el aspecto de estar muy

lavadas. Totón Comella recupera los *bodys* de una sola pieza, el tul calado y las prendas de encaje.

En este desfile volvió a la pasarela la modelo Verónica Blume, madre de un niño de pocos meses, que reapareció la semana pasada con una colección de joyas de Josep Font, quien ayer fue el encargado de cerrar el primer día de esta Pasarela Gaudí.

En la jornada vespertina, desfilaron los interminables trajes de volantes de los diseñadores sevillanos Victorio & Lucchino, las propuestas atrevidas y coloristas de Ágata Ruiz de la Prada y los impecables acabados de la joven diseñadora Miriam Ocariz. La habitual melancolía de Josep Font cerró la primera jornada de desfiles.

Ayer se inauguró también una exposición retrospectiva de la diseñadora Sybilla, una de las más internacionales, que se instaló en la sala de exposiciones del FAD (Fomento de las Artes Decorativas) y que se denomina *20 años no es nada... y feliz mirada*.

Sybilla dijo durante el acto de inauguración que se encuentra «al final de una etapa creativa» y que este homenaje es quizá la mejor manera

de empezar un nuevo periodo y de dar las gracias a las personas con las que ha trabajado.

La exposición se presentó como uno de los actos de moda más importantes de los últimos tiempos, ya que permite hacer un diario visual de la trayectoria de Sybilla, que a los 40 años es uno de los grandes talentos del diseño español y que ha alcanzado una gran repercusión internacional.





'Caballeros' y 'peregrinos' protagonizaron las escenas rodadas ayer en las cercanías del castro de Las Cogotas. / ENRIQUE LUIS

## Ávila, de cine medieval

Ayer se inició, en las cercanías del castro celta de Las Cogotas, el rodaje de las escenas de la película 'El reino del cielo' que el cineasta Ridley Scott ha decidido localizar en Ávila

• Alrededor de un centenar de extras, en su mayoría haciendo de peregrinos, evolucionaron sobre un terreno rocoso vedado a la prensa para mantener las imágenes en secreto.

DAVID CASILLAS / ÁVILA

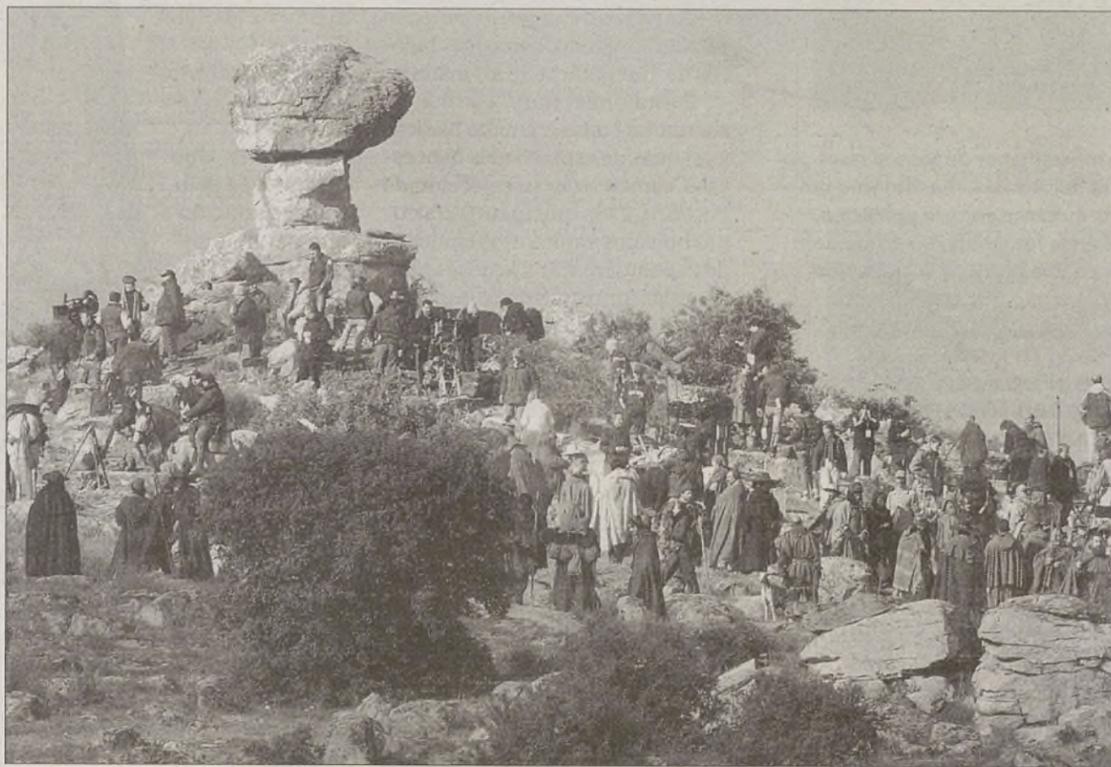
Los tres días de rodaje que Ridley Scott desarrollará en Ávila para su próxima película, *El reino del cielo*, se iniciaron ayer en las cercanías de un lugar tan emblemático para la prehistoria europea como es el castro celta de Las Cogotas.

A poco más de un kilómetro del oppidum, en una ladera que mira al Sureste y cuya cima corona una singular piedra caballera que a buen seguro se reconocerá en la película, un centenar de extras (peregrinos en su mayoría, unos pocos caballeros y algunos otros personajes) evolucionaban sobre el rocoso terreno, a las órdenes de los responsables de dirección, para repetir una escena.

Los peregrinos, cubiertos por grandes capas y acompañados por caballerías, suben cansinos la pendiente por cuya cima, donde se levanta una pequeña ciudad medieval, pasan a caballo unos caballeros luciendo sus pendones.

El día es magnífico, la temperatura es buena y la luz, salvo algunos momentos en los que el sol se nubla, es radiante.

Nuevas instrucciones para pulir los defectos que detecta el director, los extras vuelven a colocarse en su sitio y se oye la típica orden que pone en marcha a actores, técnicos y responsables de la dirección: «acción». Vuelta a subir la cuesta,



Las escenas se rodaron en una pequeña colina coronada por una piedra caballera. / ENRIQUE LUIS

vuelta a pasar los caballeros por la zona alta, vuelta a insistir en los mismos movimientos hasta lograr la escena deseada.

Decenas de caravanas, camiones y autobuses tenían tomado el camino, habitualmente desierto, de acceso a Las Cogotas. Un guarda situado en el punto donde se inicia ese camino, en un castellano con fuerte acento inglés, impedía el paso a cualquier persona que no llevase la pertinente acreditación.

Junto a la carretera de Cardenosa paraban algunos curiosos para ver, desde lejos y en el mejor de los casos con prismáticos, el espectáculo de cientos de vehículos en fila

india y poco o nada más. Pero nadie no autorizado podía acercarse a muchos cientos de metros de distancia de la zona de rodaje.

El rodaje continuará hoy y mañana en la ciudad de Ávila. Hoy, en el interior de la Catedral, donde está previsto rodar la coronación del rey; mañana, frente a la puerta principal del templo y en la calle de la Cruz Vieja, donde se escenificará la algarabía del pueblo tras conocer la buena nueva de contar con un nuevo monarca. Medio millar de figurantes, la mayor parte de ellos abulenses, participarán en esas escenas.

El espectáculo del cine provocará, además de la lógica expecta-

ción, restricciones al tráfico rodado en la zona de los alrededores de la Catedral. A partir de las siete de la mañana de hoy se retirarán los vehículos de la calle San Segundo, puesto que está previsto que el rodaje de la película se inicie una hora más tarde. Se procederá al corte del tráfico rodado del Arco de la Catedral, permitiéndose únicamente el paso para acceder a los garajes.

El Ayuntamiento recomienda que para el uso de las zonas de carga y descarga de las calles peatonales se acceda por el Arco del Alcázar o bien por los del Rastro o del Carmen. El corte en el Arco del Alcázar se prolongará toda la jornada.

MÚSICA

Concierto de piano

Martes Musicales. Carmen Deleito participa en el ciclo dedicado a Chopin. Auditorio de Caja de Ávila. 20,30 horas. Entrada libre.

TEATRO JUVENIL

Certamen de Teatro Escolar Europeo

Fase final autonómica del certamen, cuyos dos grupos ganadores representarán a España en el concurso que se desarrollará en Moscú del 17 al 24 de abril. Para hoy se han programado tres representaciones. 11,00 horas: 'Escenas costumbristas y Tipos de género chico'. 13,00 horas: 'Agua, azucarillos y aguardiente'. 17,00 horas: 'Oportunidad, bonito chalet familiar'. Teatro Caja de Ávila.

EXPOSICIONES

'Sorolla y Castilla', óleos

Palacio de los Serrano. Visitable todos los días de 19,30 a 21,30 horas, y sábados, domingos y festivos también de 12,00 a 14,00 horas. Abierta hasta el día 29 de febrero.

Pintura de Ángel Sardina

'Mi tiempo en el tiempo'. Casa de las Carnicerías. Visitable durante el horario de apertura del adarve de la Muralla. Hasta el día 3 de febrero.

Escultura de González de la Rosa

Monasterio de Santa Ana. Visitable de martes a sábados, de 12,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00 horas, y domingos y festivos, de 12,00 a 14,00 horas. Hasta el 22 de febrero.

Escultura de Máximo Velayos

Sala de exposiciones de la Biblioteca Pública de la Junta de Castilla y León. Visitable de lunes a viernes, de 09,00 a 21,00 horas, y los sábados, de 09,00 a 14,00 horas. Hasta el día 28 de febrero.

Amas de Casa de Cebreros

Sala de exposiciones de Caja de Ávila en Cebreros. Visitable a diario de 19,30 a 21,30 horas, y los sábados, domingos y festivos también de 12,00 a 14,00 horas. Hasta el día 18 de febrero.

José María Falgas

Sala de Caja de Ávila en Arenas de San Pedro. Visitable a diario de 19,30 a 21,30 horas, y los sábados, domingos y festivos también de 12,00 a 14,00 horas. Del 4 al 18 de febrero.

# Luisa Castro asegura que «si escribo, es para ser feliz»

La poeta y novelista gallega participó anoche en Los Lunes Literarios, cita con el público abulense que aprovechó para explicar cómo se produce en ella la génesis de una novela

• Luisa Castro afirmó que de momento no se plantea experimentar en la literatura, porque «mi empeño es acercarme a la vida, que creo que ya es un experimento maravilloso».

DAVID CASILLAS / ÁVILA

De ávida lectora a joven poeta de éxito para, posteriormente, saltar a la novela y encontrar en esa forma expresiva un cauce paralelo para «estar cómoda» con el mundo y seguir cosechando reconocimientos literarios nada sospechosos. Ese es el itinerario que como escritora ha seguido hasta el momento Luisa Castro, y esa fue la biografía que ayer, con dulce acento gallego, narró al público que acudió a escucharla a una nueva cita de Los Lunes Literarios.

Luisa Castro, que se deseticuó de tópicos de edad afirmando que «hace ya muchos años que soy joven», confesó que «escribo para estar cómoda, porque encuentro incómoda la vida en muchos aspectos», y en ese camino hacia el bienestar se encuentra igual de a gusto escribiendo novela («que surge en mí de manera no premeditada, sino como una idea que necesito explorar») que poesía («el poema es más directo, no nace de una idea sino de un sentimiento



Luisa Castro, anoche en Los Lunes Literarios. / ENRIQUE LUIS

profundo que necesito aclarar»). Su filosofía sobre la utilidad de la escritura para su vida la dejó clara: «si escribo, es para ser feliz».

Y como de novela es a lo que había venido a hablar a Ávila, Luisa Castro contó su génesis, que casi siempre nace «de casos muy

concretos, de situaciones vividas que me han perseguido como una pregunta que intento aclarar». Sus personajes, explicó, «existen fuera de los libros, no son monstruos que creo sino gente que he conocido y que trata de explicar la vida».

Polifacética y disciplinada, Luisa Castro no se plantea, de momento, experimentar con su escritura, porque «mi empeño es acercarme a la vida, que creo que ya es un experimento maravilloso... por eso me basta con reflejar lo ya creado».

## Ávila acoge hoy y mañana la final regional del Certamen de Teatro Escolar Europeo

Seis grupos, entre ellos el del IES Juana de Pimentel de Arenas de San Pedro, competirán para representar a España en el concurso internacional que se celebrará en Moscú en abril

D.C. / ÁVILA

Ávila acogerá, hoy y mañana, la fase autonómica del Certamen de Teatro Escolar Europeo, cuyos dos grupos ganadores representarán a España en el concurso internacional que se celebrará en Moscú entre los días 17 y 24 de abril. Los seis grupos finalistas de esta fase regional, entre los que se encuentra el del IES Juana de Pimentel de Arenas de San Pedro, representarán sus obras en el Teatro de Caja de Ávila, representando obras en torno a la temática preestablecida por el país anfitrión del certamen: «Teatro costumbrista, Zarzuela y género chico».

El reparto de las representaciones, tres cada día, ha quedado como sigue. Hoy martes saldrán al escenario los grupos del IES María de Molina de Zamora, con la obra *Escenas costumbristas y tipos de*

*género chico* (11,00 horas); del colegio Santo Domingo de Guzmán de Burgos, con la obra *Las casas de cartón* (13,00 horas) y el IES Ramón Olleros y Gregorio, de Salamanca, con la obra *Oportunidad, bonito chalet familiar* (17,00 horas).

Mañana miércoles les tocará el turno a los alumnos del IES Núñez de Arce de Valladolid, con la obra *Mujeres Solas* (10,00 horas); IES Antonio Machado de Soria, con la obra *Agua, azucarillos y aguardiente* (12,00 horas), y del IES Juana de Pimentel de Arenas de San Pedro, con la obra *Tres caras de un poliedro* (16,00 horas).

También mañana, a las 18,00 horas, está previsto que se haga público al fallo del jurado.

El Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, a través de la Subdirección General de Coope-

ración Internacional, viene realizando anualmente como actividad de apoyo a la difusión del español entre los más jóvenes el Certamen de Teatro Escolar Europeo, en el que participan secciones de Español de los institutos bilingües de los países del Centro y el Este de Europa.

Castilla y León ha estado vinculada a este certamen desde que en 1998 correspondiera la organización a España y fuera designada Valladolid para su celebración, de acuerdo con el carácter itinerante que el Ministerio ha querido dar a la actividad.

Desde esa fecha, nuestra Comunidad ha sido elegida por el Ministerio para representar a España en los siguientes certámenes, que han tenido lugar en Sofía, Bucarest, Breno, Budapest y Cracovia, donde anualmente han acudido

dos grupos de teatro de Castilla y León en representación de España.

En la presente edición, una vez más, nuestra Comunidad fue seleccionada para participar, por lo que se puso en marcha el proceso de selección de grupos, de acuerdo con el sistema establecido en años anteriores por la Consejería de Educación, y que se inicia con la realización en cada provincia de una fase en la que se selecciona el grupo que representará a esa circunscripción en la fase autonómica.

Los dos grupos que resulten ganadores en Ávila, integrados cada uno de ellos por ocho alumnos y dos profesores, se desplazarán durante la semana del 17 al 24 de mes de abril a Moscú, para participar en el Certamen representando a España.

► PINTURA

Ángel Sardina inaugura hoy en Las Carnicerías una exposición de su pintura

D.C. / ÁVILA

El pintor abulense Ángel Sardina, dueño de una singular visión de la abstracción como forma de comunicar a través de la imagen, inaugura esta tarde una exposición individual en la Casa de las Carnicerías, para la que ha elegido el sugerente título de 'Mi tiempo en el tiempo'.

La muestra, organizada por el Ayuntamiento de Ávila a través de su Instituto Municipal de la Música y la Cultura, será inaugurada por el alcalde de Ávila, Miguel Ángel García Nieto, a las 20,30 horas.

Para la ocasión, Sardina ha seleccionado un conjunto de obras que de inmediato se identifican con su particular forma de acotar el tiempo y los significados a través de una pintura con mucho de collage que utiliza alfileres e hilos para enriquecer el mensaje.

La muestra, cuya celebración coincide con otra que está actualmente abierta en Segovia, estará abierta al público hasta finales del presente mes.

► ESCULTURA

Máximo Velayos expone su obra en la Biblioteca Pública

D.C. / ÁVILA

El artista abulense Máximo Velayos muestra, desde ayer lunes y hasta el próximo día 28 de febrero, su obra escultórica en la sala de exposiciones de la Biblioteca Pública de la Junta de Castilla y León.

Natural de Cardeñosa, Máximo Velayos se inició desde niño en el manejo de las piedras, trabajo que con tesón, valía artística y experiencia ha convertido en un arte.

En su obra escultórica destaca el uso del granito, material dominante en su localidad natal y en el que ha desarrollado la mayor parte de su labor creativa.

Ha recibido numerosas distinciones, entre ellas el III Premio de la Diputación de Artesanía de Ávila 1996. Sus obras han sido expuestas, con gran éxito de público, en varias ciudades españolas (Madrid, Sevilla, Valencia, Valladolid...) y en varias localidades abulenses.

La exposición que ayer se abrió al público en Ávila podrá visitarse hasta el día 28 de febrero.

El horario de visitas es el siguiente: lunes a viernes, de 09,00 a 21,00 horas, ininterrumpidamente; sábados, de 09,00 a 14,00 horas.

## THRILLER

'En carne viva'

ⓂⓂⓂ

Ficción  
hecha realidad

Directora: Jane Campion

Obra: Meg Ryan, Mark Ruffalo, Kevin Bacon, Jennifer Jason Leigh

Nacionalidad: Australia y Estados Unidos  
Fecha: 2003

## CARLOS ALONSO

Un argumento básico y sencillo, un género complicado y atractivo, una intento de imitación erótica, sin el calificativo de imitación; un reparto lujoso para una directora con sabor a calidad, Jane Campion, ganadora de un Oscar a la mejor dirección por *El piano*.

Una profesora y escritora vocacional, amable y reservada vive apartándose de las cosas negativas de Nueva York, donde solo conoce los crímenes e inseguridad ciudadana desde los libros que ella misma escribe. Sin embargo, un día presencia un brutal homicidio. A partir de ahí, se integra en una espiral de peligro, traición y sorpresas.

Con este planteamiento, una reconocida directora es capaz de hilar un thriller psicológico con la misma calidad que en títulos anteriores de su filmografía. Campion desgrana cada personaje y lo sitúa en una trama, que complicándola con todos los ingredientes, nos da como resultado un retrato duro y real, sin pudor, ni perjuicios de la parte mísera de una ciudad.

No solo la historia es el éxito. No en vano esta basada en la novela de Susana Moore, que ha participado en el guión. También el reparto es interesante. Meg Ryan, que en principio iba a ser Nicole Kidman convertida en productora, es la actriz ideal para el personaje de Frannie Avery o al menos la directora ha sido capaz de desnudar a su personaje, analizarlo psicológicamente.

Si Ryan es merecedora de nominaciones, Mark Ruffalo se ha preparado concienzudamente su personaje y, no en vano, el tiempo invertido con oficiales de policía, se nota en la manera moverse y plantear las secuencias de su personaje. Junto a ellos, Jennifer Jason Leigh, que lleva la peor parte, pero que aporta su talento en este lujoso y atractivo reparto, para una película que algunos fueron afortunados y la disfrutaron en la sección oficial de la Seminci de Valladolid.

Un ingrediente extra y atrevido es la carga erótica del personaje de Meg Ryan, a la que la directora neozelandesa desnuda física y personalmente, alejándose de su imagen de chica inocente, con escenas de destape y frases subidas de tono incluidas.

Disfruten de esta película policíaca e historia de amor, desde la perspectiva de una mujer que desata sus impulsos bajo la presión del acecho de un asesino.

## BREVES

## MÚSICA

## Eric Clapton rinde homenaje a Robert Johnson en un disco

■ El 23 de marzo, el día anterior al concierto de Eric Clapton en Barcelona, se publicará el álbum *Me and Mr. Johnson*, una revisión completa de la obra del mítico bluesman, en el que el guitarrista británico rinde homenaje a uno de los compositores de blues más importantes de la historia, Robert Johnson. Clapton aseguró que aunque acepta «acepto que él ha sido la piedra angular» de sus «cimientos musicales», no lo considera «una obsesión, sino un punto de referencia» que le ayuda a encontrar su camino cuando está «a la deriva».

## BALADAS

## Miguel Bosé ultima los preparativos de 'Por vos muero'

■ Tres años después de la publicación de *Sereno* (2001), Miguel Bosé ultima los detalles de su nuevo álbum, que lleva por título *Por vos muero* y que saldrá a la venta en abril. Se trata de un álbum de baladas nuevas de autores nuevos para un nuevo trabajo en el que se incluye además una canción compuesta por Miguel Bosé y Alejandro Sanz. En *Por vos muero*, Miguel Bosé acerca la música al mundo del cine, con unos arreglos orquestales al estilo de las grandes bandas sonoras.

## AUTOEDICIÓN MUSICAL

## La crisis discográfica dispara el número de sellos independientes

■ La crisis del mercado discográfico ha generado un aumento del 24 por ciento en la creación de nuevos sellos musicales independientes, en gran medida por el aumento de los grupos y solistas que han recurrido a editar sus propios discos ante las negativas de las empresas multinacionales. Durante 2003, en España se crearon 233 nuevas compañías fonográficas, la mayor cifra de los últimos diez años, según la SGAE.

## TEATRO

## Cuatro ciudades acogerán 'Homenaje a Cataluña' de Orwell

■ La adaptación teatral de *Homenaje a Cataluña*, la obra en la que George Orwell relató sus experiencias como miliciano en la guerra civil española (1936-39), se pondrá por primera vez en escena gracias a una iniciativa internacional. El estreno será el 15 de marzo en Leeds, en el norte de Inglaterra, y recorrerá París y Newcastle para acabar en el Teatro Romea de Barcelona, donde se pondrá en escena del 18 de mayo al 13 de junio como parte del programa cultural del Forum Barcelona 2004. Calixto Bieito, director artístico del Teatro Romea, será uno de los directores artísticos de la obra.

## El escritor y periodista murciano Castillo-Puche fallece a los 84 años

Una neumonía acaba con la vida del autor, en dos ocasiones Premio Nacional de Literatura y candidato cuatro veces a ingresar en la RAE

• El fallecido, profesor universitario y gran amigo de Ernest Hemingway, conoció a Azorín y Pío Baroja, quienes marcaron su carrera literaria.

## EFE / MADRID

El escritor y periodista José Luis Castillo-Puche Moreno (Yecla, Murcia, 1919), en dos ocasiones Premio Nacional de Literatura y candidato cuatro veces a académico de la Real Academia de la Lengua, falleció en la madrugada de ayer en Madrid como consecuencia de una neumonía, tras llevar ingresado en una clínica madrileña desde el 17 de enero.

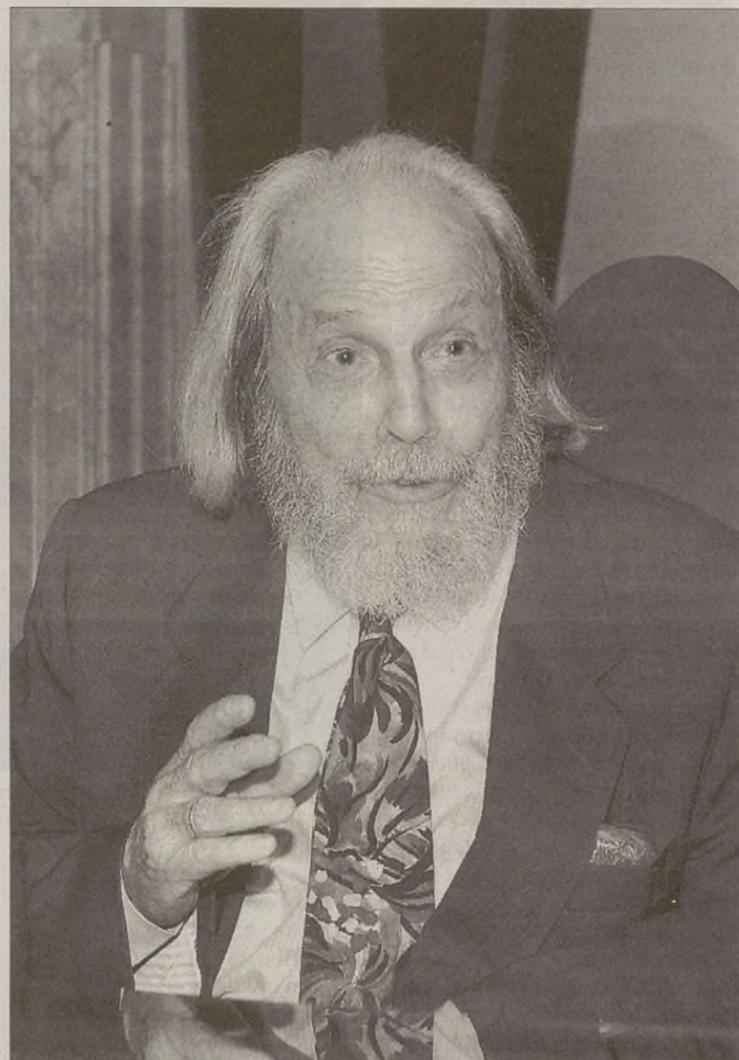
Escritor, periodista, profesor universitario y gran amigo de Ernest Hemingway, al que dedicó sus libros *Hemingway entre la vida y la muerte* y *Hemingway, in Spain*, conoció además a Azorín y Pío Baroja, quienes marcaron su carrera literaria.

Escribió su primera novela en 1946, *Sin camino*, obra en la que refleja el fracaso de su vocación sacerdotal y que fue censurada en España hasta 1963. Con anterioridad, había publicado *Memorias íntimas de Aviraneta o Manual del Conspirador* (1953), *Misión a Estambul* y *Con la muerte al hombro*, ambas de 1954.

Con el pseudónimo de 'Gracián Loaysa' publicó una serie de novelas: *El vengador*, *Hicieron parte*, *Paralelo 40*, *Oro blanco*, *El perro loco*; y de ensayos: *Diario íntimo de Alfonso XIII*, *El Congo estrena libertad*, *Guía de la Costa Blanca* y *Costa de la Luz*.

Como periodista fue redactor de *Catolicismo* y *Signo* y colaborador de los diarios madrileños *ABC* y *Ya*.

Castillo-Puche, nombrado en 1980 presidente de la Editorial Nacional, publicó, además *El leproso y otras narraciones* (1981), *Cono-*



José Luis Castillo-Puche Moreno, en una fotografía tomada en 2002. / J.F.M. (EFE)

cerás el poso de la nada, con el que cerró la Trilogía de la Liberación (1982), *Los murciélagos no son pájaros* (1986), *Lozano: una mística del paisaje* (1980) y *Roma ramera* (1991).

Castillo-Puche se introdujo además en el mundo cinematográfico con la realización de un guión para una película sobre Hemingway y un serial para la TV, este último titulado *Hemingway, fiesta y muerte*, dirigida por José María Sánchez.

En junio de 1991 los representantes de su pueblo natal, Yecla, le aclamaron Hijo Predilecto de la Ciudad, de la que huyó a mediados de los cincuenta desterrado y «perseguido por las fuerzas vivas de entonces, más bien fanáticas», cuando, según sus propias palabras, «yo lo único que hice fue intentar descifrar mi pueblo».

El cadáver del escritor fue trasladado en la madrugada de hoy a Yecla, su ciudad natal, donde será enterrado esta tarde.

## Hallan 14 poemas inéditos en la casa de Juan Ramón Jiménez

## EFE / HUELVA

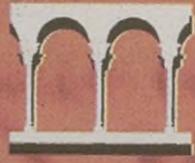
Un total de 14 poemas inéditos de Juan Ramón Jiménez han sido descubiertos en la Casa Museo del Premio Nobel de Literatura dentro del proceso de ordenación y catalogación de la biblioteca particular y del archivo del poeta.

El gerente de la Fundación Juan Ramón Jiménez, Antonio Ramírez Almanza, explicó que estos poemas pertenecen a distintas fechas, algunos de 1914, 1916 y 1922, y su-

ponen un nuevo «aporte lírico» a la obra del poeta onubense.

Además de estos 14 poemas, se investiga si otra decena de escritos de Jiménez son también inéditos, ya que es necesario consultar la obra del autor, alrededor 6.700 poemas, que lo convierten en el segundo escritor español más prolífico tras Lope de Vega. Respecto a la ordenación y catalogación de la biblioteca personal del autor, se han contabilizado 3.336 títulos.

El gerente de la Fundación corroboró que «no falta ningún libro» del poeta, a pesar de las acusaciones sobre la pérdida de alguno de ellos, y que incluso se han encontrado 81 nuevos que no estaban catalogados. Ramírez Almanza también destacó como fuente de una posible investigación las anotaciones que Jiménez realizó en algunos de estos libros en los que expresa su opinión sobre determinados autores.



# Monasterios de Castilla y León

03 STAFF



**Adquiera las  
"TAPAS"**  
en su quiosco habitual  
a partir del 12 de enero

Características: CARTÓN 3 mm.  
LOMO CUADRADO  
TELA ESTAMPADA EN ORO

**por sólo 5 € + el periódico**



**Junta de  
Castilla y León**



**Diario de Ávila**

\* hasta fin de existencias



**HOY**  
**Tiempo anticiclónico.** El anticiclón dejará cielos muy soleados en gran parte del País, aunque por la mañana, la niebla volverá a hacer acto de presencia de manera localmente persistente. Las temperaturas subirán o se mantendrán muy suaves en general. Vientos fuertes en Galicia del sur. Levante menos fuerte en el Estrecho.

**MAÑANA**  
**Pocas novedades.** La situación no experimentará grandes cambios. El tiempo continuará muy anticiclónico en todo el País con predominio de cielos muy soleados en todas las Comunidades. Repetirán las nieblas por la mañana. Las temperaturas seguirán siendo muy cálidas en general, durante las horas centrales del día.

El sol sale a las 08:27 y se pone a las 18:38

La luna sale a las 15:38 y se pone a las 06:46

## EN CASTILLA Y LEÓN

**HOY**  
**Niebla por la mañana, sol por la tarde.** La dinámica de la jornada transcurrirá entre bancos de niebla por la mañana, localmente persistentes en algunos puntos, y cielos bastante soleados por la tarde en toda la Comunidad. Las temperaturas seguirán siendo muy suaves a mediodía.

**AYER EN ÁVILA**

TEMPERATURA

▲ máxima 12,9 16,00 h

▼ mínima 4,3 05,00 h

HUMEDAD: 65%

VIENTO: SE

\*LLUVIA: 2 L/M2  
\*DESDE LAS 14:00 DE ANTEAÑER A LAS 14:00 DE AYER.



**EN ÁVILA**  
**Ambiente suave por la tarde.** Tras una mañana algo más fresca que ayer, esta mañana la niebla volvía a ser lo más destacable. Por la tarde, la jornada se mostrará bastante más soleada en general. Las temperaturas máximas seguirán siendo muy suaves durante las horas centrales del día.

## MIÉRCOLES

**De nuevo sol.** La jornada será algo más fresca por la mañana con bancos de niebla localmente persistentes en algunos puntos de la Comunidad. Por la tarde, el sol dominará con claridad en todas las comarcas con temperaturas muy suaves durante las horas centrales del día.

## JUEVES

**Sin cambios.** La jornada del jueves seguirá siendo muy soleada durante la tarde en todas las provincias. Por la mañana habrá todavía bancos de niebla que dejarán un ambiente más fresco a primeras horas. Volverán a ser localmente densos. Ambiente más suave a partir de mediodía.

## HOY

3 de febrero

Faltan 332 días para que finalice el año.

## SORTEOS

**Cupón Pro Ciegos**

LUNES 2/2/2004	06182
Serie	019
MARTES 27/1/2004	97752
Serie	029
MIÉRCOLES 28/1/2004	*59931
Serie	046
JUEVES 29/1/2004	45052
Serie	044

REINTEGROS: LUNES A JUEVES PRIMERA Y ÚLTIMA CIFRA.

VIERNES 30/1/2004	25756
Reintegro	6
Serie	053

**Supercupón ONCE**

DOMINGO 1/2/2004	89138
Reintegro	8
Serie	026

**Lotería Primitiva**

JUEVES 29/1/2004  
2-5-9-11-26-42  
C: 32 R: 5

SÁBADO 31/1/2004  
4-6-16-20-24-42  
C: 34 R: 0

**Bono Loto**

LUNES 2/2/2004  
2-9-20-25-29-37  
C: 3 R: 0

MARTES 27/1/2004  
20-27-29-34-44-45  
C: 39 R: 8

MIÉRCOLES 28/1/2004  
7-10-12-26-28-34  
C: 15 R: 7

VIERNES 30/1/2004  
9-29-31-32-36-43  
C: 22 R: 4

**Gordo de la Primitiva**

DOMINGO 1/2/2004  
4-10-11-39-45-49  
C: 41 R: 3

**Lotería Nacional**

JUEVES 28 DE ENERO	
Primer Premio	51892
Segundo Premio	54613
SÁBADO 31 DE ENERO	
Primer Premio	81641
Segundo Premio	35245
Reintegros	0-1-3

**ALTA MORAÑA**  
SOCIEDAD COOPERATIVA

05350 SAN PEDRO DEL ARROYO  
Teléfono 920 24 02 82

**The Tony Tavern**

CALLE NTRA. SRA. DE SONSOLES, 81  
ÁVILA  
920 22 81 15

**OFERTA ENERO**  
Hamburguesa 'Tony'  
+ bebida GRATIS  
presentando este anuncio

**McDonald's**

Ahora ...

**2 SUNDAES 2€**

Oferta válida de Lunes a Viernes de 2004, en MCDONALD'S ÁVILA

TODOS LOS DIAS  
BUSCA LAS OFERTAS  
DE MCDONALD'S  
Y A DISFRUTAR

CONFECCIÓN • CAMISERÍA

**Panadería Sánchez**

**VILLANUEVA**  
Grupo Empresarial

Paseo de Santo Tomás, 8  
05003 Ávila. Telf.: 920 35 35 36

**ÚLTIMO CHALET ADOSADO**

**DENTRO DEL RECINTO AMURALLADO**

**En C/ Conde D. Ramón nº 49**

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN - GRUPO VIII

# La lucha por los puestos de ascenso se centra en seis equipos

Jornada muy propicia para el Real Ávila, ya que a su victoria en Soria se unió que varios de sus rivales no consiguieron los tres puntos en partidos asequibles

• Por abajo, el Sporting Uxama se queda muy alejado de la salvación, aunque para los dos restantes puestos de descenso hay una gran lucha entre varios equipos.

J. J. E. / ÁVILA

Muy buena resultó la vigesimoprimera jornada del grupo VIII de Tercera División para el Real Ávila, ya que a su importante victoria por 0-1 en Soria ante el Numancia B, hay que unir que varios de sus rivales no consiguieron la victoria, por lo que las cosas se van aclarando en la lucha por los cuatro puestos de acceso a la fase de ascenso a Segunda División B, para la que los seis primeros han abierto un hueco sobre sus perseguidores.

El que no cede es el líder Norma de San Leonardo, que solventó sin problemas su encuentro ante la Arandina (3-1) y aumenta su ventaja sobre la Segoviana a seis puntos, ya que la Gimnástica no pudo pasar del empate a dos en el campo del Benavente, lo que también ha hecho que el Ávila se acerque a tres puntos de sus vecinos. Además el equipo abulense ha recuperado la tercera plaza al aprovechar el empate sin goles del Promesas Ponferrada en Becerril. De este resultado también se ha beneficiado el Guijuelo, que ganó 2-0 al Santa Marta y se coloca a tres puntos de la 'liguilla', superando al Real Valladolid B, que regresó de vacío al perder por 2-1 ante la Cultural Leonesa B. Siguiendo con los filiales, el del Salamanca se vio sorprendido en su campo por la Hullera Vasco Leonesa (0-1) y se queda descolgado de la cabeza, lo mismo que La Bañeza y el Atlético Tordesillas, que empataron a uno en Valladolid.

Por la parte baja de la clasificación, el Sporting Uxama tenía una buena oportunidad de salir a flote en el derbi soriano ante el Almazán, pero perdió por 0-1, y se quedan muy lejos de la salvación, ya que el Atlético Bembibre también se llevó los tres puntos ante la Gimnástica Medinense (2-0), por lo que Almazán y Bembibre se ha situado a un sólo punto del Santa Marta y a dos de la Arandina, dos equipos que están metidos de lleno en la zona peligrosa de la clasificación.



Arquero, autor del gol de la victoria ante el Numancia B, controla el balón en un encuentro anterior. / RAÚL SANCHIDRIÁN

## Los números de la jornada

- GOLES: 20.
- GOLES MARCADOS POR LOS EQUIPOS DE CASA: 12.
- GOLES MARCADOS POR LOS EQUIPOS DE FUERA: 8.
- VICTORIAS LOGRADAS POR LOS EQUIPOS DE CASA: 4.
- VICTORIAS LOGRADAS POR LOS EQUIPOS DE FUERA: 3.
- EMPATES: 3.
- EQUIPOS QUE SE QUEDARON SIN MARCAR: 7.

## Próxima jornada

Los partidos y horarios que componen la vigesimosegunda jornada del grupo VIII de la Tercera División del fútbol español, que se disputa íntegramente el próximo domingo, son los siguientes:

- Arandina CF - CD Numancia de Soria B, a las 16,30 horas.
- Cultural Leonesa B - CD Becerril, a las 12,00 horas.
- La Bañeza FC - UD Salamanca B, a las 16,15 horas.
- Real Valladolid B - Atlético Bembibre, a las 12,00 horas.
- SD Almazán - CD Guijuelo, a las 16,30 horas.
- SD Gimnástica Medinense - CD Benavente, a las 16,30 horas.
- SD Gimnástica Segoviana - Sporting Club Uxama, a las 16,30 horas.
- SD Hullera Vasco Leonesa - CF Promesas Ponferrada, a las 16,00 horas.
- UD Santa Marta - Norma San Leonardo CF, a las 12,00 horas.
- REAL ÁVILA CF SAD - Atlético Tordesillas, a las 17,00 horas, en el Estadio Adolfo Suárez, arbitrado por el colegiado salmantino Martín Sánchez.

## LA S CLAVES

### ► SUBEN

Almazán y Bembibre, a dos puntos de la salvación

### ► BAJA

El Sporting Uxama volvió a perder y se queda muy descolgado

### ► EL DATO

Los seis primeros abren un hueco sobre sus perseguidores

## Los más y los menos

### • LOS MÁS:

- EQUIPO CON MÁS PUNTOS: Norma de San Leonardo, con 48.
- EQUIPOS CON MÁS PUNTOS GANADOS EN CASA: Norma de San Leonardo y Gimnástica Segoviana, con 26.
- EQUIPO CON MÁS PUNTOS GANADOS FUERA: Norma de San Leonardo, con 22.
- EQUIPO CON MÁS GOLES A FAVOR: Gimnástica Segoviana, con 54.
- EQUIPO CON MÁS GOLES EN CONTRA: Gimnástica Arandina, con 45.
- EQUIPOS EN POSICIONES DE JUGAR LA FASE DE ASCENSO: Norma de San Leonardo, Gimnástica Segoviana, REAL ÁVILA y Promesas Ponferrada.

### • LOS MENOS:

- EQUIPO CON MENOS PUNTOS: Sporting Uxama, con 12.
- EQUIPO CON MENOS PUNTOS GANADOS EN CASA: Sporting Uxama, con 6.
- EQUIPOS CON MENOS PUNTOS GANADOS FUERA: Santa Marta de Tormes, con 2.
- EQUIPO CON MENOS GOLES A FAVOR: Almazán, con 14.
- EQUIPO CON MENOS GOLES EN CONTRA: Norma de San Leonardo, con 14.
- EQUIPOS EN POSICIONES DE DESCENSO: Sporting Uxama, Atlético Bembibre y Almazán.

## NOTICIAS

### ► Cuarto gol de Arquero.

Pedro Arquero consiguió el gol del Real Ávila que le dio la victoria en el campo del Numancia B, con lo que el delantero abulense cuenta con cuatro goles (uno de ellos de penalti), igualando a Gustavo.

- Con 8 goles: Ríos.
- Con 5: Joaquín.
- Con 4: Gustavo y Arquero (1 de penalti).
- Con 3: Barrera y Valladolid.
- Con 2: Encabo, Dani y Jaime.
- Con 1: Anel, Alberto, Cano, Juan Carlos y Toste.

### ► Mejor fuera que en casa.

El Real Ávila lleva una mejor trayectoria lejos del Adolfo Suárez que dentro. Jugando un partido menos, en los desplazamientos ha conseguido seis victorias y dos empates, totalizando 20 puntos, mientras que en Ávila lleva seis victorias y un empate, es decir, 19 puntos. Y es que el cuadro abulense es el segundo equipo de más ha puntuado fuera de casa, con dos puntos menos que el líder Norma de San Leonardo.

BALONCESTO LIGA EBA

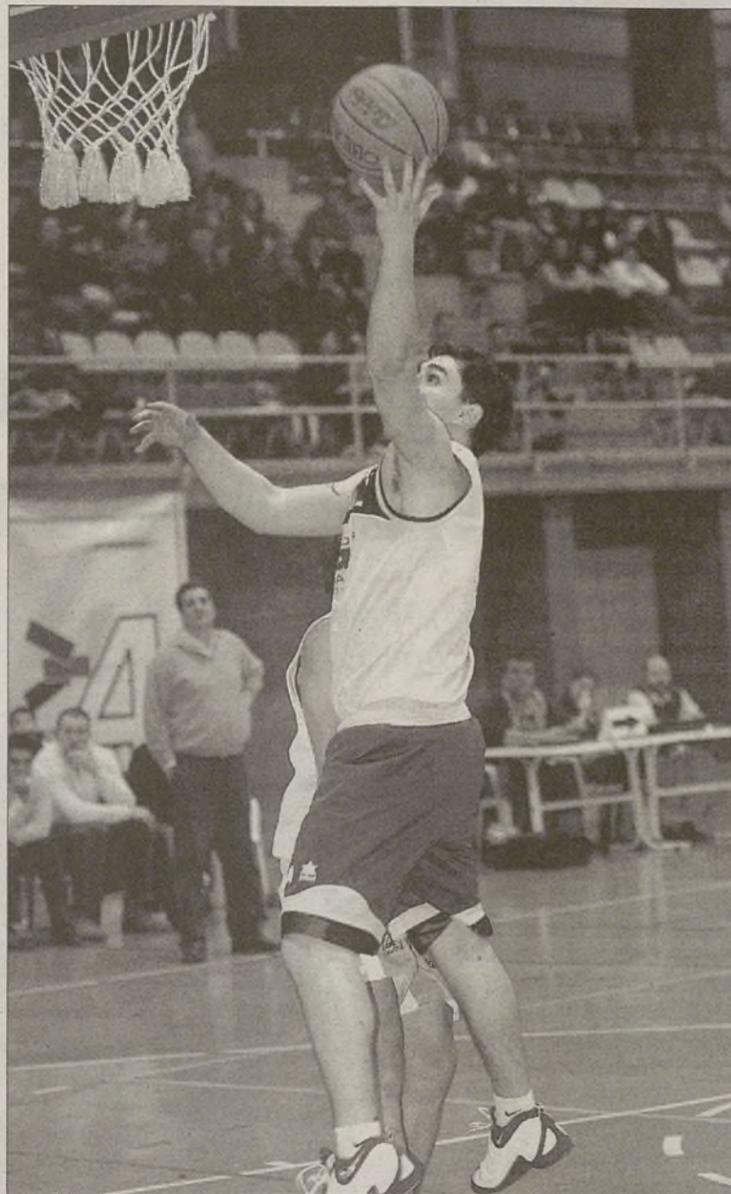
# El Idea Publicidad se complica su situación en la tabla

Tras la derrota ante el Chantada, el cuadro abulense ha descendido a la décima plaza

J. J. E. / ÁVILA

El Idea Publicidad cosechó una nueva derrota, esta vez ante el Chantada Breogán, lo que ha hecho que el equipo abulense se complique su situación en la clasificación, ya que ha descendido hasta la décima plaza, y ya cuenta con el mismo número de victorias que de derrotas, nueve. Y es que el objetivo del equipo abulense de asegurarse cuanto antes la permanencia se está poniendo cada vez más difícil debido a las lesiones del base Luis García y al pívot Javi Blázquez, aunque después del encuentro de la próxima jornada ante el Adoz Atlético UPV en San Sebastián, el cuadro de Gustavo

Nieto tiene un calendario más asequible que deberá aprovechar para alejarse lo más posible de las cuatro últimas plazas de descenso. Además la jornada no fue nada propicia para el Idea Publicidad, ya que varios de los equipos clasificados por detrás consiguieron la victoria, en algunos casos con sorpresa, como fue el triunfo del Zamora sobre el Ciudad de Palencia, al que ganó por 96-86, por lo que los zamoranos salen por primera vez en la temporada de las cuatro últimas plazas. Salvo el Cusara Vetusta, nada está decidido por la parte baja de la clasificación.



Lanzamiento a canasta de Borja Aldea, en el encuentro ante el Chantada. / RAÚL S.

## Resultados y clasificación

• RESULTADOS DE LA DECIMOCTAVA JORNADA:

- Cementos Cosmos Sarriá, 88 - Frigoríficos Florindo, 87.
- UFC Zamora, 96 - Ciudad de Palencia, 86.
- Deportes Címans, 56 - Santurtzi, 59.
- Celso Míguez Procolor, 91 - Estudiantes de Lugo, 61.
- Establecimientos Otero Cambados, 76 - Universidad de León, 81.
- IDEA PUBLICIDAD ÓBILA CB, 76 - CB Chantada Breogán, 90.
- Inelga Cefrico, 77 - Adoz Atlético UPV San Sebastián, 57.
- Atlético Avilesina, 63 - Cusara Vetusta, 60.

• CLASIFICACIÓN:

	L.	C.	P.	Ptos.
1. Inelga Cefrico	18	17	1	35
2. Santurtzi	18	15	3	33
3. Ciudad de Palencia	18	13	5	31
4. Deportes Címans	18	12	6	30
5. Adoz Atlético UPV	18	10	8	28
6. Universidad de León	18	10	8	28
7. Chantada Breogán	18	10	8	28
8. Cementos Cosmos Sarriá	18	9	9	27
9. Celso Míguez Procolor	18	9	9	27
10. IDEA PUBLICIDAD	18	9	9	27
11. Estudiantes de Lugo	18	8	10	26
12. UFC Zamora	18	6	12	24
13. Atlético Avilesina	18	5	13	23
14. Frigoríficos Florindo	18	5	13	23
15. Otero Cambados	18	5	13	23
16. Cusara Vetusta	18	1	17	19

## Próxima jornada

• SE JUEGAN EL SÁBADO 7 DE FEBRERO:

- Frigoríficos Florindo - Atlético Avilesina, a las 19,30 horas, en el pabellón Paco Chao de Carballiño (Ourense).
- Adoz Atlético UPV San Sebastián - IDEA PUBLICIDAD ÓBILA CB, a las 19,30 horas, en el Polideportivo de San Sebastián.
- CB Chantada Breogán - Establecimientos Otero Cambados, a las 18,00 horas, en el Polideportivo Municipal de Chantada (Lugo).
- Universidad Baloncesto León - Celso Míguez Procolor, a las 17,00 horas, en el Pabellón Universitario Hanst (León).
- Estudiantes de Lugo - Deportes Címans, a las 17,30 horas, en el Polideportivo Pazo (Lugo).
- Santurtzi - UFC Zamora, a las 18,30 horas, en el Polideportivo Municipal de Santurtzi (Vizcaya).
- Ciudad de Palencia - Cementos Cosmos CB Sarriá, a las 18,00 horas, en el Pabellón Municipal Marta Domínguez (Palencia).

• SE JUEGA EL DOMINGO 8 DE FEBRERO:

- Cusara Vetusta - Inelga Cefrico, a las 18,15 horas, en el Polideportivo Pumarín (Oviedo).

CICLISMO/MALLORCA

## Navas y Lastras llegaron en el pelotón en la segunda etapa

J.J.E./EFE / ÁVILA/MALLORCA

David Navas y Pablo Lastras (Islas Baleares Banesto) no tuvieron problemas para llegar en el pelotón en la segunda etapa de la Challenge de Mallorca, disputada ayer con salida y llegada en Alcudia, tras 159 kilómetros. Navas se clasificó en el puesto 59º y Pablo Lastras en el 115º, ambos en el mismo tiempo que el vencedor, Óscar Freire (Rabobank). En la clasificación general, Navas está en el puesto 27º, en el mismo puesto que Freire, mientras Lastras no opta a esta clasificación al no haber participado en la primera etapa.

David Navas realizó un buen trabajo en la etapa de ayer, ya que tuvo que imponer un fuerte ritmo para anular la escapada del ruso Mijaíl Ignatiev (Lokomotiv), que llegó a tener más de 9 minutos de ventaja. David Navas pasó en tercera posición el Coll d' Honor (2ª categoría), única dificultad de la jornada.

Óscar Freire logró su primer triunfo de la temporada y pasa a ser el nuevo líder. Un triunfo que le da más moral para afrontar la temporada que acaba de arrancar y en la que sus objetivos principales son el Mundial, donde quiere reverdecer laureles, los Juegos Olímpicos de Atenas y las grandes clásicas.

La victoria de Freire no fue ninguna sorpresa, pues horas antes, en el gran premio de Palma, estuvo a punto de inaugurar su palmarés en 2004, ya que fue segundo al centrarse en seguir la rueda del alemán Erik Zabel, uno de los mejores esprinters de todos los tiempos, y olvidarse otros jóvenes que llegan con fuerza como es el caso de Allan Davis. El aventurero del día fue el ruso Ignatiev (Lokomotiv), pues se fue hacia el kilómetro 4 y pedaleó en solitario hasta el kilómetro 137, en que fue cazado.

**Divino Sánchez Canalejo**

ALMACÉN DISTRIBUCIONES  
REPRESENTACIONES COMERCIALES

TODO EN MUEBLES DE COCINA Y BAÑO, MESAS SILLAS,  
ACCESORIOS Y ELECTRODOMÉSTICOS  
"COMO SIEMPRE"

Y AHORA TAMBIÉN MUEBLES DE HOGAR:

Tresillos, dormitorios, muebles juveniles, apilables,  
colchones, comedores y muebles auxiliares

ALMACÉN  
C/. Río Orbigo, 23 - 05004 Ávila  
Teléfono 920 35 10 03

OFICINA Y EXPOSICIÓN  
Ctra. Villacastín-Vigo, 25  
Tel. 920 35 39 97 - Fax 920 35 30 45

e-mail: correo@divinosanch.com

patrocina al máximo anotador del Idea Publicidad de Baloncesto



NUEVEONCE CARS  
ÁVILA

Teléfono 629 038 815 - 630 874 162 - 629 089 181 - Ávila

patrocina al mejor jugador del Idea Publicidad de Baloncesto

El próximo **viernes 6** de febrero consiga  
junto a su ejemplar de **Diario de Ávila**  
el **Libro del Compromiso Real**

Una obra de amenos contenidos, repleta de datos  
y curiosos detalles, con más de 200 imágenes,  
muchas de ellas inéditas que hacen de  
este libro una joya gráfica y literaria  
que no debe faltar en su biblioteca.



Llévese el viernes el libro\*  
junto a su ejemplar habitual por  
**solo 15 euros**

\*Hasta fin de existencias.

SUSCRIPTORES: Podrán retirar el libro "FELIPE y LETIZIA" en las oficinas de Diario de Ávila (Plaza del Ejército, 8 entrada por calle Cuesta Antigua), a partir del viernes día 6 de lunes a jueves en horario de 16 a 19 horas. Precio: 12 euros.

POLIDEPORTIVO

XXIV GALA NACIONAL DEL DEPORTE



Los premiados en la Gala Nacional del Deporte posan con sus trofeos durante el acto que se celebró en el Teatro Principal de Burgos. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)

# La prensa deportiva premia a los mejores de 2003

**Burgos.** El Teatro Principal de la capital burgalesa acogió ayer la XXIV Gala Nacional del Deporte organizada por la prensa deportiva española

**Reconocimiento.** El piloto asturiano de Fórmula Uno, Fernando Alonso, se llevó la mayor ovación de los presentes en la gala

ICAL / BURGOS

El Teatro Principal de Burgos acogió ayer la XXIV Gala Nacional del Deporte, organizada por la asociación nacional de la prensa deportiva, donde se premió a los deportistas más laureados por sus resultados en sus diferentes modalidades durante el año 2003. Ante una gran expectación de fans y curiosos, los galardonados llegaron al Teatro Principal arropados por los gritos de más de un millar de admiradores.

Así, durante la Gala, que fue retransmitida por la 2 de TVE, se premió a Nina Zivanevskaya (natación); Gemma Mengual (natación sincronizada); Francisco Medina y Juan Francisco Torres (jugadores selección española de fútbol sub 20); Juan Manuel Jurado (jugador selección española de fútbol sub 17); Teresa Portela (piragüismo); Vicente Rodríguez (entrenador de la selección femenina absoluta de baloncesto); Amaya Valdemoro, Marta Fernández y Nuria Martínez (jugadoras de la selección ab-

soluta de baloncesto); Ernesto Segura de Luna, José Luis Sáez y Javier Encarnación (presidente, vicepresidente y director técnico de la Federación Española de Baloncesto); Moncho López (entrenador de la selección masculina absoluta de baloncesto); y el incombustible Alberto Herreros (capitán de la selección masculina absoluta de baloncesto).

**MOTOR.** Pero, sin lugar a dudas, el galardón más aplaudido fue el de Fernando Alonso (automovilismo, fórmula 1). Además, recibieron este premio Dani Pedrosa (motociclismo); Nani Roma (motocross, en duro); Tony Calvo; Julio Rey, Paquillo Fernández, Eliseo Martín, Yago Lamela y Marta Domínguez (atletas); Julia García; Jordi Arilla; Pedro Tomás; Alejandro Blanco (presidente de la federación española de judo); el murciano Alejandro Valverde (ciclismo) y la corredora vasca Joane Somarriba (ciclismo).

Dos fueron los premiados que

La presencia de Mariano Rajoy levantó polémica entre la comitiva del partido socialista

El ciclista Igor Astarloa y el tenista Juan Carlos Ferrero no pudieron acudir a la cita

no asistieron a la Gala Nacional del Deporte; Igor Astarloa (ciclismo) y Juan Carlos Ferrero (tenis). Los que no quisieron perderse fueron viejas glorias deportivas como Miguel Induráin, Pedro Delgado, Michel y Abraham Olano.

**AUTORIDADES POLÍTICAS.** Como autoridades políticas asistieron el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera; el secretario de Estado para el Deporte, Juan Antonio Gómez Angulo; el secretario general del PP y candidato a la Presidencia del Gobierno, Mariano Rajoy; el alcalde de Burgos, Juan Carlos Aparicio, y la consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, entre otros responsables.

La presidenta de la asociación nacional de la prensa deportiva, María del Carmen Izquierdo, comenzó con su intervención la Gala y subrayó que la importancia de la presencia de Rajoy, que entregó el premio a Nani Roma, del que dijo que «sus circunstancias

actuales hacen darle un papel preponderante». Así, resaltó que «él estuvo siempre en todas nuestras galas» y añadió que tiene «nuestra insignia de oro». Por su parte, el director general de Deportes de la Junta de Castilla y León, Jesús María Sanz, aseguró que Mariano Rajoy es «un fiel seguidor de la Gala Nacional del Deporte y lo demuestra porque ha acudido a todas las ediciones existentes».

Fuentes socialistas explicaron que su representación se levantó en el momento en que Rajoy entregaba el premio como protesta por este hecho, dado que consideran que al no tener cargo institucional no estaba justificada esta participación en la gala. Por su parte, la presidenta de la Asociación Nacional de la Prensa Deportiva, María del Carmen Izquierdo, insistió en que Mariano Rajoy es «amigo de la asociación desde siempre» y «ha estado siempre ahí, incluso cuando no tenía cargos».





La atleta palentina Marta Domínguez firma autógrafos a su llegada a la XXIV Gala Nacional del Deporte.



**1.** El atleta asturiano Yago Lamela, medalla de bronce en los últimos mundiales de atletismo al aire libre, recibe el premio de manos de la consejera de Cultura, Silvia Clemente, en la XXIV Gala Nacional del Deporte que se celebró ayer en Burgos.



**2.** El joven motociclista Dani Pedrosa, último campeón del mundo de 125 centímetros cúbicos, sonríe tras recibir su galardón. **3.** La nadadora de origen ruso pero nacionalizada española Nina Zivanevska posa para los medios gráficos con el galardón que le fue entregado en el Teatro Principal de Burgos. / FOTOGRAFÍAS: EDUARDO MARGARETO (ICAL)



## «Reconoce nuestro deporte»

El director general de Deportes de la Junta de Castilla y León, Jesús María Sanz, señaló en el transcurso de la Gala Nacional del Deporte que la celebración de este evento deportivo en Castilla y León significa «un reconocimiento al deporte de nuestra Comunidad» y añadió que el hecho de que la asociación española de la prensa deportiva haya organizado esta gala en Burgos «tiene una eterna importancia y así lo están reconociendo», destacó.

Asimismo, Jesús María Sanz señaló que la comunidad autónoma de Castilla y León está dentro de las primeras potencias españolas y resaltó que tenemos atletas de primer nivel que están destacando.

En este sentido, el director general de Deportes de la Junta dijo también que «de lo que se trata es que no solo destaquen estos atletas sino ir dando el relevo, de tal forma, que cuando estos atletas ya no estén allí hayamos buscado otros que les puedan sustituir».



POLIDEPORTIVO

XXIV GALA NACIONAL DEL DEPORTE

# Rajoy augura un éxito importante en las Olimpiadas de Atenas

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, destaca el «ejemplo» que suponen todos los deportistas para la sociedad

• El jefe del Ejecutivo regional manifestó que la celebración de esta gala es una buena noticia para los 160.000 deportistas, árbitros y jueces federados de la Comunidad.

ICAL-EFE / BURGOS

El secretario general del Partido Popular y candidato a la presidencia del Gobierno, Mariano Rajoy, señaló al comienzo de la Gala Nacional del Deporte celebrada en Burgos que cree que España va a tener «un éxito importante» en los Juegos Olímpicos de Atenas.

Mariano Rajoy destacó que «el deporte español atraviesa por un buen momento de salud y lo importante es encontrar a los patrocinadores adecuados para dar salida a las nuevas promesas del deporte nacional».

Por su parte, el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, subrayó el «ejemplo» que suponen todos los deportistas para la sociedad en el transcurso de la entrega de los premios de la Gala Nacional del Deporte.

El jefe del Ejecutivo autonómico expresó su «satisfacción» por el hecho de que la Asociación de la Prensa Deportiva haya elegido una ciudad de la Comunidad Autónoma para celebrar la 24ª edición de

estos galardones entregados a los deportistas de mayor relieve, proyección y éxito durante el pasado año 2003.

Además, Juan Vicente Herrera consideró que en los atletas citados a este evento coinciden varias características entre las que citó la «unión», la «cohesión», «la capacidad de superación», «el trabajo en equipo», la «competitividad y la solidaridad».

**«CARÁCTER EJEMPLAR».** Para el presidente de la Junta es un motivo de ilusión y orgullo «contar con todos estos deportistas, ejemplo para miles y miles de jóvenes de España que ven en el deporte una salida más que digna», y destacó el carácter «ejemplar» y la «capacidad de superación» que ponen de manifiesto los deportistas de primer nivel, «valores necesarios para construir una sociedad mejor».

Asimismo, manifestó que la celebración de esta gala es «una buena noticia» para los más de 160.000 deportistas, árbitros, técnicos y jueces federados en la comunidad de Castilla y León y

también para los 120.000 escolares de todos los rincones de la región que participaron en actividades deportivas escolares, un sector de la población que el presidente de la Junta de Castilla y León consideró prioritario para el Gobierno regional.

**«Atravesamos un buen momento de salud y lo importante es encontrar a patrocinadores que den salida a las nuevas promesas»**



Mariano Rajoy, flanqueado por varios deportistas, presidió la XXIV Gala Nacional del Deporte. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)



Herrera saluda a Marta Domínguez a su llegada a la gala. / E. MARGARETO (ICAL)

**López valora a quien entrega el premio**

El seleccionador nacional de baloncesto masculino, Ramón Moncho López, señaló que el verdadero valor de los premios «no está en quien los recibe sino en quien los entrega». Destacó que el 2003 «ha sido un año muy satisfactorio». Primero, dijo, por lograr la clasificación para el Campeonato de Europa y, luego, por la actuación en el mismo. Subrayó el buen funcionamiento de la Federación «a nivel de selección masculina y en todos los niveles base y femeninas donde hemos logrado la clasificación para los JJ OO de Atenas con la Selección Femenina».

## LAS REACCIONES

ATLETISMO  
► MARTA DOMÍNGUEZ

«Confío en luchar por las medallas si las lesiones me respetan»

La atleta palentina Marta Domínguez acudió a la gala con la mirada puesta en la próxima cita olímpica que se celebrará en Atenas (Grecia). Confesó estar «con ganas» en lo que, para ella, es «un año muy importante» y se mostró confiada en poder luchar por las medallas si las lesiones la respetan.

MOTOCICLISMO  
► NANI' ROMA

«Los sacrificios han merecido muchísimo la pena»

El vigente campeón del rallye Paris-Dakar en motos, 'Nani' Roma, apuntó que los sacrificios merecieron «muchísimo la pena» tras alcanzar en esta edición algo que nunca había logrado un español. Consideró que la «experiencia acumulada, el trabajo y el esfuerzo» han sido cruciales para ganar.

ATLETISMO  
► YAGO LAMELA

«Habrá que vigilar de cerca a los estadounidenses y a Iván Pedrosa»

El saltador de longitud Yago Lamela también pidió para los próximos Juegos Olímpicos que las lesiones le respeten, aunque reconoció que «las medallas están difíciles». El asturiano situó entre sus máximos rivales a los estadounidenses y al actual campeón del mundo, el cubano Iván Pedrosa.

MOTOCICLISMO  
► DANI PEDROSA

«La temporada será complicada aunque no soy un rival a batir»

El joven piloto, campeón del mundo de motociclismo en 125 centímetros cúbicos, expresó su deseo de seguir sobre una moto, al tiempo que consideró que la próxima temporada será «complicada» al fichar por una nueva firma. Por otra parte, Pedrosa se descartó como el rival a batir.

FÚTBOL  
► IÑAKI SAEZ

«La selección conseguirá un buen resultado en la Eurocopa»

El seleccionador nacional de fútbol, Iñaki Saez, destacó «la ilusión» con la que los integrantes del combinado español van a la Eurocopa. Asimismo aseguró que se intentarán «superar las clasificaciones conseguidas» y se mostró convencido de que España conseguirá un buen resultado.

MERCADO DE INVIERNO

# La Liga confirma casi un centenar de fichajes tras finalizar el plazo

Futbolistas como el rojiblanco Movilla -cedido al Zaragoza- el ex deportivista Hadji -que va al Espanyol- y Magallanes -que recalca en el Sevilla- animaron el último día de inscripción

• La llegada al Barcelona del holandés Davids y la marcha del sevillista José Antonio Reyes al Arsenal inglés, han sido los dos hechos más destacados del mercado de invierno.

EFE / MADRID

José María Movilla, por el Zaragoza, el ex deportivista Hadji por el Espanyol y el paraguayo Diego Figueredo, por el Valladolid, son tres de los últimos fichajes que completaron el listado de contrataciones del mercado de invierno cuyo plazo expiró a las 20,00 horas con 97 movimientos de jugadores.

Los clubes españoles concretaron 97 fichajes durante el plazo vigente, según los datos de la Liga de Fútbol Profesional (LFP), y el último día de plazo sirvió para que varios futbolistas, como Magallanes (Sevilla) y Fresnedoso y Valdivia (Rayo Vallecano) se unieran a la lista final.

Nombres como el del holandés Edgar Davids, cedido al Barcelona del Juventus, Dani que jugará en el Zaragoza, el italiano Battaglia, tras pasado de Boca al Villarreal, y veteranos conocidos como el nigeriano Finidi George y el paraguayo Miguel Ángel Benítez, que vuelven a la Liga ahora con nuevo equipo, junto a Mauricio Pochettino, que regresa al Espanyol.

La apertura de este periodo de traspasos en el mercado futbolístico provocó la marcha hace unos días del sevillista José Antonio Reyes al Arsenal inglés, en el que debutó el domingo, operación que ha facilitado la vuelta a la liga española del uruguayo Federico Magallanes, ex del Racing de Santander y del Real Madrid.

Davids, que no contaba para Marcelo Lippi en el Juventus, fue uno de los primeros en debutar en el campeonato tras las incansables gestiones del presidente azul-

## Los fichajes en el mercado de invierno

Nuevas inscripciones confirmadas hasta las 20:30 h. de ayer (hora peninsular)



(C) Comunitario  
(E) Extranjero

El resto de jugadores tiene la nacionalidad española

<b>Albacete</b> Fabiano (E) Moso F. Navarro	<b>Ath. Bilbao</b> Bordas
<b>At. Madrid</b> Sergio Aragoneses Rubén Olivera (E)	<b>Barcelona</b> Davids (C)
<b>R. Betis</b>	<b>Celta</b> Ilic (E) Pinilla (C)
<b>Deportivo</b> I. Pérez	<b>Espanyol</b> Pochettino Raducanu (E) Vignall (C) Hadji (C)
<b>Málaga</b>	<b>Mallorca</b> Edu Moya Delibasic (E) Finidi (E) Pereyra (E) Raúl Martín
<b>Murcia</b> Bonano (C) Gancedo (E) Hurtado (E)	<b>Osasuna</b> Webó (E)
<b>Racing</b> Cristian Yonatan	<b>Real Madrid</b> Núñez Borja
<b>Real Sociedad</b>	<b>Sevilla</b> Magallanes (E) Torrado
<b>Valencia</b>	<b>R. Valladolid</b> Figueredo (E)
<b>Villarreal</b> Battaglia (C)	<b>R. Zaragoza</b> Dani Movilla

Fuente: LFP/Agencias

GRAFÍA

F.C. BARCELONA

## Davids dará prioridad al club azulgrana en sus negociaciones

EFE / BARCELONA

El centrocampista holandés Edgar Davids, que juega cedido en el Barcelona por el Juventus italiano hasta finales de temporada, aseguró ayer que el club azulgrana será «el primero» que tendrá en cuenta a la hora de negociar un nuevo contrato para la siguiente campaña. Davids, que quedará totalmente libre del Juventus cuando finalice esta temporada, destacó que todavía es «muy pronto» para plantearse su futuro, pero dejó claro que si existe una posibilidad de acuerdo económico con el Barcelona la tendrá en cuenta.

El internacional holandés dijo haber visto «muchas cosas buenas» y haberse llevado «una buena impresión» tanto del club catalán como de la plantilla, que cree que tiene «mucho talento». «Cuando vine no conocía las interioridades del club, aunque sabía que venía un gran club y un gran equipo. Peor has de convivir para conocer a la gente y el ambiente que hay. Lo que puedo decir es que sólo me he encontrado cosas positivas», señaló.

El nuevo crack mediático azulgrana considera que todavía no puede saberse si el equipo podrá cumplir su objetivo de clasificarse al menos para la Liga de Campeones, ya que los próximos partidos serán muy importantes para su trayectoria. «En un mes podremos ver todo lo que este equipo puede dar, ya que tenemos cuatro o cinco partidos importantes por delante».

## Dani vuelve a casa



Dani, que fue contratado hasta el 30 de junio por el Zaragoza, explicó que había fichado por el conjunto porque había sido el club que más interés había mostrado por él, porque le apetecía formar parte del club que fue el primero en apostar por él en Primera y porque tenía una deuda pendiente con el Zaragoza por este hecho. «Estoy muy convencido de éste proyecto pues creo que hay equipo de sobra para poder salir de esta situación».

VALENCIA

## Pellegrino tendrá que descansar toda la semana

EFE / VALENCIA

Mauricio Pellegrino, defensa argentino del Valencia, será baja para el próximo encuentro de Liga, ante el Atlético de Madrid, confirmó ayer Jorge Candel, jefe de los servicios médicos del club, quien aseguró que el futbolista permanecerá en reposo absoluto en su domicilio tras la lipotimia que sufrió el sábado. Pellegrino se desplomó durante el transcurso del encuentro entre el Valencia y el Málaga en La Rosaleda al sufrir una lipotimia que motivó que abandonase el terreno de juego a los cuarenta minutos.

«Pellegrino está en un estado de nerviosismo importante por que todo lo que le sucedió le preocupa, aunque por otra parte hemos de decir que le hemos hecho pruebas y exploraciones que descartan que sufra alguna patología orgánica», señaló Candel.

COPA DEL REY

# Caparrós critica la designación arbitral para las semifinales

EFE / SEVILLA - MADRID

El técnico del Sevilla, Joaquín Caparrós, criticó ayer la designación de un árbitro que no es internacional como Turienzo Álvarez para dirigir la ida de la semifinal de la Copa del Rey que su conjunto jugará mañana contra el Real Madrid en el Santiago Bernabéu. «Tienen que pitar los mejores porque estamos en semifinales. Si queremos darle importancia a la Copa, tiene que ser desde la seriedad de

la Federación», dijo Caparrós, e ironizó sobre la designación del colegiado para el partido de ida que «es una casualidad que sea en el Bernabéu».

El entrenador mostró su extrañeza cuando se le comunicó que los colegiados internacionales no estaban disponibles el miércoles por estar convocados para pasar un examen; sobre lo que Caparrós indicó que «la mejor prueba física es pitar una semifinal de Copa».

También se sumó a las críticas el defensa sevillista Pablo Alfaro, que se mostró indignado con los cuatro últimos arbitrajes sufridos por su equipo en Liga, tras la derrota del Sevilla en Riazor ante el Deportivo. «No se nos puede hacer más daño, nos han quitado seis o siete puntos», opinó el zaguero aragonés, que añadió que pidió para la eliminatoria de Copa del Rey ante el Real Madrid, «que haya equidad».

En el plano deportivo, Roberto Carlos, defensa brasileño del Real Madrid, se ejercitó ayer con el resto de sus compañeros y estará casi con toda seguridad en condiciones de entrar en la convocatoria contra el Sevilla en el encuentro de ida de las semifinales de la Copa del Rey.

El lateral brasileño, que sufrió una microrrotura fibrilar durante el partido contra el Villarreal hace nueve días, se ejercitó con normalidad con los futbolistas que no fueron titulares en Valladolid. El plazo estimado por los médicos del club para su recuperación era de diez días, por lo que casi con seguridad estará en condiciones de jugar mañana.

## FÚTBOL AMERICANO

## La 'Super Bowl', para los Patriots

Después de fallar dos goles de campo, el pateador Adam Vinatieri se convirtió en héroe de los Patriots de Nueva Inglaterra que se proclamaron ayer campeones de la trigésimo octava edición del Super Bowl al ganar 32-29 a las Panteras de Carolina. Vinatieri rectificó los errores al anotar un gol de 41 yardas cuando restaban nueve segundos para el final que rompió el empate a 29-29 y le dio a los Patriots el segundo título en tres temporadas.

## BALONCESTO

## Fucka se lesiona en el peroneo

Gregor Fucka, pívot del Barcelona, causará baja al menos los dos próximos meses, a causa de la rotura degenerativa del tendón peroneo lateral largo que se produjo durante el partido que este domingo enfrentó a su equipo y al Adecco Estudiantes. A Fucka se le diagnosticó inicialmente una tendinitis traumática, pero las pruebas a las que fue sometido ayer confirmaron que se trata de una rotura.

## AUTOMOVILISMO

## Sainz quiere hacer historia

El piloto español Carlos Sainz (Citroën) afronta el Rally de Suecia, segunda cita de la temporada que se disputa desde el viernes, con «ganas de ganar» ya que «ser un piloto latino que gana en estas tierras sería histórico, ya que no ha pasado nunca. Es uno de mis rallies preferidos y me gusta prepararlo bien e intentar ganarlo. Al rodar sobre nieve es uno de los rallies en los que más se disfruta del pilotaje», afirmó. Y es que el madrileño es el hombre que más cerca ha estado, con cuatro segundos puestos (1996, 97, 98 y 99) y dos terceros (2001 y 2002), de romper la hegemonía de los nórdicos en Suecia.

## FÓRMULA UNO

## Button apunta alto en Cataluña

Jenson Button, piloto británico de la escudería BAR Honda, volvió a batir el récord oficioso del circuito de Cataluña (1:13.867), con lo cual confirma sus ambiciosas intenciones con vistas a la próxima temporada del Campeonato del Mundo de Fórmula Uno. En la sesión participó la escudería McLaren, ausente en los anteriores pruebas, que alineó a sus tres pilotos probadores: el español Pedro Martínez de la Rosa, el austriaco Alex Wurz y el británico Darren Turner, todos ellos al volante de respectivos MP4-19.

## TENIS

## COPA DAVIS

# Ferrero es baja definitiva para la eliminatoria ante la República Checa

El tenista valenciano se sometió a una ecografía que reveló una rotura de fibras además de sobrecargas en los abductores

• La baja de Juan Carlos Ferrero deja 'huérfana' a la expedición española, en la que tampoco está Moyá, y que contará con un equipo joven con Nadal, López, Martín y Robredo.

## EUROPA PRESS / MADRID

El valenciano Juan Carlos Ferrero será baja para la eliminatoria de Copa Davis que España afrontará ante la República Checa este fin de semana en Brno, perteneciente a la primera ronda del Grupo Mundial, y su plaza será ocupada por Beto Martín.

El número uno del tenis español se sometió ayer por la mañana en Valencia, después de no poder hacerlo el domingo tras no llegar a tiempo debido a unos problemas en su avión en Barajas, a una ecografía que dictaminó que, además de una sobrecarga en los abductores, los problemas físicos de Ferrero eran todavía mayores de lo pensado en primer momento. «Las ecografías han demostrado unas sobrecargas en ambos abductores, lo que en principio no era un problema muy grave, pero también han detectado una ruptura fibrilar en los isquiotibiales de la pierna izquierda, que es la causa determinante de su baja, ya que la única solución ante esta lesión es el descanso», señaló el doctor del equipo, Ángel Ruiz Cotorro.

La baja de Ferrero se une así a la de la segunda raqueta española, el mallorquín Carlos Moyá, que se lesionó en el tobillo en la final del torneo de Sydney ante Lleyton Hewitt y no pudo ni participar en el Open de Australia, primer Grand Slam de la temporada. De esta manera, España acudirá a Brno con un equipo joven y prácticamente renovado con la presencia de Rafael Nadal, el debutante más joven en una eliminatoria del torneo con sólo 17 años, Tommy Robredo, Feliciano López y Beto Martín.

el mallorquín Carlos Moyá, que se lesionó en el tobillo en la final del torneo de Sydney ante Lleyton Hewitt y no pudo ni participar en el Open de Australia, primer Grand Slam de la temporada. De esta manera, España acudirá a Brno con un equipo joven y prácticamente renovado con la presencia de Rafael Nadal, el debutante más joven en una eliminatoria del torneo con sólo 17 años, Tommy Robredo, Feliciano López y Beto Martín.

**CLASIFICACIÓN ATP.** El suizo Roger Federer, ganador del Abierto de Australia, primer Grand Slam del año, encabeza las dos clasificaciones del circuito profesional de tenis, la de Entradas y la de Campeones, publicadas ayer.

En la Lista de Entradas, que compara los resultados de esta temporada con los de las anteriores, siguen a Federer el español Juan Carlos Ferrero, semifinalista

**Federer encabeza la lista de Entradas y la de Campeones, en las que el valenciano es segundo y tercero, respectivamente**

ta en Melbourne; el estadounidense Andy Roddick, que pierde el número uno mundial, y el argentino Guillermo Coria. Moyá, que fue baja por lesión en el tobillo, conserva la séptima plaza.

En la Carrera de Campeones, que valora los resultados de la presente temporada, el suizo está secundado por el otro semifinalista en Australia, el ruso Marat Safin. Juan Carlos Ferrero es tercero y el estadounidense Andre Agassi es cuarto. En esta clasificación, el español Rafael Nadal se encuentra en decimosexta posición.



Juan Carlos Ferrero celebra la victoria en un partido de la pasada temporada. / EFE

## El Masters de Madrid crece

La gran demanda de palcos para la tercera edición del Tenis Masters Madrid ha llevado a incrementar su número añadiendo una fila en la cabecera y en el lateral detrás de los jugadores, según informó ayer la organización. «La renovación del 98 por ciento de los palcos de la pasada edición y el hecho de que comenzamos el año con lista de esperas nos ha ayudado a tomar la decisión de ampliar en 41 palcos de seis asientos la capacidad del estadio», comentó Gerard Tsobianian, director ejecutivo del Tenis Masters Madrid.

La capacidad total de palcos para 2004 en el torneo, que se disputará entre el 18 al 24 de octubre y contará con las mejores raquetas del mundo, será así de 226.

El torneo madrileño fue un éxito rotundo la temporada pasada. La novedad de este tipo de competición aderezado con la notable participación que tuvieron los jugadores españoles atrajo a un gran número de público. Juan Carlos Ferrero se adjudicó el torneo. El tenista valenciano, de esta manera, encaraba con optimismo la recta final de la temporada, aunque en Houston y Australia no corrió la misma suerte.

## CICLISMO

## CHALLENGE A MALLORCA

# Freire hace bueno el trabajo del Rabobank en Alcúdia y encabeza la carrera balear

## EFE / MALLORCA

Óscar Freire, vencedor en dos ocasiones del Campeonato del Mundo y que milita en el equipo holandés Rabobank, logró ayer en Mallorca su primer triunfo de la temporada que le sirve para encabezar la clasificación de la Challenge a Mallorca. Freire invirtió en los 159 kilómetros, con salida y llegada en la localidad de Alcúdia, 3 horas, 57 minutos y 39 segundos,

el mismo tiempo que uno de sus rivales más directos en las llegadas masivas como el alemán Erik Zabel y el australiano Allan Davis, vencedor en el primer gran premio disputado en Palma.

La victoria de Freire no fue ninguna sorpresa, pues horas antes, en el gran premio de Palma, estuvo a punto de inaugurar su palmarés del año, ya que fue segundo al centrarse en seguir la rueda del

alemán Erik Zabel y olvidarse de otros jóvenes que llegan con fuerza como Allan Davis.

**VENTOSO, EN QATAR.** Por otro lado, el cántabro Francisco Ventoso, del equipo Saunier Duval, se impuso ayer en la primera etapa de la Vuelta a Qatar, disputada sobre un recorrido de 150,5 kilómetros, inaugurando así su casillero y el de su equipo.

## CLASIFICACIONES

ETAPA	
1. Óscar Freire (ESP-Rabobank)	3h 57:39
2. Erik Zabel (ALE-T-Mobile)	m.t.
3. Allan Davis (AUS-Liberty Seguros)	m.t.
4. Sebastian Siedler (ALE-Wiesenhof)	m.t.
5. J. Vanlandschoot (BEL-Relax Bodysol)	m.t.
GENERAL	
1. Óscar Freire (ESP-Rabobank)	5h 33:27
2. Allan Davis (AUS-Liberty Seguros)	m.t.
3. Erik Zabel (ALE-T-Mobile)	m.t.
4. Danilo Hondo (ALE-Gerolsteiner)	m.t.
5. Jens Voigt (ALE-CSC)	m.t.

HORARIOS DE TRENES. Estación de Ávila

Table with 5 columns: Clase, Horario, Procedencia, Destino (hora de llegada), Observaciones. Lists train schedules for various routes like Madrid-Chamartín, Salamanca, and Irún-Bilbao-Sant-Gijón.

HORARIOS DE AUTOBUSES

Teléfono Información Horarios: 920 22.01.54

Table with 2 columns: Destino, Horario. Lists bus routes and times for destinations like AVILA, PEDRO BERNARDO/EL TIEMBLO, MADRID, SAN PEDRO/MADRIGAL, etc.

CARTELERIA, BINGO Y JUEGO

Cines Estrella

Table with 2 columns: Película, Hora. Lists movies like 'Buscando a Nemo', 'Samsara', 'El Señor de los Anillos', etc.

Cine T.L. de Victoria

Table with 2 columns: Película, Hora. Lists movies like '21 gramos', 'La mansión encantada'.

Cine de Arenas

'Master and comander': V: 20:45 y 23:15. S: 19, 23 y 1, 15. D: 20 y 22:30; L: 20; M y X: 20 y 22:30.

Cine de Sotillo

'Planta 4ª': V: 20:30 y 23:00; S: 18:00, 20:30 y 23:00; D: 18:00, 20:00 y 22:30; L, M y X: 21:30

Bingo Abulense

Horario Domingo a miércoles de 18 h. a 4 madrugada. Jueves, viernes, sábados y vísperas de festivos de 18 h. a 5 madrugada.

Salón de Juego

Máquinas Tipo B = C/ Valladolid, 15. Horario: de 10 de la mañana a 11 de la noche

TELÉFONOS

- Radio taxi: 920 35 35 45
Renfe: 902 24 02 02
Estación autobuses: 920 22 01 54

FARMACIAS DE GUARDIA

- Ávila
Martes 3
D.ª M.ª Carmen Guerras. Paseo de San Roque, 33
Miércoles 4
D.ª Virtudes López Santiago. Plaza Santa Teresa, 6

- Arévalo
D. Javier Blasco Villa. Teso Nuevo, 6

- Valle del Tiétar
Arenas de San Pedro (D.ª Paloma Álvarez Gómez. Plaza del Prado, 4)
Candeleda (Farmacia Rico Moreno. Avda. Ramón y Cajal, 40)
Pedro Bernardo (D.ª Mercedes Dégano Picón. Comandante Doval, 1)
Mombeltrán (D. Dionisio Rosa Casas. C/ Arenal, 1)

MISAS

Table with 4 columns: Parroquia, Domingos y festivos, Laborables, Valle del Tiétar. Lists mass times for various parishes like Catedral, San Pedro Apóstol, etc.

LEYENDA: (V): Vísperas festivo; (X): Sólo miércoles y jueves; (J): Sólo jueves; (S): Sólo sábados

**AUTODEFINIDO**

			DESRAMO		VOLUMEN VOCAL
		←	↑		→
		→	SÍMBOLO QUÍMICO BESTIA APARECER	→	RAYOS DE LA RUEDA MOVIMIENTO FILOSÓFICO Y LITERARIO
		↓	↓		
		←	PRONOMBRE NOMBRE LETRA ASPIRACIÓN DE LOS JUDÍOS A RECONQUISTAR PALESTINA	↓	
		↓			
		→			
		↑			
		←	ESTÉ OBLIGADO INSIGNES PUNTO CARDINAL		LÁPIDA ENTREGA
		→			
		↓			
		←	COLINA, CERRO EMPIREO		
		↓			
		→			
		↑			
		←	LONGITUD NAVE GORCEO INDOEURO-PEOS		
		↓			
		→			
		↑			
		←	LABRE DIOS EGIPCIO Nº ROMANO		VESTIDURA TALAR (PL) SÍMBOLO QUÍMICO
		↓			
		→			
		↑			
		←	DÍCESE DEL ACTO IMPRUDENTE QUIERA CONDUCTO		PREPOSICIÓN RÍO EUROPEO
		↓			
		→			
		↑			
		←	RÍO EUROPEO MATRÍCULA COCHE MUNICIPIO ALICANTINO		DEVOTOS NOMBRE DE CONSONANTE (PL) ENLAZA
		↓			
		→			
		↑			
		←	AHUYENTO Nº ROMANO		ENIGMÁTICOS NOMBRE DE LETRA ARTÍCULO
		↓			
		→			
		↑			
		←	MUNICIPIO DE MADRID PUNTO CARDINAL		CONTRACCIÓN P. CARDINAL
		↓			
		→			
		↑			
		←	GOLPE LIGERO PIEDRA QUE ATRAVIESA UNA PARED		

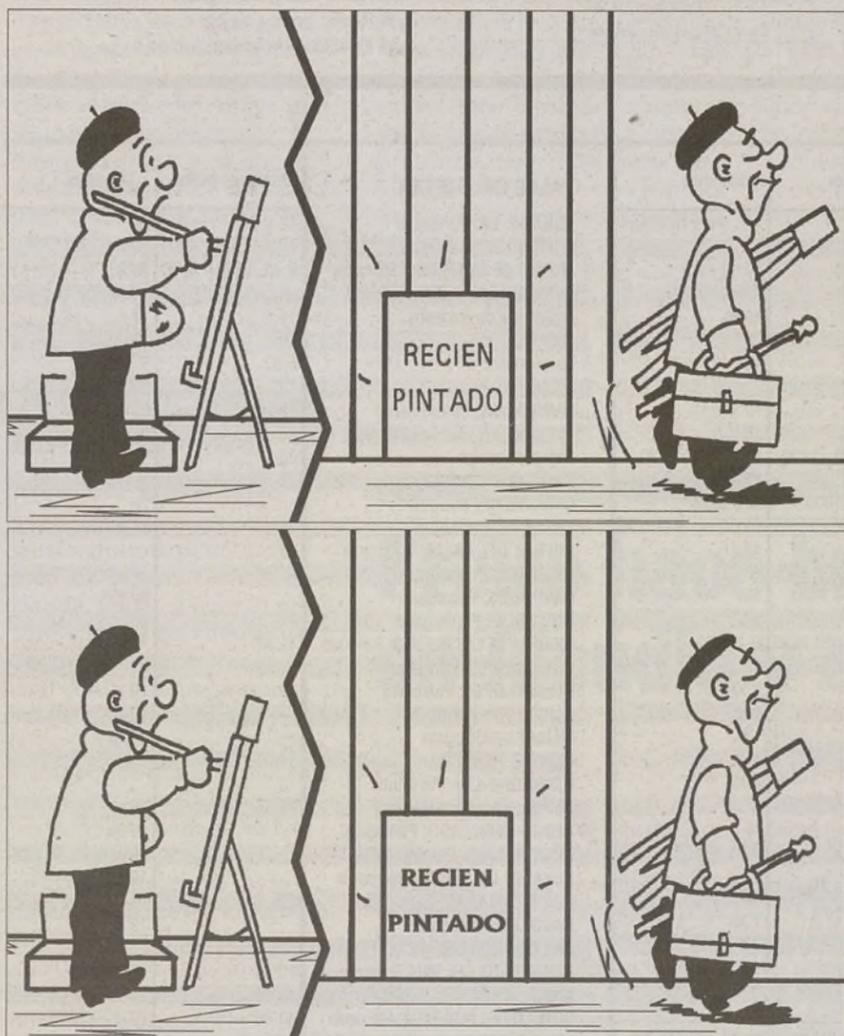
**CRUCIGRAMA**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2		■								■	
3		■								■	
4											
5											
6											
7											
8											
9		■								■	
10		■								■	
11											

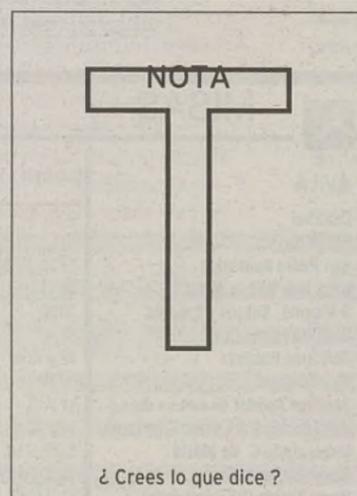
**HORIZONTALES.**- 1: Distancia recorrida por una nave en veinticuatro horas (PI).- 2: Símbolo químico. Escultor francés. Adjetivo posesivo.- 3: Al revés, relativa a la tea.- 4: Forma del lenguaje. Reverberación del sol.- 5: Déjola una manda en el testamento. Surge.- 6: Letras de "agite". Al revés, del verbo ir.- 7: Conjunto de cerdas de la parte superior del cuello. Juiciosa, sesuda.- 8: Átomo o grupo de átomos con carga eléctrica (PI). Al revés, horadad.- 9: Fruto seco (PI).- 10: Al revés, matrícula de coche. Al revés, cierto animal. Adverbio.- 11: Acción y efecto de privar a uno de una cosa.

**VERTICALES.**- 1: Sencillez, candor.- 2: Terminación verbal. Prefijo que lleva a lugar o tiempo anterior. Matrícula de coche.- 3: Al revés, prohibo.- 4: Mantecoso. Al revés, recellan un daño.- 5: Cubre el suelo de cierta forma. Al revés, ímpetu, prontitud o acción inconsiderada e impensada (PI).- 6: Al revés, composición poética. Al revés, apócope.- 7: Al revés, haced burla. Al revés, propiedad de todo ser de no poder dividirse sin destruir o alterar su esencia.- 8: Embadurnes. Al revés, anulad, abrogad, derogad.- 9: Al revés, cierto astro (PI).- 10: Al revés, matrícula de coche. Al revés, lábralo. Negación.- 11: Sedición.

**SIETE ERRORES**



**JEROGLÍFICO**



**PROBLEMA NUMÉRICO**

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

$$\begin{aligned}
 P \ Q \ P \ X \ R &= 21 \\
 Q \ Z \ Q \ S \ U &= 26 \\
 Z \ P \ S \ U \ X &= 24 \\
 V \ U \ X \ R \ S &= 23 \\
 T \ Y \ V \ U \ Z &= 25 \\
 24 \ 26 \ 24 \ 20 \ 25 &= 119 \\
 \text{Letras clave } T &= 0; Z = 9
 \end{aligned}$$

# IMAGEN

**AHORA ALQUILA TU DVD POR SÓLO 1€**

Sólo en Pº de San Roque, 6

## PASEO DE SAN ROQUE, 6

**SOLUCIONES**

**CRUCIGRAMA:**  
 HORIZONTALES: 1: Singladu-  
 ras. 2: Ir. Rodin. Su. 3: asoet-  
 4: Prosa. Resol. 5: Légoia.  
 Sale. 6: Ite. nav. 7: Crin. Madu-  
 ra. 8: Iones. saia. 9: Mans-  
 10: as. edana. No. 11: Destitu-  
 ción.  
 VERTICALES: 1: Smplicitad. 2:  
 Ir. Retra. Se. 3: ogein. 4:  
 Graso. neme. 5: Lósaio. sad-  
 6: ad. nat. 7: diep. dadnu. 8:  
 Untes. dasac. 9: sanul. 10: as.  
 olar. No. 11: Sublevación.  
**PROBLEMA NUMÉRICO:**  
 15, 29, 38, 49, 57,  
 60, 74, 83, 92, 01

**CRUCIGRAMA:**  
 SIETE ERRORES:  
 AUTODEFINIDO:

## Alquileres

SE ALQUILAN locales comerciales en distintas zonas de Ávila. Teléf. 920 22 17 00.

SE ALQUILA o se vende bar restaurante hostel en Guisando (Ávila), llamar de 9 a 10 noche. Teléfono 920 22 08 51.

SE ALQUILA piso céntrico, amueblado y calefacción. Telfs. 629 12 71 73. 630 93 73 39.

ALQUILO CHALET independiente en Las Hervencias. 4 habitaciones. 920 25 09 84, 660 90 12 30.

SE ALQUILA bar al lado de carretera en pueblo de Ávila. Ideal familia. Económico. Teléfono 920 23 42 47.

SE ALQUILA piso amueblado, exterior, opción garaje. C/ Santa Clara, 2 (zona San Roque). Telfs. 920 21 18 28 y 945 45 52 91.

**POMAR**  
AGENCIA DE PROPIEDAD INMOBILIARIA

**Pisos en Alquiler**

Pº San Roque 3 dormitorios Calefacción central AMUEBLADO	C/ Conde D. Ramón 3 dormitorios garaje AMUEBLADO
C/ Bilbao 3 dormit. Garaje AMUEBLADO	C/ Santa Fé 3 dormitorios AMUEBLADO
C/ Valle del Corneja (zona Plaza Toros) 3 dormitorios AMUEBLADO	Cuesta Julio Jiménez 3 dormitorios AMUEBLADO
C/ Virgen Covadonga 3 dormitorios Calefac. individual Cocina amueblada	C/ Casimiro Hemánd. APARTAMENTOS Piscina comunitaria AMUEBLADO
C/ La Moraña 4 dormitorios Garaje AMUEBLADO	C/ Cruz de Victoria 6 dormitorios Garaje 4 vehículos SEMIAMUEBLADO

**920 22 50 35**  
Paseo Dos de Mayo, 6. ÁVILA  
[www.pomar.info](http://www.pomar.info)

## URGENTE SE VENDE PISO EN ÁVILA

### BARRIO DE LA UNIVERSIDAD

Sin estrenar, entrega inmediata, exterior, cocina amueblada con electrodomésticos, 1 baño con jacuzzi, 1 aseo, 3 dormitorios, 1 comedor, 2 terrazas, 5ª planta con ascensor  
**OCASIÓN ÚNICA**, información en los teléfonos:

**920 22 63 85 - 609 73 52 79**  
Plaza Sta. Teresa, nº 3 - 1º Dcha.

## \* CHALETS ADOSADOS en Carretera de Sonsoles (Residencial El Soto)

### PROMOÁVILA, S.A.

C/ San Miguel, nº 1, 2º - 2  
Teléfono: 920 21 36 79  
**ÁVILA**

## Venta Pisos

VENDO UNIFAMILIAR nuevo. Calle Bajada de la Losa. Cocina amueblada. Impresionantes vistas. Teléfono 920 22 17 04.

VENDO PISO, 122 m2 útiles. Avda. Portugal, 3. Teléfono 649 44 02 47.

BENIDORM. APARTAMENTOS vistas mar. Directamente constructor. Delegación Valladolid. 983 37 64 80. Obra. 630 08 54 63.

## Traspasos

SE TRASPASA negocio zona sur, económico. Teléfono 637 52 55 34.

SE TRASPASA negocio funcionando "Flor de Azafrán" regalos, céntrico. Zona Duque de Alba. Teléfonos 651 83 92 38 y 920 21 31 33.

## Ofertas Trabajo

SE NECESITA camarero profesional. Llamar a partir 8,30 tarde. Teléfono 608 00 06 44.

SE NECESITA ayudante de cocina con experiencia. Teléfono 920 22 84 15.

SE NECESITA personal con carnet B-1 para venta de productos congelados. Teléfono 658 85 87 93.

SE NECESITA cocinera media jornada y camarero/a. Teléfonos 920 22 15 75. 920 22 00 02.

Gane HASTA 500.000 Pts. mensuales cultivando setas de gran consumo para AGROMA. Séneca, 9, 08006 Barcelona. Escribir o llamar 93 218 81 16.

CONVOCADAS Ayuntamiento Ávila: 9 plazas Aux. Administrativo, 3 Ordenanzas, 1 Limpiador/a, 2 Mecánico Conductor, 5 Operario Servicios, 5 Jardíneros. Te preparamos. Información 900 146 146.

OFERTA empleo público: 4200 plazas Policía Nacional, 3.028 Guardia Civil. Te preparamos. 900 146 146.

FÁBRICA, nueva producción, amplía plantilla peones cadena. Posibilidades. Contrato. 677 19 78 65.

EMPRESA limpieza busca personal. Flexibilidad horaria. Buenas condiciones. Infórmese. 666 76 58 07.

Mira detenidamente este número.

# 902 402 404

¿Sientes algo especial?

Pues miles de niños del tercer mundo cambian su vida gracias a él.

Llama y apadrina un niño. Son sólo 18 euros al mes.



[www.ayudaenaccion.org](http://www.ayudaenaccion.org)

SI, DESEO RECIBIR MÁS INFORMACIÓN SIN COMPROMISO.

NOMBRE \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

LOCALIDAD \_\_\_\_\_ C.P. \_\_\_\_\_

PROVINCIA \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_

C/ INFANTAS, 38 - 28004 MADRID • C/ MAESTRO CLAVÉ, 10 - PUERTA 2 - 46001 VALENCIA  
C/ BALMES, 32, 3º - 08007 BARCELONA • C/ JAVIER LASSO DE LA VEGA, 3, ENTREPLANTA - 41002 SEVILLA  
AVDA. GRAL. SANJURJO, 64, BAJO IZQ. - 15006 LA CORUÑA

"Los datos facilitados serán incorporados a la base de datos de la Fundación Ayuda en Acción para poder informarle sobre la Organización. Puede acceder, modificar, cancelar u oponerse a los mismos dirigiéndose por escrito a Ayuda en Acción, c/Infantas, 38, 28004- Madrid"

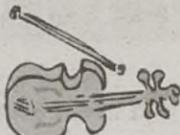
480



cine



teatro



música



deportes



el tiempo



farmacias

Todo lo que te interesa de tu ciudad lo encontrarás en

Diario de Ávila

## VENTA C/ Don Ferreol, 2 - ÁVILA | TEL. 920 21 12 76

- ✓ Chalet en La Viña de 3 dormitorios 2 baños y aseo, cocina amueblada. A estrenar, garaje y bodega con chimenea. Zona comunes
- ✓ Chalet independiente de 4 dormitorios en la mejor zona de Las Hervencias, con parcela ajardinada y piscina.
- ✓ Precioso y tranquilo piso junto al Conservatorio de Música de 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada. Con piscina y garaje

## PIEDRAS

Multiservicio Inmobiliario

## ALQUILER C/ Don Ferreol, 2 - ÁVILA | TEL. 920 21 12 76

- ✓ Apartamento amueblado de 1 dormitorio, calefacción individual, terraza cerrada en la cocina. C/ La Serrota -Edificio Tropicana-
- ✓ Piso exterior amueblado, 3 dormitorios, cocina+terraza, 1 baño, 1 aseo, calefacción individual, Travesía de la Cruz (junto Supermercado)
- ✓ Nave de 2 plantas diáfanas de 300 m2 cada una con baños adaptados minusválidos, ascensor y oficinas anexas. Polígono Ind. "Las Hervencias"

## SI QUIERE COMPRAR, VENDER, ALQUILAR O REFORMAR SU PISO, CONSÚLTENOS



Santa Teresa

### OFERTAS

- Plazas de Garaje; alquiler y venta junto M. Grande
- Chalet 150m<sup>2</sup>. 1 planta. Nuevo
- Piso 80 m<sup>2</sup> Bjda. Sto Tomás 93.000 €

Gran cartera de clientes para todas las zonas de Ávila

Publicidad gratuita en todos los medios  
SEGUROS EN GENERAL: Hogar, vida, coche...

NO trabajamos con exclusiva  
Le tasamos su piso gratuitamente  
Equipo cualificado de ventas  
Asesores jurídicos financieros

**FINANCIACIÓN 100% + ESCRITURAS**

### OFERTAS

- Piso de lujo; 150m<sup>2</sup>. Zona inmejorable 300.000 €
- Chalet Urbanización. 19 Km. de Ávila 90.000 €



Santa Teresa

PARCELAS A 10 MIN DE ÁVILA DESDE 2.200 mts. CHALETS PREFABRICADOS DESDE 21.000

C/ ESTEBAN DOMINGO Nº 9. TEL. Y FAX. 920 250 566 - 665976663 609692470

**GERIÁTRICO** busca personal para plan-  
tilla y cubrir sustituciones. Contrato.  
687 37 33 40.

**BUSCAMOS** asistentas servicio doméstico  
trabajando contratadas. Salario fijo.  
Interesante. 610 02 53 98.

**NUEVO** hotel precisa recepcionistas,  
camareros habitaciones, administrativos.  
Diferentes turnos. 600 83 57 76.

**EMPRESA** nueva implantación requiere  
personal para todos puestos. Contrato.  
617 87 53 25.

**RESIDENCIA** ancianos solicita personal  
hasta completar todos puestos vacantes.  
90 544 60 57.

**EMPRESA,** NECESITA vendedor en Ávila,  
para la venta de embutidos y jamones.  
Teléfono 921 17 92 70.

**Contactos**

**MARINA CINCUENTONA** adinerada.  
Conejito caliente, muy cariñosa.  
Lláname. 803 543 065. 803 543 026.

**GRABACIONES XXX** 803 31 40 02 (Minuto:  
0,81 Fijos, 1,22 Móviles. Apartado 42008,  
28080. Mayores 18).

**CASA DE** relax, chalet privado, servicios  
completos, salidas. 679 08 48 42.

**EUROPEA** 25 años, morena, 95 pecho,  
cariñosa, complaciente, dulce, salidas.  
652 72 96 15.

**BRASILEÑA, RUBIA,** 19 años, 90 de pecho,  
francés, masajes, morbo y dulzura asegu-  
rado. 652 72 96 15.

**VIUDA ATRACTIVA** morbosa busca hom-  
bre ardiente para realizar fantasías.  
645 370 675.

**Motor**

**VEHÍCULOS DE OCASIÓN.** Disponemos  
vehículos seminuevos. Todas las marcas  
y modelos. Totalmente revisados y garan-  
tizados. Visítenos sin compromiso.  
Teléfono 920 22 09 58. C/ Rufino Martín, 2.  
Taller Mecánico. Ávila.

**ELIJA SOBRE SEGURO**

Nuestro compromiso  
de transparencia

- Control certificado de 200 puntos empresa externa.
- Garantía Europea de un año ampliable a dos.
- Opción de cambio en 15 días ó 2.500 Km.
- Financiación a la medida Autoexpert.
- Asistencia en carretera en toda Europa.
- Contrato claro y por escrito.

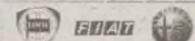
LANCIA LYBRA 1.9 JTD	KM 0
FIAT BRAVO	Varios
CITROEN XSARA COUPÉ 1.9 T	2000
LANCIA YPSILON ARGENTO NEGRO 1.4 16 V	KM 0 (Vas)
FIAT PUNTO 1.2 3 P. ELX (DA Dual drive, CC, EE)	2001
CITROEN BERLINGO COMBI 1.9 D (DA, CC, EE, AA, GANCHO)	1997
HYUNDAI TERRACAN FULL	KM 0
PUNTO 1.9 JTD 5 P DYNAMIC (DA, EE, CC, CD, AIRBAIG, LL, PM) FULL	KM 0 (Varios)
LANCIA THESIS EMBLEMA	KM 0
FORD TRANSIT 2.5 D	1998

**AUTOMÓVILES CERVERA, S.A.**

Pol. Ind. Las Hervencias  
3ª Fase Parc. 4.7 Ávila  
Tel. 920 25 21 72

**Autoexpert**

todo nuevo en el usado



**Ganados**

**SE VENDEN** terneros machos y hembras  
pasteros charoleses cruzado y hem-  
bras para cebadero. 983 29 60 74.  
Móvil 696 09 51 56.

**Varios**

**COMPRO DERECHOS** de replantación de  
viñedo, pago bien. Teléfono 636 08 91 19.

**VENDO PAJA,** paquetes pequeños y gran-  
des. Teléfonos 657 86 27 51, 920 26 70 52.

**DROGAS**

**NO**

Por tu salud

**SI TE DUELE  
QUE CADA  
AÑO MUERAN  
MILES DE  
CIVILES EN  
CONFLICTOS  
ARMADOS,  
LLAMA AL  
MÉDICO**



**hazte socio:  
902 250 902  
www.msf.es**



**CADA MINUTO  
UNA MUJER  
SUFRE  
EXPLOTACIÓN  
EN ASIA**

**Manos Unidas**  
ORGANIZACIÓN DE VOLUNTARIOS  
EL FUTURO DEL MUNDO ES COMPROMISO DE TODOS  
manosunidas.org | 902 40 07 07

Todos los sábados junto con su diario

SUPLEMENTO CULTURAL

**El Argonauta**

arte  
literatura  
agenda cultural  
poesía  
novedades...

**la Revista** Todos los domingos junto con su diario  
REPORTAJES • ACTUALIDAD • CRÓNICA GRÁFICA SEMANAL • HUMOR •  
CIENCIA Y TECNOLOGÍA • NATURALEZA • OCIO...  
Suplemento dominical de Diario de Ávila

**Diario de Ávila** **BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN** **Diario de Ávila**

Sí, quiero darme de alta en EL DIARIO DE ÁVILA a partir del día .... mes ..... año .....

PERIODO DE PAGO (1) .....  Trimestral  Semestral  Anual

FORMA DE PAGO .....  Recibo domiciliado (2)  Transferencia, cheque  Giro Postal

(1) PONGA UNA "X" EN EL PERIODO ELEGIDO. (2) BANCO ..... OFICINA ..... CUENTA .....

ESTA SUSCRIPCIÓN SERÁ PRORROGADA HASTA NUEVO AVISO. LAS BAJAS TENDRÁN QUE SER COMUNICADAS CON 15 DÍAS DE ANTELACIÓN AL VENCIMIENTO DEL PERIODO.

**TARIFAS (4% IVA INCLUIDO)** TRIMESTRAL: 92 Euros SEMESTRAL: 165 Euros ANUAL: 325 Euros

Nombre ..... Apellidos ..... D.N.I. ..... Calle .....

..... e-mail ..... Localidad ..... Provincia ..... C.P. ....

..... Firma: .....

Re llene este cupón y envíelo a:  
EL DIARIO DE ÁVILA, Plaza del Ejército, 8 (sótano), entrada C/. Cuesta Antigua s/n. - 05001 Ávila. | Tel. 920 35 18 52 - Fax 920 35 22 96

**PACOPESCA** DISTRIBUIDOR DE PESCADOS Y CONGELADOS

**PESCADERÍA PACOPESCA "TE AYUDA A SUBIR LA CUESTA"**

**SUPER OFERTAS EN ENERO VAINA DE CALAMAR 3,90 € Kg EMPANADILLAS CASERAS 2,25 € Kg. CROQUETÓN JAMÓN 2,35 € Kg. CHOPITOS 2,40 € Kg GOLONDINO JAMÓN QUESO 0,74 € Unidad y Gambas y Merluzas y Gallos y Truchas**

**TIENDA / ALMACÉN AVDA. JUAN PABLO II - Nº 22 Telf. 920 254 464 Fax 920 22 70 98 ÁVILA**

**REPARTO DIARIO ÁVILA Y PROVINCIA**

### Antena 3 sufre el ataque de 'La bestia'

Antena 3 emite esta noche, a partir de las 22,00 horas, el largometraje *La bestia*. La película cuenta la historia de unos científicos a cargo de un experimento genético cometen un grave error, de forma que un extraño engendro -un pulpo-escapa del laboratorio y comienza a asesinar.



Imagen del documental de hoy.

### TVE estrena la serie 'Memoria de España'

La Primera estrena, a las 22,00 horas, la serie documental *Memoria de España*. En este primer capítulo, que lleva por título *De la nada al útil de metal* la serie intentará, entre otras cosas, desmentir los tópicos del trogloditismo brutal con que se quiso caracterizar el inicio de los seres humanos.

### José Coronado actúa en 'Los Serrano'

Telecinco ofrece, a partir de las 22,00 horas, una nueva entrega de *Los Serrano*. El capítulo de hoy contará además con la presencia de José Coronado que, en el papel de Luis Sanz -de la serie *Periodistas*- va invitado al colegio donde estudian los hijos de la pareja a explicar cómo se hace un periódico.

### 'La respuesta' recibe a Carmen Alborch

*La respuesta*, la tertulia matinal de Antena 3 que dirige y presenta Javier González Ferrari, recibe hoy, a partir de las 9,15 horas a Carmen Alborch, miembro del Comité de Notables del PSOE. Carmen Alborch que hablará en el programa sobre las cuestiones de la más inmediata actualidad.

## TELEVISIÓN 61

# Canal 4 entrevistará en su 'Cara a cara' a Mariano Rajoy

El secretario general del PP abordará diversas cuestiones que abarcan desde su idea de España al programa electoral con el que concurre a los comicios del próximo 14 de marzo

• Durante la entrevista, que emite la cadena regional a partir de las 23 horas, afirma que no cambiará el rumbo de su formación política, al menos en aspectos esenciales.

ICAL / VALLADOLID

Canal 4 Castilla y León ofrece hoy un especial *Cara a cara* en el que el director de informativos de Canal 4 Castilla y León, Eduardo Álvarez, entrevistará al secretario general del Partido Popular, Mariano Rajoy. A partir de las 23 horas y durante media hora, el candidato a la Presidencia del Gobierno por el PP abordará diversas cuestiones que abarcan desde su idea de España al programa electoral con el que concurre a los comicios del 14 de marzo.

El candidato popular, colaborador de José María Aznar desde 1990, afirma en esta charla que su liderazgo al frente del Partido Popular no cambiará el rumbo de la formación política, al menos en aspectos esenciales, aunque reconoce que un es posible que se note el cambio de las personas. El cuatro veces ministro reitera que entiende España como una unidad y que si el gana las elecciones proyectos como el del lehendakari Ibarreche no prosperarán.

En materia social Mariano Rajoy aclara en esta entrevista cómo



El secretario general del Partido Popular, Mariano Rajoy, durante la entrevista en Canal 4. / ALBERTO RODRIGO

combatirá las listas de espera, cómo piensa abordar la política de inmigración, un asunto que reconoce aún en el debe del PP, y las líneas fundamentales de su actuación en materia educativa.

Respecto al problema de la vivienda, Rajoy adelantó que se plantea la creación de una nueva tipología de vivienda, que estaría

situada a medio camino entre la de Protección Oficial y la vivienda libre, puesto que son muchas las personas con dificultad para acceder a una piso libre pero que no cumplen los requisitos para uno de protección oficial. El candidato del PP explicó que, dentro de su programa político, tiene previsto incluir importantes incentivos pa-

ra particulares y empresas con el objetivo de la construcción de viviendas en régimen de alquiler.

Finalmente el candidato popular hablará de deporte, de los grandes del fútbol y de deportes con menos seguimiento como el ciclismo, su actividad deportiva preferida, que pasan por momentos bajos debido a la falta de ayudas.

### ► ESTRENOS

La Primera prepara un nuevo espacio deportivo para las madrugadas

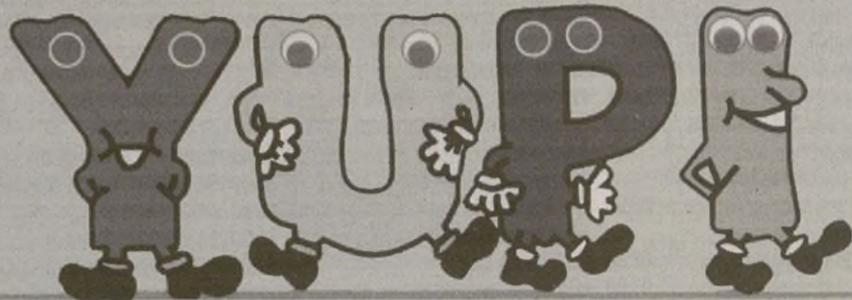
SPC / VALLADOLID

*Deportes.es* un nuevo programa de deportes que pondrá próximamente en marcha La Primera para su emisión cada noche tras la tercera edición del *Telediario*. La periodicidad de este nuevo espacio será diaria -de lunes a domingo- y su duración, alrededor de 25 minutos.

El título, con el sufijo '.es', representa un guiño para todos los aficionados al deporte, quienes antes de acostarse, tienen por costumbre navegar por internet para estar a la última de todos los acontecimientos y resultados de última hora. Por ello, *Deportes.es* quiere ofrecer un exhaustivo repaso de toda la actualidad de la jornada. Así, la reflexión que aporta emitir el programa al final de la jornada y al límite de la madrugada permitirá afrontar la información con un discurso y una estética más cercanas a un programa que a un informativo.

Aunque este nuevo espacio nace con la vocación de darle al fútbol su importancia real pretende hacerlo «encontrando» también tiempo para que los deportes que no salen habitualmente en los *Telediarios* tengan su espacio.

El director del programa será Ernest Riveras, que presentará este espacio de lunes a viernes; mientras que África de Miguel será la presentadora de la edición del fin de semana.



## Pasa a recoger nuestro catálogo de CARNAVALES

ÁVILA

Avda. José Antonio, 2 - 920 25 30 60 | Dr. Fleming, 24 (Multitienda) - 920 22 09 45  
Políg. Ind. Las Hervencias - 920 25 17 01 | Ctra. Ntra. Sra. Sonsoles - 920 22 90 35  
Doctor Jesús Galán, 58 - 920 25 75 89

SEGOVIA José Zorrilla, 80 - 921 42 94 56

TELENOVELA



'El miedo de Sonia', esta tarde en 'Machos'

La sobremesa de TVE está dedicada a los *Machos*, telenovela chilena que cuenta las aventuras de siete hermanos sometidos por la autoridad de su progenitor Ángel Mercader. En el episodio de hoy, ante el inesperado desmayo de Sonia, Alonso decide quedarse en la casa de sus padres.

TVE 1. 17,30 HORAS

MAGAZINE, EN CANAL 4



'La tarde es tuya', en Canal 4

Cristina Camell presenta en directo este magazine regional que nos acompaña en las tardes de Canal 4 y que incluye tertulias de actualidad, concursos y consejos sobre moda y cocina.

CANAL 4. 15,15 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4 ÁVILA	TELES
06:00 <b>CANAL 24 HORAS</b> Espacio informativo con la actualidad nacional e internacional.	07:00 <b>THAT'S ENGLISH</b> 07:30 <b>LOS LUNNIS</b> Los cantantes Lucrecia y Álex desde la Tierra, en conexión con la Luna, en la que habitan la pícaro Lupita, el independiente Lublu, el dicharachero Lucho, la mimosa Lulila, la Bruja Lubina, el sabio profesor Lutecio, el hada Lula y Lulo, el artista rapero, son los compañeros de viaje de los más pequeños de la casa.	06:00 <b>LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA</b> Informativo con las noticias más destacadas, los temas más relevantes y lo sucesos más impactantes. Presentado por Roberto Arce.	07:00 <b>EL DESPERTADOR</b> 08:00 <b>BUENOS DÍAS CASTILLA Y LEÓN INFORMATIVO</b> 08:30 <b>BUENOS DÍAS CASTILLA Y LEÓN TERTULIA</b> 09:30 <b>LA APERTURA DE LA BOLSA</b> La actualidad bursátil desde los principales centros financieros	06:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL</b> Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día. Presentado por Ana Rodríguez y Rafael Fernández.
07:30 <b>TELEDIARIO MATINAL</b> Espacio informativo con las noticias de la jornada. Presentado por Antonio Parreño y M <sup>a</sup> José Molina Incluye:	09:30 <b>AQUÍ HAY TRABAJO</b> Espacio dedicado al difícil mundo de la búsqueda de trabajo.	09:00 <b>LA RESPUESTA</b> Espacio informativo de tertulia que cuenta con un invitado de actualidad al que se entrevista. Presentado por Javier González Ferrari.	10:00 <b>TELEVENTA</b> Las novedades del mercado, productos exclusivos en el espacio de venta a través de TV.	09:25 <b>LA MIRADA CRÍTICA</b> Espacio de tertulia informativa en el que se repasa la actualidad y se entrevista a un invitado de relevancia. También se comentan los principales titulares de la prensa del día. Presenta: Montserrat Domínguez
09:30 <b>LOS DESAYUNOS DE TVE</b> Invitada: Rosa Aguilar, alcaldesa de Córdoba	10:00 <b>TV EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER</b>	10:00 <b>COMO LA VIDA</b> Magazine matinal con distintas secciones de moda, debates sobre la actualidad y tertulia del corazón. Presentado por Alicia Senovilla.	10:15 <b>NO SON HORAS</b> 11:55 <b>AVANCE INFORMATIVO</b> 12:00 <b>MÁS MADERA @</b> 14:00 <b>INFORMATIVO ÁVILA AL DÍA 1</b> Toda la información local y regional de la mano de Álvaro Elúa	11:00 <b>DÍA A DÍA</b> Magazine
10:15 <b>SABER VIVIR</b> 11:00 <b>POR LA MAÑANA</b> Magazine conducido por Inés Ballester con espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez. Incluye: -La cocina de Karlos Arquiñano	11:00 <b>VIVIR CASTILLA Y LEÓN</b> 12:45 <b>LA BOTICA DE LA ABUELA</b>	12:30 <b>HÁBLAME DE TI</b>		14:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b>

**beds ESTAMOS DE REBAJAS beds** HASTA EL 30% DE DTO. ■ COLCHONES ■ SOMIERES ■ NÓRDICOS, etc... **TIENDAS BED'S ÁVILA:** Eduardo Marquina, 10 Tel. y Fax: 920 22 88 82

Todas las noticias de nuestra Comunidad Autónoma Castilla y León.	13:00 <b>LOS LUNNIS</b> -Aventuras en pañales -Aventuras sobre ruedas -La vaca Connie	Talk show	14:30 <b>CANAL 4 CASTILLA Y LEÓN NOTICIAS</b> Sofía Mata resume la actualidad informativa de la jornada en la comunidad. Incluye información deportiva y el tiempo.	Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye información deportiva. Presentado por Hilario Pino y Carme Chaparro.
14:30 <b>CORAZÓN DE INVIERNO</b> Programa dedicado a la crónica social, con consejos sobre belleza, moda y salud. Presenta: Anne Igaritburu	14:15 <b>EL RIVAL MÁS DÉBIL</b> 15:15 <b>SABER Y GANAR</b> Concurso de cultura general. Presenta Jordi Hurtado.	13:45 <b>NOTICIAS CASTILLA</b> 14:00 <b>LOS SIMPSON</b> Serie de animación creada por Matt Groening.	15:30 <b>LA TARDE ES TUYA</b> Magazine de sobremesa en directo con Cristina Camell	15:30 <b>AQUÍ HAY TOMATE</b> Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Jorge Javier Vázquez y Carmen Alcayde.
15:00 <b>TELEDIARIO 1</b> Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo de la jornada. Presentado por Ana Blanco, Josep Puigbó y Jesús Álvarez en la información deportiva.	15:45 <b>GRANDES DOCUMENTALES</b> <i>Hablando con animales</i>	15:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 1</b> Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional	17:00 <b>AVANCE INFORMATIVO</b> Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada en unos minutos	16:30 <b>GRAN HERMANO VIP: EL DESAFÍO</b> Resumen presentado por Jorge Fernández
15:55 <b>EL TIEMPO</b> Previsión meteorológica	16:30 <b>CICLISMO. CHALLENGE DE MALLORCA. TROFEO MANACOR</b> Desde el circuito de Manacor	15:45 <b>LA SELVA DE LOS FAMOSOS</b> Resumen de lo sucedido en la selva. Presentado por Paula Vázquez	17:30 <b>CIERRE DE LA BOLSA</b> 18:00 <b>TELEVENTA</b> 18:30 <b>MTV</b> Todas las novedades del mercado musical.	17:30 <b>A TU LADO</b> Magazine con talk-show y contenidos sobre la actualidad social con animados y polémicos debates. También cuenta con los testimonios de diversos invitados que cuentan sus experiencias personales sobre un tema. Presentado por Emma García
16:00 <b>LUNA NEGRA</b> Telenovela	17:30 <b>LOS LUNNIS</b> Espacio infantil. Incluye las series preferidos por los pequeños de la casa: -Tommy y Óscar -Cyberchase -Digimon Tamers	16:45 <b>SABOR A TI</b> Magazine de sobremesa con distintas secciones de moda, salud, belleza y una tertulia sobre los asuntos del corazón con diversos colaboradores. Presentado por Ana Rosa Quintana.	19:00 <b>A TU SALUD</b> 19:30 <b>INSTITUCIONES DE CASTILLA Y LEÓN</b> 19:30 <b>INFORMATIVO ÁVILA AL DÍA 2</b> Toda la información local y provincial de la mano de Susana Garcinuño	19:45 <b>ALLÁ TÚ</b> Concurso
17:30 <b>MACHOS</b> Telenovela que narra las aventuras de la familia Mercader.	19:00 <b>PADRES EN APUIOS</b> Espacio que está destinado a proporcionar diversos consejos a los padres primerizos. Presentado por Belinda Washington.	18:30 <b>EL DIARIO DE PATRICIA</b> Programa de testimonios en el que los invitados aportan sus propias experiencias sobre un tema en concreto. Presentado por Patricia Gaztañaga.	20:00 <b>INFORMATIVO ÁVILA AL DÍA 1</b> Toda la información local y regional de la mano de Álvaro Elúa	20:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b>
18:45 <b>CERCA DE TI</b> Programa de testimonios variopintos. Presentado por Óscar Martínez	19:30 <b>A SU SALUD</b> 20:00 <b>INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN</b>	20:00 <b>PASAPALABRA</b>		
20:00 <b>GENTE</b>				

**GREDA** AZULEJOS Y PAVIMENTOS CERÁMICOS **GREDA** Carretera de Valladolid - ÁVILA Teléfono 920 250 881 E-mail: greda@ceramicasgreda.es

Programa de crónica social y sucesos. Presentado por Pepa Bueno y Sonia Ferrer	20:30 <b>MATRIMONIO CON HIJOS</b> 21:00 <b>UNA CHICA EXPLOSIVA</b> 21:30 <b>VIVIR CON MR. COOPER</b> 22:00 <b>LA 2. NOTICIAS</b> Espacio informativo que resume las principales noticias de la jornada.	Concurso cultural	20:30 <b>CANAL 4 NOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 2</b> 21:15 <b>MÁS MADERA</b> Magazine nocturno presentado por Patricia Carrera que	Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández.
21:00 <b>TELEDIARIO 2</b> Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye las últimas noticias de la información deportiva.	22:30 <b>EL TIEMPO</b> 22:35 <b>EL DEBATE DE LA 2</b> 00:00 <b>REDES</b> Programa sobre la cultura de la innovación y la tecnología.	21:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 2</b> Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica.	2300 <b>CARA A CARA CON MARIANO RAJOY</b> Entrevista con el Secretario General del Partido Popular	21:30 <b>PECADO ORIGINAL</b> 22:00 <b>LOS SERRANO</b> <i>El rey de espadas.</i> El periodista Luis Sanz llega al colegio para explicar a los chicos los pormenores de su profesión y como se edita un diario. Tras esa visita, Teté es elegida directora de la revista escolar pero no puede evitar que Guille saque a la luz una "exclusiva" que va a causar un gran revuelo.
21:55 <b>EL TIEMPO</b> 22:00 <b>MEMORIA DE ESPAÑA</b> Desarrollo de la historia de España, desde la formación de la Península Ibérica hasta la actualidad.	01:00 <b>LA MANDRÁGORA</b> 01:30 <b>CONCIERTOS RADIO 3</b> 02:00 <b>EUROPA 2003</b> 02:30 <b>CINE</b> <i>Amor en las trincheras.</i> EEUU. 1997. 96 minutos. Dirección: Carl Schultz. Intérpretes: Jacques Perrin, Gary Sweet, Sigrid Thornton.	21:30 <b>¿HAY TRATO?</b> Concurso presentado por Carlos Sobera.	23:30 <b>NO SON HORAS</b> 00:30 <b>TIEMPO DE VIAJAR: LA MANCHUELA CONQUENSE</b> Nuestras ciudades y pueblos en un espacio dedicado al turismo, presentado por Esperanza Domínguez	23:45 <b>CRÓNICAS MARCIANAS</b> 02:00 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b> 02:30 <b>INFOCOMERCIALES</b> 05:30 <b>LA LÍNEA DE LA VIDA</b> 06:00 <b>NOCTURNOS</b>
22:50 <b>EVERWOOD</b> Nueva serie	04:15 <b>TELEDEPORTE</b> 05:15 <b>EURONEWS</b> Espacio informativo	22:00 <b>ACCIÓN 3</b> <i>La bestia.</i> EEUU. 2000. 166 minutos. Dirección: Jeff Bleckner. Intérpretes: William L. Petersen, Kareem Silas, Missy Crider.	01:30 <b>TELEVENTA</b> Las novedades del mercado, productos exclusivos en el espacio de venta a través de TV	
00:45 <b>TELEDIARIO 3</b> 01:00 <b>DEPORTE.ES</b> 01:25 <b>ECONOMÍA</b> 02:15 <b>LAS CAZARRECOMPENSAS</b> 03:00 <b>CANAL 24 HORAS</b> Espacio informativo		01:30 <b>ALERTA 112</b> Crónica de sucesos. Presentado por Esther Malagón	02:00 <b>CANAL 4 C Y L</b> 02:30 <b>NOTICIAS 3ª EDICIÓN</b> 02:30 <b>TELEVENTA EHS</b> 03:00 <b>MTV</b>	

CULTURA



**'La mandrágora' abre su edición de hoy con el fotógrafo Castro Pietro**

La Mandrágora abardará en la franja de madrugada, los reportajes: *Castro Pietro: Extraños*, MEM: *Música Ex Machina e Ilusiones de la realidad*. Los trucajes cinematográficos de Emilio Ruiz. El programa dirigido por Rafael Herrero y presentado por Liz Lobato abrirá su edición de hoy con una pieza sobre el fotógrafo Juan Manuel Castro Pietro.

LA 2. 01,00 HORAS

'HÁBLAME DE TI'



**'Me abandonó por una mujer más joven'**

El talk-show diario presentado por Agustín Bravo aborda hoy como tema a debate *Mi marido me abandonó por una mujer joven* en el que distintas mujeres compartirán sus experiencias.

ANTENA 3. 12,30 HORAS

**CANAL + TELEMADRID**

**07:55 CNN + NOTICIAS**  
Espacio informativo con las noticias más relevantes acontecidas a primera hora y un avance de lo previsto para el día.

**08:20 LA SEMANA DEL GUIÑOL**  
Repetición

**08:45 ZAP, ZAP, ZAPIN**

**09:10 LO + PLUS (R)**  
Magazine

**10:00 DOCUMENTAL**  
*Moulin Rouge: Historias de un rodaje*

**10:22 CINE**  
*Moulin Rouge*. Australia. Dirección: Baz Luhrmann. Intérpretes: Nicole Kidman, Ewan McGregor, John Leguizamo, Jim Broadbent.

**12:25 DOCUMENTAL NATURALEZA:**

**07:30 CYBERCLUB**  
Espacio infantil presentado por la sideral e inclasificable Cybercelia y su compañero Rocko Alicates en el que se reúnen las series de animación que prefieren los más pequeños de la casa. Incluye:  
-Heidi  
-Doraemon

**08:50 AVANCE BUENOS DÍAS MADRID**

**09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA**

**09:30 BUENOS DÍAS, MADRID**  
Magazine informativo con toda la actualidad de primera hora. Presentan: Begoña Tormo, Alipio Gutiérrez y Chus Galán en la información deportiva.

**11:25 EMBRUJADA**

**12:15 DOCTORAS DE FILADELFIA**

**Limabu** Pulido de suelos Limpieza de obra  
920 21 27 35

**13:15 + TE VALE**

**13:30 LOS 40 PRINCIPALES**  
Espacio musical

**14:00 MÁS DEPORTE'**  
La actualidad deportiva de la jornada

**14:50 CNN + NOTICIAS**

**15:00 SERIE**  
La cruda realidad

**15:30 LO + PLUS**

**16:30 CINE**  
*La Roca*. EEUU. 1996. Dirección: Michael Bay. Intérpretes: Sean Connery, Nicolas Cage, Ed Harris, John Spencer, David Morse.

**18:42 DOCUMENTAL**  
*Un instante en la vida ajena*

**20:00 + TE VALE**

**20:30 ZAP...ZAP...ZAPIN**

**21:00 TELESERIE: El gafe**

**21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL**

**22:00 CINE ESPAÑOL EN CANAL+**  
*La soledad era esto*

**23:24 CORTO ESPAÑOL**  
*The nine mile walk*

**23:45 CINE: Antigua vida mía**

Serie que narra las aventuras de dos médicas que tienen una clínica especializada en problemas de mujeres.

**13:05 SHIN CHAN**  
Serie de animación que relata las aventuras de un niño de cinco años que trae de cabeza a sus profesores, amigos y padres.

**13:55 TELENOTICIAS**  
Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada, tanto en el ámbito nacional como internacional.

**15:30 CIFRAS Y LETRAS**

**16:00 CON T DE TARDE**

**18:00 MADRID DIRECTO**

**19:15 MADRID RETA**

**20:15 TELENOTICIAS**

**21:30 MAMMA MÍA**

**21:55 CAFÉ EXPRESS**

**22:00 CINE.ES**  
*El rey pasmado*

**00:10 SUCEDIÓ EN MADRID**

**01:45 TREINTA MINUTOS: Parkinson**

**02:30 TELENOTICIAS ÚLTIMA EDICIÓN**

**02:50 UNO MÁS ENTRE NOSOTROS**

**ENMARCACIÓN TRABAJOS EN FORJA**  
Objetos elaborados a mano  
Avda. Hornos Caleros, 3 - Tel. 920 22 11 89 - 05001 Ávila

**01:32 CINE: Encadenados**

**02:45 CINE: Sentido y sensibilidad**

**04:56 CINE: Fanny & Elvis**

**06:43 DOCUMENTALES CANAL +**  
*Valor humano: viaje al corazón de la tortura*

**03:20 EN ACCIÓN (R)**

**03:50 DOCUMENTAL: A la caza del tesoro en los Grandes Lagos**

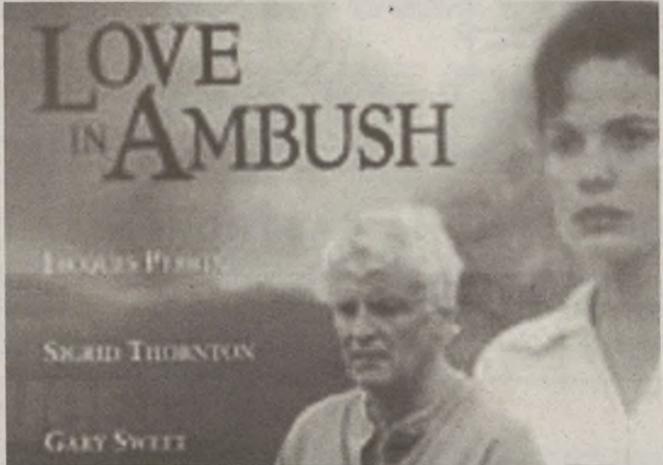
**04:15 PROGRAMACIÓN LAOTRA**

**06:30 INFORMACIÓN CULTURAL DE LA CAM**

LAS PELÍCULAS DE HOY

**La mejor del día**  
LA 2 02:30  
**AMOR EN LAS TRINCHERAS**  
★★

Título original: "Love in Ambush". Austr. 1997. Dirección: Carl Schultz. Intérpretes: Jacques Perrin, Gary Sweet, Sigrid Thornton, Bernadette Lafont. 96 m. Geraldine Page, Elizabeth Hartman. 103 m.



Detalle de un cartel promocional del filme.

**La belleza de Camboya**

Un soldado desaparece en Vietnam y el estado le considera un desertor. Su hermana no cree esta versión y viaja al lugar para investigar su desaparición. Allí se encuentra con su ex marido que colabora con los rebeldes camboyanos, quien le ayuda en su empeño. Drama dirigido por Carl Schultz, basado en la terrible guerra entablada en tierras vietnamitas. Se trata de una película de factura australiana en el que resaltan las buenas interpretaciones tanto de Jacques Perrin como de Gary Sweet.

Canal + 10:22  
**MOULIN ROUGE**  
★★★  
Título original: "Moulin Rouge". Australia. 2001. Dirección: Baz Luhrmann. Intérpretes: Nicole Kidman, Ewan McGregor, John Leguizamo, Jim Broadbent, Richard Roxburgh. 122 m.

París, 1899. Christian, un joven con sueños de ser poeta, desafía a su padre y se marcha a frecuentar al submundo bohemio de la ciudad, donde conoce el tradicional club parisino Moulin Rouge. En este depravado y glamoroso refugio de sexo y vicio, quedará deslumbrado de inmediato por la belleza de Satine, la gran estrella del club y la dama más perseguida de la ciudad, con quien vive una trágica historia de amor. La originalidad y la estética barroca de esta película llena de virtuosismo técnico, además del excepcional trabajo de Nicole Kidman, convirtieron a este musical en uno de los grandes títulos del género.

Canal + 16:30  
**LA ROCA**  
★★  
Título original: "The Rock". EE.UU. 1996. Dirección: Michael Bay. Intérpretes: Sean Connery, Nicolas Cage, Ed Harris. 131 m.

En medio de la bahía de San Francisco se alza una isla rodeada de gélidas aguas en la que se hace imposible alcanzar la orilla a nado. La isla es Alcatraz. Allí es donde el general Hummel se ha hecho fuerte y amenaza con lanzar misiles carga-



Detalle de una escena del filme 'La soledad era esto', esta noche en Canal +.

dos de gas letal sobre la ciudad. Un filme con estética de videoclip en el que Sean Connery y Nicolas Cage derrochan mucha adrenalina.

Antena 3 22:00  
**LA BESTIA**  
★  
Título original: "The Beast". EE.UU. 1996. Dirección: Jeff Bleckner. Intérpretes: William Petersen, Karen Sillas, Charles Martin. 167 m.

Una pareja de naufragos desaparece del bote salvavidas en el que se encontraban. Al poco tiempo, unos buceadores son atrapados por algo procedente de las profundidades marinas. Telefilme de larga duración en la misma línea de 'Tiburón', con el jefe de la serie 'CSI Las Vegas', como protagonista.

Canal + 22:00  
**LA SOLEDAD ERA ESTO**  
★★  
Título original: "La soledad era esto". España/Argentina. 2001. Dirección: Sergio Renán. Intérpretes: Charo López, Ramón Langa, Iñaki Font, Ana Fernández, Álvaro de Luna. 100 m.

Tras la muerte de su madre, con la que nunca se ha llevado realmente bien, Elena se encuentra en un momento crucial de su vida, un matrimonio roto y una hija con la que apenas se habla. La inesperada aparición de los diarios escritos y grabados de su madre, que Elena leerá y escuchará con desesperación, revelarán una casi exacta similitud entre sus vidas. La célebre novela de Juan José Millás llega al cine con el rostro siempre cautivador de Charo López como protagonista.

Canal + 23:45  
**ANTIGUA VIDA MÍA**  
★★  
España/Argentina. 2000. Dirección: Héctor Olivera. Intérpretes: Ana Belén, Cecilia Roth, Juan Leyrado, Jorge Marrale. 106 m.

Violeta ha sido arrestada tras asesinar a su marido, Eduardo, un reconocido escritor que la maltrataba. Josefa, una famosa y egocéntrica cantautora española residente en Buenos Aires, llega a la casa justo cuando la policía se lleva presa a su mejor amiga y decide entonces recoger sus diarios para que no caigan en manos ajenas.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

**NAVAS ¡Ya tiene ganadora!**

TEODORO, GERENTE DE NAVAS EN EL MOMENTO DE LA ENTREGA DEL PREMIO COMPUESTO DE:

- PLAY STATION 2 "ÚLTIMA GENERACIÓN"
- KIT DE FOTOGRAFÍA DIGITAL: Cámara de fotos Olympus C-150 e Impresora Lexmark P-706

**Dª SONSOLES DEL NOGAL RODRÍGUEZ**  
FUE LA AGRACIADA DEL SORTEO CELEBRADO EN NAVAS el 14 de enero de 2004

C/ Juan José Martín, 3 y 4 · ÁVILA  
Tel. 920 22 18 92 · Fax: 920 35 23 02  
www.navascenter.com

**Edita:** Diario de Ávila S.A. • DEPÓSITO LEGAL: AV-5-1959 • **Redacción, Publicidad y Administración:** Plaza del Ejército, 8 (sótano) • Teléfono: 920 35 18 52 Fax Redacción: 920 35 18 53 • E-mail: redaccion@diariodeavila.com • Fax Administración y Publicidad: 920 35 22 96 • E-mail: publicidad@diariodeavila.com • Teléfono del suscriptor: 902 140 150. **Delegaciones:** Valle del Tietar: C/Triste Condesa, 5 - 1º. 05400 ARENAS DE SAN PEDRO • E-mail: ediciontietar@diariodeavila.com • Teléfono: 920376078 • Fax: 920371661 **Moravia:** Plaza del Salvador 12. 05200 AREVALO E-mail: arevalo@diariodeavila.com • Teléfono: 920326228 • Fax: 920326229 **Valladolid:** ICAL C/ Los Astros s/n Edif. Promecal. Tel. 983 32 50 00. Fax: 983 32 50 50 IMPRIME: Imcodávila S.A. Controlado por OJD

## SOROLLA EN CASTILLA

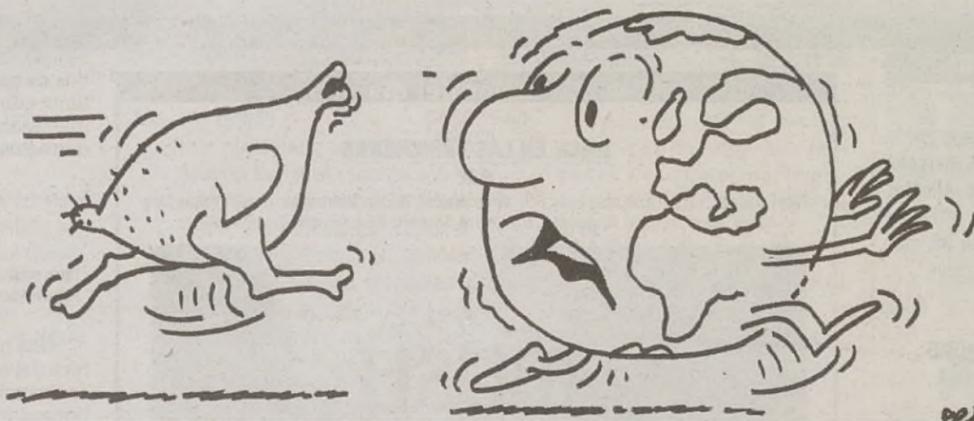
El Palacio de los Serrano vuelve a acoger una exposición de lujo. Se trata de la muestra 'Sorolla y Castilla', que recoge 48 de las mejores obras salidas de los pinceles del pintor valenciano, inspiradas todas ellas en las tierras y las gentes de Castilla y León y Castilla-La Mancha.

LUGAR: PALACIO DE LOS SERRANO; DE 19,30 A 21,30 HORAS



### PPT NOTICIAS SIN CONFIRMAR

¡LA VENGANZA DEL POLLO!



### GASTRONOMÍA

## II SEMANA GASTRONÓMICA DE LAS JUDÍAS

Que la fama de las judías de El Barco de Ávila ha traspasado fronteras es algo que nadie puede poner en duda. Pero lo que no todo el mundo sabe es que además de ellas, las tierras de aquellos valles abulenses regalan otras variedades de esta legumbre dignas de ser tenidas en cuenta. Con todas ellas, el Parador Nacional Raimundo de Borgoña ha organizado su II Semana Gastronómica de las Judías.



El jefe de cocina del Parador preparó una selección de los nueve tipos de judías que se pueden degustar esta semana en su restaurante. / PABLO REQUEJO

## El sabor de lo nuestro

El Parador Nacional Raimundo de Borgoña celebra hasta el próximo domingo su II Semana Gastronómica de las Judías

MARTA MARTÍN GIL / ÁVILA

Las más famosas son, sin lugar a dudas, las judías de El Barco. Pero no son las únicas que nuestra tierra ofrece a los paladares más exquisitos. Precisamente para darlas a conocer, sobre todo al público abulense, el Parador Nacional Raimundo de Borgoña de Ávila organiza hasta el próximo domingo su II Semana de las Judías, que en esta ocasión lleva por título 'Las Judías en los Valles de Ávila'.

Sólo por los seis euros que cuesta cada ración, el visitante podrá degustar judiones del bar-

co, la blanca riñón, la morada redonda, la morada larga y la blanca arrocina, todas ellas con indicación Geográfica y cultivadas en las estribaciones de la Sierra de Béjar y Gredos, además de las variedades blanca de la virgen, canela y carilla, sin Denominación Específica.

Con esta exquisita materia prima, el jefe de cocina del Parador, Andrés López Anula, ha confeccionado nueve platos que despiertan el apetito sólo con su nombre: judión del barco con prueba de matanza, carillas estofadas con liebre, judía blanca

riñón con oreja y chorizo, judía morada redondilla con perdiz de tiro, judía canela con magras de jabalí, judía larga morada con conejo de monte, judías de la virgen con arroz y bacalao, olleta de gallina y cardo con judías blancas redondas y judías arrocinas con asadillo de pobre y huevos de codorniz.

Algunas de estas recetas, como la de las carrillas con liebre, han sido rescatadas de los recetarios más antiguos de Ávila por el jefe de cocina, que dejó volar su imaginación en el resto de los platos. «Son las mismas recetas

que ofrecimos en la primera edición de las jornadas», recuerda Andrés López Anula, «pero hemos querido repetir las por el gran éxito que tuvieron en aquella ocasión».

Tal y como explica la jefa de recepción del Parador, Nieves Montisi, con iniciativas como esta, Paradores Nacionales pretenden «potenciar la gastronomía de la zona». Por ello, además, su carta contiene una sección dedicada exclusivamente a los productos de la región, como el cochinito de Arévalo, el chuletón de Ávila o el cordero.

### LA PLAZUELA



JOSÉ LUIS ROBLEDO

## Trabajar por adelantado

El endeudamiento de las familias españolas es hoy casi el doble que el de hace 10 años. El Banco de España ya ha advertido en varias ocasiones, aunque por distintos motivos, de la peligrosidad de este alto endeudamiento, pero al mismo tiempo se nos felicita por haber alcanzado unos niveles de endeudamiento similares a los de nuestros vecinos europeos.

Según la encuesta continua de presupuestos familiares correspondiente al año 2003, más de la mitad de las familias tienen dificultades para llegar a fin de mes. Además, en esa encuesta se señala que el porcentaje de hogares que pudieron dedicar algún dinero al ahorro en España sigue descendiendo hasta situarse en el 36,7 por ciento.

Estamos ante una riqueza virtual, ante una riqueza para la que tenemos que comprometer años de trabajo por adelantado. Cuando hablamos de nuestra casa, estamos hablando de una vivienda que terminaremos de pagar dentro de 20 o 30 años.

Antes, en la época en la que todos los niños teníamos una hucha y algunas entidades bancarias abrían a los recién nacidos de sus clientes una cuenta de ahorro, la economía familiar dependía del ahorro: si no había dinero en casa no se consumía. Ahora, cuando un ciudadano estampa su firma en el contrato de un préstamo, pasa a convertirse en una especie de 'soldado' de la banca que acaba de vender su trabajo futuro.

Mientras el Gobierno predica las bonanzas de la política de déficit cero, política que ha sido uno de los cimientos de la buena marcha de la economía española durante los últimos años, la mayoría de los ciudadanos, impulsados por la 'cultura' del consumismo las innecesarias necesidades que nos crean la maquinaria publicitaria de las multinacionales, nos hemos empeñado en gastar por adelantado lo que ganaremos en media vida.

¿Durante cuánto tiempo puede seguir creciendo el gasto familiar por encima de los ingresos? ¿Tan equivocados estaban nuestros padres?